

## Dinamiche di una partnership di successo

Nei primi nove mesi del 2024, l'economia bielorusca ha mantenuto un tasso di crescita superiore alle previsioni e agli indicatori medi globali. Ciò si spiega con il fatto che la Repubblica sta attuando attivamente misure specifiche per migliorare la competitività e l'innovatività dell'economia bielorusca, tra cui l'aumento della profondità della lavorazione delle materie prime tradizionali e l'attuazione di progetti di sostituzione delle importazioni. Il leader tradizionale - l'industria - continua a lavorare a un tasso elevato, superiore al 6%. La crescita delle esportazioni di beni e servizi nel periodo gennaio-agosto di quest'anno è salita a quasi il cinque per cento. Le forniture di beni bieloruschi hanno superato i 26 miliardi di dollari. Il principale motore della crescita è rappresentato dai prodotti alimentari, le cui esportazioni sono aumentate di quasi il 16%. La Bielorussia continua ad aumentare le forniture ai mercati dei Paesi amici. Ad esempio, verso i Paesi asiatici - di quasi l'otto per cento. Per quanto riguarda l'Africa, le esportazioni sono cresciute di quasi quattro volte, per un totale di quasi mezzo miliardo di dollari. Si tratta del massimo volume di esportazioni e supera le cifre annuali di tutti gli anni precedenti. Questo studio mostra come le riserve interne ed esterne dell'economia nazionale influenzino le dinamiche del successo del partenariato internazionale della Bielorussia.



**Boris Zalesskij**

Esperienza professionale nel giornalismo: cinquant'anni. Per vent'anni ha lavorato come professore associato presso il Dipartimento di giornalismo internazionale della Facoltà di giornalismo dell'Università statale bielorusca. Aree di ricerca: relazioni internazionali contemporanee; giornalismo internazionale e cooperazione tra media.



Dinamiche di una partnership di successo

Boris Zalesskij



## Dinamiche di una partnership di successo

*Riserve interne ed esterne di progressiva movimenti dell'economia bielorusca*

**Boris Zalesskij**

**Boris Zalesskij**

**Dinamiche di una partnership di successo**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zaleskij**

# **Dinamiche di una partnership di successo**

**Riserve interne ed esterne di progressiva movimenti  
dell'economia bielorusa**

FOR AUTHOR USE ONLY

**ScienziaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-3-659-37574-3.

Publisher:

Scienza Scripta

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-7-80776-5**

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2024 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## Indice dei contenuti

Iniziativa One District One Project: un programma lungimirante per ogni regione .....	3
Regione di Gomel: il forum economico come strumento per generare nuove idee .....	8
Bielorussia-Asia: il lavoro sistemico porta risultati .....	14
Bielorussia-Cina: il Forum dei rettori universitari come piattaforma comune per approcci innovativi .....	29
Bielorussia-Cina: dai piani di approfondimento all'attuazione dei progetti .....	39
Bielorussia-Pakistan: potenziale per una crescita sostenibile dei legami di partenariato .....	53
Bielorussia-Azerbaigian: le specificità delle nuove frontiere della cooperazione.....	65
Bielorussia - Tagikistan: nuovi passi nel percorso di cooperazione .....	80
Bielorussia - Cuba: nuovi strumenti e approcci di partenariato.....	90
Bielorussia - Nicaragua: i primi risultati seriali .....	101
Bielorussia-Ungheria: definito un promettente algoritmo di interazione .....	106
Zone economiche franche: investimenti come presupposto per un'ulteriore crescita .....	111
Zone economiche franche: obiettivo: aumentare il ritmo dello sviluppo .....	122

Borsa merci universale bielorrussa: dall'Europa all'Asia e all'Africa ....	131
Borsa Merci Universale Bielorussa: sviluppare la partnership sia in aree conosciute che in nuove posizioni.....	144
Letteratura .....	155

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Iniziativa One District One Project: un programma lungimirante per ogni regione**

L'iniziativa "Un distretto - un progetto" è in vigore dal 2022, quando il Capo dello Stato ha incaricato il Ministero dell'Economia della Bielorussia e i comitati esecutivi regionali di stilare un elenco di progetti da attuare in ogni regione bielorussa. Tra i compiti stabiliti per l'attuazione di questa iniziativa ci sono la creazione di posti di lavoro, il mantenimento del personale in una determinata regione e il mantenimento delle competenze di una determinata regione. Inoltre, "i compiti includono la creazione di nuovi prodotti orientati all'esportazione e lo sviluppo di industrie correlate. <sup>1</sup>Qualsiasi produzione contribuisce allo sviluppo di industrie collegate - trasporti, logistica, commercio, energia, servizi". Inoltre, la sostituzione delle importazioni è una condizione importante nella situazione attuale.

Va ricordato che il programma "Un distretto - Un progetto" è stato concepito per il quinquennio in corso. E già nel 2026 si tireranno le somme dei suoi risultati. Dall'inizio del 2023, il numero di progetti nell'ambito di questa iniziativa era di 129. Poi l'elenco è salito a 156, e alla fine del 2026 il numero di progetti è salito a 129. Poi l'elenco è salito a 156, e alla fine dell'anno si è ampliato a 190 progetti, il cui costo è di circa otto miliardi di rubli bielorussi. E questo non è il limite, perché "circa altre due dozzine di progetti dovrebbero comparire nella lista. <sup>2</sup>Il lavoro prosegue costantemente". Al 1° gennaio 2024 sono già stati realizzati 28 progetti di investimento e nel primo trimestre di quest'anno altri sei. Entro la fine

---

<sup>1</sup> Sviluppo socio-economico delle regioni e sostituzione delle importazioni: i compiti dell'iniziativa "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/sotsialno-ekonomicheskoe-razvitiie-regionov-i-importozameschenie-zadachi-initsiativv-odin-rajon-odin-634027-2024>

<sup>2</sup> Ministero dell'Economia: circa altre due dozzine di iniziative saranno incluse nel programma "Un distretto - un progetto" [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/minekonomiki-v-programmu-odin-rajon-odin-proekt-budet-vključeno-esche-okolo-dvuh-desiatkov-initsiativ-634147-2024/>

dell'anno si prevede di completarne 55. "Più di 2 mila posti di lavoro sono già stati creati nell'ambito dei progetti realizzati. <sup>3</sup>Complessivamente, nell'ambito dell'iniziativa "One District - One Project" verranno creati più di 9 mila posti di lavoro".

Tra le regioni bielorusse possiamo individuare i leader in termini di numero di iniziative realizzate. Le regioni di Gomel e Minsk hanno cinque progetti ciascuna e la regione di Vitebsk quattro. Più precisamente, "nella regione di Minsk si tratta dei distretti di Barysau, Dziarzhynski, Kopylski e Smolevichi. Qui vengono creati tre o più progetti. <sup>4</sup>In generale, in ogni distretto del Paese vengono creati 2 o più progetti". Tra le iniziative già realizzate, la maggior parte sono progetti orientati alla produzione. Se guardiamo ai settori, essi includono la lavorazione del legno, la produzione metallurgica, la produzione di macchinari e attrezzature, la lavorazione di prodotti agroindustriali, la produzione di prodotti medici e farmaceutici. Tra i progetti di maggior successo vi sono l'impresa per la creazione di carbonio tecnico di Omsk Carbon Mogilev IOO, la produzione di mobili con elementi di fabbrica digitale di Olsa OJSC. "Nella regione di Gomel è stato realizzato un grande impianto di produzione di formaggi e prodotti caseari, nella regione di Vitebsk un allevamento di pollame da carne, nella regione di Minsk un caseificio di Slutsk. <sup>5</sup>Quest'anno è stato realizzato anche un grande complesso per la lavorazione del legno nella regione di Grodno".

---

<sup>3</sup> Nell'ambito dell'iniziativa "Un distretto - un progetto" sono già stati realizzati 34 progetti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/societv/view/po-initsiative-odin-raion-odin-proekt-realizovano-uzhe-34-proekta-633766-2024/>

<sup>4</sup> Leader tra le regioni: dove si è concretizzato il potenziale dell'iniziativa "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/societv/view/liderv-sredi-oblastej-gde-realizovan-potentsial-initsiativv-odin-raion-odin-proekt-633813-2024/>

<sup>5</sup> Il Ministero dell'Economia ha nominato le iniziative di maggior successo "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/societv/view/minekonomiki-nazvalo-samye-uspeshnye-initsiativv-odin-raion-odin-proekt-633981-2024/>

Se parliamo di progetti specifici nella stessa **regione di Minsk**, nel 2023 sono stati realizzati 46 progetti inclusi nell'iniziativa "Un distretto - un progetto". <sup>6</sup>"La loro realizzazione prevede la creazione di oltre 2 mila posti di lavoro". È interessante notare che gli investitori nella regione della capitale investono maggiormente nell'industria manifatturiera e nell'edilizia residenziale. Essi rappresentano più della metà dei progetti. Si notano anche progetti nel settore agricolo, forestale e della pesca. "Sia le imprese statali che quelle private investono in progetti regionali. Anche gli investitori stranieri sono attratti. <sup>7</sup>Si registra un aumento degli investimenti diretti esteri". Tra i progetti portati a termine lo scorso anno nella regione della capitale vanno citati i seguenti: nel distretto di Krupsky - organizzazione della produzione di pannelli per terrazze; nel distretto di Kopyl - creazione di una produzione innovativa di latte in polvere con struttura capillare-porosa, dove sono stati creati 32 posti di lavoro. E già nel 2024 sono stati realizzati altri tre progetti nella regione di Minsk, tra cui nel distretto di Kopyl, dove è stata aperta una nuova linea per la produzione di segati, "la cui capacità annuale è di 18 mila metri cubi di segati finiti (1,5 mila metri cubi al mese)". <sup>8</sup><Grazie al progetto, nella regione verranno creati 22 nuovi posti di lavoro con salari dignitosi". In generale, nella regione di Minsk quest'anno saranno portati a termine 16 progetti di investimento nella produzione di veicoli, alimenti, prodotti e preparati farmaceutici, apparecchiature elettriche, prodotti in plastica. Anche nel 2024, nell'ambito dell'iniziativa "Un distretto - un

---

<sup>6</sup> Nella regione di Minsk nel 2023 sono stati realizzati 46 progetti nell'ambito del programma "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-minskoj-oblasti-v-2023-godu-realizovvvalos-46-proektov-po-programme-odin-raion-odin-proekt-635036-2024>

<sup>7</sup> Gli investitori nella regione di Minsk investono soprattutto nell'industria di trasformazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/investory-v-minskoj-oblasti-bolshe-vsego-vkladvvajutsia-v-obrabatvvajuschuju-promyshlennost-633940-2024/>

<sup>8</sup> A Kopyl leskhoz è stata aperta una nuova produzione di segati [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/v-kopylskom-leshoze-otkryli-novoe-proizvodstvo-po-vpusku-obreznvh-pilomaterialov-633821-2024/>

progetto", si prevede di continuare la realizzazione di 47 progetti di investimento.<sup>9</sup> Il volume degli investimenti è di 1,7 miliardi di franchi svizzeri e si prevede la creazione di oltre 2 mila posti di lavoro".

Nella **regione di Vitebsk**, come già accennato, nel 2023 sono stati completati quattro progetti del programma "Un distretto - Un progetto". In particolare, si tratta della costruzione di un macello per l'azienda avicola di Vitebsk. Inoltre, è già stato avviato un nuovo progetto: la costruzione di un mangimificio. A Gorodok è stata organizzata la produzione e la lavorazione di prodotti caseari sotto forma di una linea di formaggi a pasta molle. Sempre l'anno scorso, a Novopolotsk, presso l'UE "Biomekhhzavod delle risorse secondarie domestiche", è stato aperto un complesso per la lavorazione avanzata di pneumatici usurati e prodotti in gomma, dove sono stati creati circa 60 posti di lavoro.<sup>10</sup> A Beshenkovichi è stato avviato un progetto per 20 posti di lavoro - produzione di aromi alimentari". Inoltre, 24 progetti di questo programma continueranno a essere implementati in quest'area nel 2023. Ed entro la fine di quest'anno si prevede di completare l'attuazione di 12 progetti in 10 regioni.<sup>11</sup> Tra questi, la produzione di prodotti di abbigliamento a Dokshitsy, la produzione di prodotti di profumeria nel distretto di Dokshitsy e la produzione di succhi di frutta nel distretto di Sharkovski". Verrà inoltre completata la modernizzazione dell'impianto di ceramica di Obol, nel

---

<sup>9</sup> Nella regione di Minsk si prevede di completare quest'anno 16 progetti di investimento del programma "Un distretto - un progetto". [Risorse elettroniche]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-minskoi-oblasti-v-etom-godu-planiruetsia-zavershit-16-investproektov-programmy-odin-raion-odin-proekt-635314-2024>

<sup>10</sup> Il Comitato esecutivo regionale di Vitebsk ha raccontato cosa è stato realizzato nell'ambito del programma "Un distretto - un progetto" nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-vitebskom-oblispolkome-rasskazali-cto-realizovano-po-programme-odin-raion-odin-proekt-v-2023-godu-633972-2024/>

<sup>11</sup> Nella regione di Vitebsk 12 progetti del programma "Un distretto - un progetto" saranno completati entro la fine dell'anno [Risorse elettroniche]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/v-vitebskoi-oblasti-do-kontsa-goda-zavershat-12-proektov-initsiativv-odin-raion-odin-proekt-631195-2024/>

distretto di Shumilinski, e verrà organizzata una linea di nuovi prodotti a base di latte intero sulla base dell'impianto caseario di Postavy.

Tutti questi fatti suggeriscono che il programma "Un distretto - Un progetto", in corso di attuazione in Bielorussia, continuerà a svilupparsi. Il Ministero dell'Economia sta già tenendo una serie di considerazioni sui piani per il 2025 e allo stesso tempo sottolinea che "la cosa fondamentale per noi sono i progetti nel campo della sicurezza tecnologica, della localizzazione.<sup>12</sup>Faremo letteralmente la matita su ciò che può essere fatto con le nostre materie prime, i materiali, in modo più approfondito per stabilire i compiti per la costruzione di nuove imprese". Inoltre, ogni progetto di questo programma ha una funzione di sostituzione delle importazioni.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>12</sup> Chebotar: il programma "Un distretto - un progetto" sarà integrato da nuove iniziative [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chebotar-programmu-odin-raion-odin-proekt-dopolniat-novve-initsiativy-635398-2024>

## **Regione di Gomel: il forum economico come strumento per generare nuove idee**

Nel settembre 2024 si è tenuto per la 18esima volta l'annuale Forum economico di Gomel, che è diventato una piattaforma riconosciuta e autorevole per discutere i temi di attualità del commercio internazionale e dell'interazione economica e degli investimenti, stabilendo legami interregionali e di cooperazione affidabili e a lungo termine. Nel corso della sua storia questo forum si è trasformato nel principale evento commerciale della regione di Gomel, "con 107 documenti firmati per un valore di 2 miliardi e 600 milioni di dollari, la creazione di migliaia di posti di lavoro".<sup>13</sup> E <...> non solo nelle grandi città come Gomel, Zhlobin, Mozyr, Rechitsa e Svetlogorsk, ma anche nei distretti lontani dal centro di Lelechitsy, Zhitkovichy", così come nei distretti colpiti dall'incidente di Chernobyl. In generale, perseguendo una politica coerente di rafforzamento dei contatti reciproci e delle relazioni di amicizia con i partner stranieri, la regione sud-orientale bielorusa a livello di regione, città e centri distrettuali ha già concluso più di 250 accordi di cooperazione internazionale con due dozzine di Paesi.<sup>14</sup> "Dietro questa cifra c'è la creazione di joint venture, la realizzazione di lavori di ricerca e sviluppo...". E solo dall'inizio del 2024, la regione di Gomel ha già ricevuto 18 delegazioni ufficiali da sette Paesi.

Questa volta il forum economico nella città di Sozh ha riunito più di 400 partecipanti provenienti da 16 Paesi, dove, oltre ai partner abituali, hanno preso parte i rappresentanti di Kazakistan, Uzbekistan, Kirghizistan, Cina, Vietnam, India, Iran, Mongolia, Pakistan, Emirati

---

<sup>13</sup> Krupko sul forum di Gomel: una solida base per la creazione di un'economia intelligente [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/krupko-o-gomelskom-forume-prochnaja-osnova-dlja-sozdanija-umnoj-ekonomiki-662391-2024/>

<sup>14</sup> Krupko: conclusi più di 250 accordi internazionali a livello della regione di Gomel e dei centri distrettuali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/krupko-na-urovne-gomelskoj-oblasti-i-rajsentrov-zakljucheno-bolee-250-mezhdunarodnyh-dogovorov-662333-2024/>

Arabi Uniti e Zimbabwe. Il programma commerciale è stato dedicato alle questioni chiave della regione bielorusa nella sfera dell'industria, delle esportazioni, delle innovazioni e degli investimenti, nonché al lavoro delle piccole e medie imprese. La parte plenaria del forum è stata dedicata alle prospettive e alle possibili aree di cooperazione tra la regione di Gomel e i partner stranieri. Importanti aspetti delle relazioni commerciali sono stati discussi anche nelle sezioni tematiche, dedicate al potenziale produttivo ed edilizio, al turismo e alla sfera sociale, alle piccole e medie imprese. Il tema degli investimenti è diventato una sezione particolarmente ricca del forum. Basti pensare che "ci sono più di 80 oggetti di investimento, soprattutto nel settore reale dell'economia.<sup>15</sup>Non è un caso: è il complesso industriale la locomotiva dell'economia della regione".

Ad esempio, nel distretto di Lelchitsky viene proposto un progetto per lo sviluppo di un deposito di acqua ultrafresca. Si tratta di una vera opportunità per competere con marchi di fama mondiale. Tali impianti di produzione non sono ancora stati creati né in Bielorussia né nei Paesi limitrofi. L'acqua ha una mineralizzazione estremamente bassa e può essere utilizzata nell'alimentazione dietetica e infantile.

Nel distretto di Petrikov è stato esplorato un giacimento di gesso, che è già stato preparato per lo sviluppo commerciale. Secondo i risultati dell'esplorazione preliminare, ci sono 120 e 125 milioni di tonnellate di riserve minerarie nelle sezioni occidentale e orientale, rispettivamente. È stata inoltre rilevata la posizione oggettivamente favorevole del giacimento, a 11 chilometri dalla stazione ferroviaria e vicino al fiume Pripyat.

Organizzare la produzione di alluminio primario e delle sue leghe sulla base del giacimento di bauxite-dawsonite di Zaozerne è una proposta

---

<sup>15</sup> Al Forum economico di Gomel vengono offerti più di 80 oggetti per gli investimenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/bolee-80-objektov-dlja-investirovanija-predlagajut-na-gomelskom-ekonomicheskom-forume-662389-2024/>

concreta per gli investitori del distretto di Yelsky. "Si prevede che il giacimento contenga oltre 182 milioni di tonnellate di minerale. <sup>16</sup>I potenziali investitori hanno a disposizione due opzioni di estrazione: il metodo del pozzo e quello della trivellazione". Soprattutto perché la domanda di alluminio è in costante crescita. Lo spettro delle applicazioni dell'alluminio spazia dall'aviazione allo spazio, dall'edilizia all'industria chimica.

Tornando alle prospettive e alle possibili aree di cooperazione tra la Regione di Gomel e i Paesi stranieri, va notato che il **Kazakistan** era tra i partecipanti attivi del forum dei Paesi della **Comunità degli Stati Indipendenti**, il cui potenziale di cooperazione con la regione sud-orientale bielorusa è semplicemente enorme. Ciò riguarda innanzitutto le questioni della cooperazione industriale e dell'agricoltura. <sup>17</sup>Ad esempio, "in Kazakistan, nell'ambito della cooperazione, è stata avviata una produzione di assemblaggio di macchinari insieme a Gomselmash, che si sta sviluppando con successo". Nell'ambito del forum economico, le parti hanno concordato che il numero di progetti comuni aumenterà.

I partner dell'**Uzbekistan** hanno informato il forum sullo sviluppo di un nuovo progetto con la Bielorussia. Il prerequisito per un'interazione attiva è stato il memorandum sulla cooperazione e la creazione di progetti di investimento firmato circa sei mesi fa tra le zone economiche libere (FEZ) di Kokand e Gomel-Raton. La FEZ uzbeka è stata istituita nel 2017. Ora è interessata all'esperienza dei produttori di Gomel nell'industria meccanica e nella lavorazione del latte. Attualmente sono in corso i negoziati per la creazione di un progetto comune con l'azienda bielorusa.

---

<sup>16</sup> "Oro trasparente", gesso, alluminio. Quali ricchezze del sottosuolo offre la regione di Gomel agli investitori [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/prozrachnoe-zoloto-gips-aljuminij-kakie-bogatstva-nedr-predlagajut-v-gomelskoj-oblasti-investoram-662828-2024/>

<sup>17</sup> La regione di Gomel intende espandere la cooperazione con i partner del Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-namerena-rasshirjat-sotrudnichestvo-s-partnerami-iz-kazahstana-662369-2024/>

<sup>18</sup>A quanto pare, "sarà presto realizzato un progetto di investimento bielorusso-uzbeko sulla lavorazione del latte, la produzione di latte in polvere, formaggio, kefir...".

Se parliamo di partner della regione di Homiel nei Paesi asiatici, dobbiamo innanzitutto menzionare **la Cina**. Nell'ambito del forum economico, in particolare, i rappresentanti della provincia cinese di Hebei hanno definito le linee guida per le nuove direzioni di rafforzamento della cooperazione con la regione di Homiel. "C'è un interesse nello sviluppo della cooperazione nel campo della lavorazione del legno. <sup>19</sup>In una delle città della provincia c'è una grande produzione di mobili e, di conseguenza, <...> ci sono grandi esigenze di acquisto di legno...". Inoltre, nella regione cinese c'è uno stabilimento per la produzione di cuscinetti. A questo proposito, potrebbe esserci un'altra area di potenziale cooperazione con i partner bielorusi.

L'intenzione di rafforzare la cooperazione su vari fronti con i potenziali partner della **Mongolia** è stata delineata dalla parte di Homiel nel corso del forum, sottolineando che il 2024 è un punto di partenza per intensificare la cooperazione e portarla a un livello qualitativamente nuovo, e che quest'anno si è aperta anche una nuova pagina nella storia del partenariato bielorusso-mongolo. <sup>20</sup>Prospettive interessanti si intravedono "nell'agricoltura, nell'industria e nella produzione alimentare". Si parla di accordi specifici: dalla fornitura di falciatrici

---

<sup>18</sup> Si rivelerà un superprodotto. Il rappresentante della FEZ "Kokand" ha annunciato un nuovo progetto bielorusso-uzbeko [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/poluchitsia-superprodukt-predstavitel-sez-kokand-anonsiroval-novvi-belorusko-uzbekskij-proekt-662558-2024/>

<sup>19</sup> Promsettore e lavorazione del legno. La Gomel'shchina e la provincia cinese di Hebei hanno delineato l'ambito di integrazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/promsektor-i-derevoobrabotka-gomel'schina-i-kitajskaja-provintsija-hebei-nametili-sfery-dlja-integratsij-662539-2024/>

<sup>20</sup> Dai macchinari ai dolci. Quali sono i punti di contatto tra la regione di Gomel e la Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/ot-tehniki-do-sladostej-kakovy-tochki-soprikosnovenija-gomelskoj-oblasti-i-mongolii-662425-2024/>

Gomselmash allo studio del mantenimento e dell'alimentazione degli animali da allevamento nelle migliori fattorie del distretto di Mozyr.

Quanto agli **Emirati Arabi Uniti** (EAU), sono il principale partner commerciale della regione sud-orientale bielorusa tra gli Stati arabi del Golfo Persico. <sup>21</sup>Basti pensare che "solo le esportazioni di prodotti lattiero-caseari prodotti nella regione di Gomel sono aumentate di quasi nove volte alla fine dello scorso anno [2023]". Le imprese e le organizzazioni di Homiel forniscono agli Emirati Arabi Uniti anche prodotti dolciari e di carpenteria, nonché servizi informatici e di costruzione. <sup>22</sup>Parlando dei settori più promettenti della partnership con Homiel, la parte emiratina ha menzionato aree di cooperazione come le tecnologie agricole, i prodotti alimentari, la sicurezza alimentare, le "tecnologie verdi", l'energia pulita, nonché la cooperazione interregionale, dato che le parti stanno pianificando di adottare un importante documento nel prossimo futuro - "un memorandum sull'istituzione di relazioni di gemellaggio tra Homiel e l'Emirato di Fujairah".

Infine, il XVIII Forum economico di Gomel ha delineato un altro vettore di rafforzamento dei legami internazionali con gli Stati **africani**. In particolare, si è parlato dello **Zimbabwe**. Il fatto è che nel 2023 le macchine agricole di Gomel si sono dimostrate perfette nei campi del Paese sudafricano. Con l'aiuto di queste macchine, infatti, "l'anno scorso gli agricoltori dello Zimbabwe hanno raccolto un raccolto record di grano". <sup>23</sup>Il Ministero delle Terre, dell'Agricoltura, della Pesca, delle

---

<sup>21</sup> L'esportazione di prodotti lattiero-caseari dei produttori di Homiel negli EAU è aumentata di quasi nove volte entro la fine del 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/eksport-molochnoj-produksii-gomelskih-proizvoditelej-v-oaevyros-pochti-v-devjat-raz-po-itogam-2023-662349-2024/>

<sup>22</sup> Homiel e Fujairah progettano di stabilire relazioni di gemellaggio [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/gomel-i-fudzheira-planirujut-ustanovit-pobratimskie-otmoshenija-662476-2024/>

<sup>23</sup> "Gomselmash" intende fornire un grosso lotto di macchinari allo Zimbabwe entro la fine dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/gomselmash-nameren-postavit-v-zimbabve-krupnuju-partiju-tehniki-do-kontsa-goda-662341-2024/>

Risorse Idriche e dello Sviluppo Rurale dello Zimbabwe ha dato una valutazione così alta del programma governativo congiunto sulla meccanizzazione del settore agricolo con la Bielorussia". Entro la fine di quest'anno, altre 80 unità di macchinari Gomselmash saranno consegnate al Paese africano dalla regione sud-orientale bielorussa.

<sup>24</sup>Riassumendo i risultati del 18° Forum economico di Gomel, vorremmo sottolineare che questo evento annuale offre alla regione e a ogni impresa della regione l'opportunità di "sviluppare, produrre più prodotti e aumentare le esportazioni, in modo che le imprese si rafforzino, crescano e siano finanziariamente stabili in questo periodo difficile", nonché di trovare nuovi partner di cooperazione e stabilire progetti di produzione congiunti, dando un ulteriore impulso al rafforzamento dei legami economici e socio-culturali internazionali della regione di Gomel.

---

<sup>24</sup> Krupko: Il Forum economico di Gomel dà un ulteriore impulso allo sviluppo delle relazioni internazionali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/krupko-gomelskij-ekonomicheskij-forum-daet-dopolnitelnyj-impuls-v-razvitii-mezhdunarodnyh-svyezey-662566-2024/>

## Bielorussia - Asia: il lavoro sistemico porta risultati

L'espansione dei contatti con i Paesi asiatici è un compito urgente per la Repubblica di Bielorussia, poiché questo continente è un mercato molto capiente e in rapida espansione. Per questo motivo, i partner asiatici sono importanti per la Bielorussia in termini di interazione prospettica in ambito commerciale ed economico, industriale e cooperativo, scientifico e tecnologico.<sup>25</sup> Va ricordato che già nel 2021 il Forum bielorusso-asiatico aveva osservato che "ci sono ancora molte opportunità per promuovere gli interessi commerciali ed economici bielorusi in direzione asiatica". Ma a tal fine è necessario continuare a lavorare sistematicamente, avviando nuove forme di contatto in cooperazione con alcuni Paesi asiatici. **Iran, Arabia Saudita e Oman** sono tra i partner interessanti della Bielorussia in questo continente.

Per quanto riguarda l'**Iran**, nell'ottobre 2023 Teheran ha ospitato il 16° incontro della Commissione congiunta bielorusso-iraniana sulla cooperazione economica, durante il quale le parti hanno discusso di commercio e cooperazione economica, industriale, di investimenti, bancaria, petrolchimica, nonché di assistenza sanitaria e farmaceutica, trasporti e servizi aerei.<sup>26</sup> La Bielorussia e l'Iran hanno concordato un piano di ulteriore cooperazione in settori promettenti del partenariato, che "comprende l'attuazione da parte delle parti, nel prossimo futuro, di attività nei settori della cooperazione industriale, dell'agricoltura e della medicina veterinaria, dell'assistenza sanitaria e farmaceutica, dei trasporti e della cooperazione attraverso le camere di commercio e industria".

---

<sup>25</sup> Zalessky, B. Vettore di cooperazione - Asia. Raccolta di articoli / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 3.

<sup>26</sup> La Bielorussia e l'Iran hanno concordato un piano di cooperazione nelle aree di interazione promettenti [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-soglasovali-plan-sotrudnichestva-po-perspektivnym-napravlenijam-vzaimodejstvija-592926-2023/>

<sup>27</sup>Inoltre, la capitale iraniana ha ospitato le riunioni di un gruppo di lavoro misto sulla cooperazione petrolifera, un comitato congiunto bielorusso-iraniano sul trasporto internazionale su strada, nonché il forum d'affari Iran-Bielorussia, durante il quale "è stato firmato un accordo di cooperazione tra la filiale di Minsk della BelCCI e la Camera di commercio, industria, miniere e agricoltura di Teheran, che darà un ulteriore impulso allo sviluppo delle relazioni commerciali bielorusso-iraniane".

Ricordiamo che al 15° incontro della commissione mista nel luglio 2022, discutendo di progetti bilaterali di successo e di attività congiunte promettenti, i partecipanti hanno espresso l'interesse ad aumentare il volume del fatturato commerciale tra i due Paesi. Del resto, "negli anni migliori, le parti hanno raggiunto 250-300 milioni di dollari. <sup>28</sup>Pertanto <...> intendono raggiungere un fatturato commerciale di 500 milioni di dollari in un breve periodo di tempo". Nel marzo 2023, in occasione del 30° anniversario dell'instaurazione delle relazioni diplomatiche, Minsk e Teheran hanno firmato una tabella di marcia per una cooperazione globale per il periodo 2023-2026, che prevedeva la cooperazione su un'ampia gamma di questioni, dalla politica all'economia, dai media al turismo. Questo documento sistematico ha permesso alle parti di elaborare un elenco di misure pratiche specifiche, molte delle quali sono già state attuate con successo. "L'intenso lavoro a vari livelli ha portato a un aumento significativo del fatturato commerciale. Nel 2022, il fatturato

---

<sup>27</sup> Le Camere di commercio e industria di Minsk e Teheran hanno firmato un accordo di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennye-palatv-minska-i-tegerana-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-594460-2023/>

<sup>28</sup> Zalesky, B. La via dell'interazione - Asia. L'intensificazione dei legami multiformi della Bielorussia con i principali partner economici del continente / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 65.

commerciale è triplicato rispetto al 2021. <sup>29</sup>Nell'anno in corso [2023] ha aggiunto un altro 25% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente" .

Tra gli esportatori bielorusi che stanno sviluppando con successo il mercato iraniano, spiccano le imprese della **Bellesbumprom Concern**. Nei primi otto mesi del 2023, hanno aumentato le loro esportazioni in Iran di oltre 1,6 volte. <sup>30</sup>La Bielorussia fornisce "cellulosa, compensato, pannelli di legno" a questo Paese. Allo stesso tempo, l'azienda prevede di aumentare le esportazioni e di espandere la cooperazione con i partner iraniani. In particolare, la **Svetlogorsk Pulp and Paperboard Mill** fornisce pasta sbiancata all'Iran. Nell'ottobre 2023, gli specialisti dell'azienda si sono recati nella Repubblica islamica per "raggiungere un nuovo livello qualitativo di cooperazione. <sup>31</sup>Abbiamo in programma di aumentare il volume delle esportazioni e di espandere i legami di cooperazione per la fornitura di prodotti chimici dall'Iran necessari per la produzione di pasta di legno".

Tra le regioni bielorusse interessate a sviluppare attivamente le relazioni commerciali ed economiche con l'Iran, si può citare **la Regione di Vitebsk**. Dal 2022, infatti, il fatturato commerciale della Regione di Vitebsk con questo Paese si è moltiplicato, il che è dovuto alla necessità di costruire nuove opzioni logistiche per i carichi di esportazione. Allo stesso tempo, "tra i nuovi tipi di prodotti che non sono stati forniti all'Iran prima d'ora ci sono tessuti in fibra di vetro, pannelli di legno, vari tipi di acidi e reagenti. La regione di Vitebsk continua a fornire legname all'Iran

---

<sup>29</sup> Cooperazione industriale e istruzione. Roman Golovchenko ha delineato le promettenti aree di cooperazione con l'Iran [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10714>

<sup>30</sup> Le imprese di "Bellesbumprom" hanno aumentato l'esportazione di prodotti in Iran di oltre 1,6 volte [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesbumproma-uvlichili-eksport-produktsii-v-iran-bolee-chem-v-16-raza-594471-2023/>

<sup>31</sup> "Bellesbumprom" intende aumentare le esportazioni ed espandere le relazioni di cooperazione con l'Iran [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bellesbumprom-planiruet-uvlichit-objemy-eksporta-i-rasshirit-kooperatsionnye-svjazi-s-iranom-594315-2023/>

- 49% del fatturato commerciale. <sup>32</sup>La regione acquista frutta e verdura fresca, che rappresentano il 98% di tutti gli acquisti da questo Paese, e attrezzature mediche".

Nel novembre 2023, la regione bielorusa ha offerto ai partner iraniani di creare catene di cooperazione nel settore farmaceutico. Del resto, a Vitebsk è già stato creato un cluster farmaceutico. Inoltre, gli specialisti di Vitebsk sono pronti a offrire all'Iran prodotti petrolchimici, che occupano quasi la metà della produzione industriale della regione, dalle fibre di vetro agli additivi per oli. La regione di Vitebsk può offrire anche prodotti alimentari, tappeti, calzature, prodotti di lino. Anche la parte iraniana ha avanzato interessanti proposte di cooperazione. <sup>33</sup>In particolare, "l'Iran ha molti giacimenti e l'industria mineraria si sta sviluppando, quindi vorremmo cooperare con la regione di Vitebsk in questo ambito". Le parti sperano quindi non solo di continuare i vecchi legami, ma anche di trovare nuove opportunità per incrementare la partnership economica.

Minsk e Teheran, che hanno firmato un memorandum di cooperazione nel 1995 e un accordo di gemellaggio nel 2006, intendono intensificare la loro partnership nel prossimo futuro. <sup>34</sup>Alla fine del 2023, discutendo dell'interazione tra le due capitali, il presidente del Comitato esecutivo della città di Minsk, V. Kukharev, ha sottolineato che "Minsk è aperta al dialogo su un'ampia gamma di questioni - dal commercio reciprocamente vantaggioso, alle forniture di attrezzature, allo scambio di

---

<sup>32</sup> La regione di Vitebsk ha offerto all'Iran di lavorare in cooperazione nel settore farmaceutico [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskaja-oblast-predlozila-iranu-rabotat-v-kooperatsii-v-farmatsevtike-600855-2023/>

<sup>33</sup> Costruzione di macchine, petrolchimica. Ambasciatore dell'Iran sulle possibilità di cooperazione con la regione di Vitebsk [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/mashinostroenie-neftehimija-posol-irana-ovo-zmozhnostj-ah-sotrudnichestva-s-vitebskoi-oblastju-600832-2023/>

<sup>34</sup> Minsk è interessata a sviluppare la cooperazione con l'Iran a livello regionale [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/society/view/minsk-i-iran-aktivizirujut-sotrudnichestvo-na-regionalnom-urovne-602411-2023/>

delegazioni, ai progetti in ambito culturale e sportivo". Promettente è anche la cooperazione nei settori del turismo, dell'assistenza sanitaria e delle joint venture. Una delle proposte è quella di aprire una sede commerciale dell'Iran nella capitale bielorusa.

Un discorso a parte riguarda la cooperazione nel settore dell'istruzione. Nel luglio 2024 in Iran, l'Università Statale Bielorussa (BSU) ha firmato dei protocolli d'intesa con due istituti di istruzione superiore di questo Paese: il primo con l'Università di Tecnologia Amir Kabir e il secondo con l'Università di Tecnologia Malek Ashtar per sviluppare una cooperazione internazionale reciprocamente vantaggiosa in una serie di settori dell'istruzione, della scienza e della tecnologia.<sup>35</sup> In particolare, è previsto lo scambio di studenti in programmi di studio a tutti i livelli, insegnanti e scienziati, lo sviluppo e l'implementazione di programmi educativi congiunti, la realizzazione di progetti di ricerca e didattici, lo scambio di informazioni, materiali didattici, l'organizzazione di conferenze, seminari, workshop e corsi e la preparazione di pubblicazioni congiunte". Inoltre, la Malek Ashtar University of Technology è interessata a sviluppare la cooperazione scientifica nei settori dell'ottica, della scienza dei materiali e della metallurgia, dell'elettrofisica, della fisica dei polimeri e dei materiali compositi. A titolo di riferimento, la BSU collabora con istituzioni iraniane nell'ambito di quattro accordi e memorandum aperti. Al fine di promuovere la cultura e la lingua iraniana nell'ambito delle specialità della Facoltà di Relazioni Internazionali "Relazioni Internazionali" e "Studi Linguo-Paesistici", dal 2008 si studia la lingua persiana e dal 2010 è attivo il Centro di Studi Iraniani. Attualmente, tre insegnanti di farsi lavorano presso il

---

<sup>35</sup> La BSU ha firmato protocolli d'intesa con due università iraniane [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/memorandumy-o-vzaimoponimanii-podpisal-bgu-s-dvumia-vuzami-irana-645726-2024/>

Dipartimento di Lingue Orientali e dieci cittadini iraniani studiano alla BSU.

A proposito dell'**Arabia Saudita**, va ricordato che nel maggio 2024 Riyadh ha ospitato la terza riunione del Comitato congiunto di cooperazione bielorusso-saudita (CCM), durante la quale i partecipanti hanno individuato le misure pratiche per ampliare il quadro giuridico, sviluppare la cooperazione nei settori dell'industria, degli investimenti, della standardizzazione e della certificazione, dell'agricoltura, della scienza e della tecnologia, dell'istruzione, dello sport e del turismo, della medicina e della sicurezza.<sup>36</sup>Inoltre, le parti hanno preso atto di "progressi significativi nella riattivazione dell'intera gamma di relazioni bilaterali politiche, commerciali, economiche e umanitarie tra la Bielorussia e l'Arabia Saudita e hanno concordato di promuovere il mantenimento di un'elevata dinamica dei contatti bilaterali".

I primi due incontri del BCC si sono tenuti nel 2015 e nel 2016. Nel primo - a Riyadh - le parti hanno istituito il Consiglio d'affari bielorusso-saudita per "diventare una piattaforma per un'interazione fruttuosa tra i rappresentanti dei circoli economici dei due Paesi".<sup>37</sup>Allo stesso tempo, è stato stipulato un contratto per la fornitura di miscele di terreno da parte della società bielorusa EridGrow Production".<sup>38</sup>Il secondo - a Minsk - è stato il Forum d'affari bielorusso-saudita e lo scambio di contatti e cooperazione sotto il patrocinio delle Camere di commercio e dell'industria, al quale hanno partecipato i rappresentanti di 63 imprese e organizzazioni bielorusse e 11 aziende dell'Arabia Saudita, che hanno

---

<sup>36</sup> Sulla terza riunione del Comitato congiunto per la cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e il Regno dell'Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/e892dc96bef2ae42.html](https://mfa.gov.by/press/news_mfa/e892dc96bef2ae42.html)

<sup>37</sup> Zalesky, B. Orizzonti dell'arco lontano. Il potenziale di interazione tra la Repubblica di Bielorussia e i Paesi dell'Asia e dell'Africa / Boris Zalesky. - Palmarium Academic Publishing, 2022. - C. 33.

<sup>38</sup> Forum d'affari "Bielorussia - Arabia Saudita". [Risorsa elettronica]. - 2016. - URL: <https://www.cci.by/o-palate/novosti/biznes-forum-belarus-saudoovskava-araviva/#>

esaminato le prospettive di espansione della cooperazione "nei settori dell'edilizia, dell'industria chimica, dell'industria pesante, dell'energia, delle telecomunicazioni, della tecnologia dell'informazione, dell'immobiliare, del commercio e degli investimenti, della produzione alimentare, dei prodotti farmaceutici, del turismo" xml-ph-0000@dee

Va notato che le decisioni della terza riunione del CSM si sono concentrate sull'espansione del quadro giuridico delle relazioni bielorusso-saudite. A titolo di riferimento: dall'avvio delle relazioni diplomatiche nel 1997, Minsk e Riyadh hanno adottato una decina di documenti che hanno costituito il quadro giuridico dei contatti bilaterali.

<sup>39</sup>Tra questi, l'Accordo generale tra il Governo della Repubblica di Bielorussia e il Governo del Regno dell'Arabia Saudita, firmato nel 2003, che "regola la cooperazione bilaterale nei settori del commercio e dell'economia, degli investimenti, dell'istruzione, della scienza, della tecnica, della cultura, dell'informazione, del turismo, della gioventù e dello sport", nonché gli accordi per evitare la doppia imposizione e per la protezione reciproca degli investimenti firmati nel 2009.

<sup>40</sup>Nel gennaio 2024, quando una delegazione bielorusca guidata dal Ministro degli Esteri S. Aleinik ha visitato l'Arabia Saudita, le parti hanno elaborato i cluster industriali, scientifici e commerciali della cooperazione tra i due Paesi, concentrandosi sui "modi per intensificare la cooperazione scientifica, identificare nuovi progetti di ricerca promettenti e sviluppare i contatti tra gli scienziati". In particolare, sono stati raggiunti accordi per la ripresa del lavoro congiunto su una serie di progetti fondamentali e applicati, nonché per lo scambio di visite di scienziati e ricercatori dei due Paesi. Le parti hanno anche discusso del coinvolgimento della Bielorussia

---

<sup>39</sup> Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: [https://export.by/saudi\\_arabia](https://export.by/saudi_arabia)

<sup>40</sup> Prospettive per nuovi progetti in campo scientifico ed economico. Conclusa la visita di Aleinik in Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/perspektivy-dlja-novyh-proektov-v-nauke-i-ekonomike-zavershen-vizit-aleinika-v-saudojskuiu-araviju-608909-2024/>

nella Vision 2030 dell'Arabia Saudita, un programma di diversificazione economica su larga scala, delle opportunità di cooperazione industriale, delle forniture di macchinari bielorusi e delle prospettive di progetti comuni in Paesi terzi.

A seguito dei colloqui di gennaio, le parti hanno raggiunto una serie di accordi pratici che saranno attuati quest'anno. Ad esempio, Minsk e Riyadh creeranno una struttura di coordinamento per promuovere il commercio reciproco.<sup>41</sup> A tal fine, nel gennaio di quest'anno, "è stato firmato un memorandum d'intesa tra il Centro nazionale per il marketing [NCM] e la Federazione delle Camere di commercio e dell'industria [dell'Arabia Saudita]". E di recente è stato compiuto un altro passo molto importante: a maggio si è tenuto a Riyadh un forum d'affari bielorusso-saudita, co-organizzato dal NCM e dalla Camera di commercio e industria di Riyadh, che hanno firmato un memorandum di cooperazione.<sup>42</sup> Nel corso del forum è stata "richiamata l'attenzione delle aziende saudite sulle prospettive di cooperazione nei settori industriale (BELAZ, "Mogilevkhimvolokno", "Polotsk-Steklovolokno") e agricolo (Servolux, allevamento di pollame da carne di Vitebsk)". Nello stesso mese di maggio 2024, la Bielorussia e l'Arabia Saudita hanno integrato il quadro giuridico contrattuale e hanno firmato una bozza di accordo sul traffico aereo, mentre è stato adottato un memorandum d'intesa tra le amministrazioni dell'aviazione dei due Paesi.

Un altro tema rilevante dell'interazione tra le parti è il ruolo delle mostre nello sviluppo della cooperazione commerciale ed economica tra

---

<sup>41</sup> Bielorussia e Arabia Saudita creeranno una struttura di coordinamento per promuovere il commercio reciproco [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-saudojskaja-aravija-sozdadut-koordinirujuschuju-strukturu-po-sodejstviju-vzaimnoj-torgovle-609070-2024/>

<sup>42</sup> Bielorussia e Arabia Saudita intensificano l'interazione tra istituzioni commerciali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-saudojskaja-aravija-aktivizirujut-vzaimodejstvie-mezhdu-institutami-torgovli-633452-2024/>

Bielorussia e Arabia Saudita.<sup>43</sup> Già durante il primo giro di consultazioni politiche tra i ministeri degli Esteri nella storia delle relazioni bilaterali, tenutosi nel dicembre 2023 nella capitale saudita, è stato osservato che, riprendendo l'intera gamma di contatti bilaterali sulla base dello sviluppo del partenariato economico, le parti avrebbero "promosso l'intensificazione dell'interazione diretta tra i circoli imprenditoriali dei due Paesi, scambiato informazioni, incoraggiato la partecipazione a mostre nel territorio dei rispettivi Paesi". Nel marzo di quest'anno, la Bielorussia ha invitato i partner sauditi a partecipare alla fiera agricola Belagro.

Per quanto riguarda la partecipazione degli esportatori bielorusi ai forum fieristici sauditi, nel settembre 2023 la Bielorussia ha presentato un'esposizione nazionale collettiva alla Foodex Saudi International Food Industry Exhibition di Riyadh, alla quale hanno partecipato 40 Paesi e più di 600 marchi. "Lo stand bielorusso presentava i fiori all'occhiello dei prodotti lattiero-caseari: <sup>44</sup>Minsk Dairy Plant No. 1, Slutsk Cheese Plant, Gluboka Dairy Canning Plant, Kalinkovichi Dairy Plant, una filiale di Rogachev MCC".

Nel maggio di quest'anno, la capitale saudita ha ospitato la seconda edizione della Fiera internazionale dell'industria alimentare Saudi Food Show 2024, che ha riunito su un'unica piattaforma espositiva più di mille grandi aziende alimentari provenienti da 97 Paesi. Lo stand bielorusso Belarus. The Taste of Nature è stato presentato per la prima volta in questo forum espositivo, dove gli esportatori nazionali hanno mostrato un'ampia

---

<sup>43</sup> Dal turismo agli investimenti. La delegazione bielorusa ha condotto ricchi negoziati in Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/ot-turizma-do-investitsij-belorusskaja-delegatsija-provela-nasyschennye-peregovory-v-saudovskoi-aravii-605885-2023/>

<sup>44</sup> La Bielorussia ha presentato la sua esposizione nazionale all'International Food Exhibition Foodex Saudi di Riyadh [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavila-natsionalnuju-ekspozitsiju-na-mezhdunarodnoj-pischevoi-vystavke-foodex-saudi-v-er-589285-2023/>

gamma di prodotti lattiero-caseari, tra cui quelli a base di latte in polvere, formaggi assortiti e dessert. In particolare, il Caseificio Slutsk ha presentato una linea di prodotti lattiero-caseari senza lattosio, formaggi d'élite con zenzero, semi di chia, petali di cartamo, tartufo bianco e nero, formaggi surgelati del marchio "Kletskaia Krynachka" e "Yas Belous", oltre a un prodotto innovativo - il latte A2, che contiene proteine del latte di tipo A2 e manca di beta-caseina A1. Una vasta gamma di prodotti è stata presentata da uno dei leader dell'industria lattiero-casearia bielorussa, l'azienda "Molochny Mir", tra cui i formaggi duri d'élite "Parmesan", "Maasdam", "GorodenB", il formaggio al tartufo nero, il latte naturale, la panna naturale e la panna da montare, il formaggio congelato "GorodenB", prodotti secchi e innovativi. <sup>45</sup>La quota di esportazioni dell'impresa sul mercato internazionale è superiore al 65%, con un volume di lavorazione delle materie prime di circa 660 mila tonnellate all'anno". Milkavita, azienda leader del settore con un portafoglio prodotti di oltre 150 articoli, ha presentato in fiera latte e panna liquidi confezionati a lunga conservazione, burro, prodotti lattiero-caseari secchi con caratteristiche di solubilità e temperatura di lavorazione migliorate. A questo proposito, l'Arabia Saudita è uno dei principali partner dell'azienda.

Tornando al tema del Comitato congiunto bielorusso-saudita per la cooperazione, vorremmo sottolineare che la sua terza riunione ha dimostrato chiaramente l'attenzione delle parti a raggiungere risultati concreti nell'aggiornamento dell'intera gamma di cooperazione commerciale ed economica. Speriamo che queste decisioni del Comitato diano un impulso significativo alla cooperazione in altri settori delle

---

<sup>45</sup> Le imprese bielorusse presentano il loro potenziale alla fiera dell'industria alimentare in Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriiatija-belarusi-prezentuiut-potentsial-na-vystavke-pischevoi-promvshlennosti-v-saudovskoj-aravii-635857-2024/>

relazioni bilaterali tra la Repubblica di Bielorussia e il Regno dell'Arabia Saudita.

Infine, un altro Paese interessante della regione del Golfo Persico è l'Oman. Nell'agosto 2024, a Muscat, capitale di questo Paese mediorientale, si è svolto il primo Business Forum bielorusso-olandese, durante il quale i rappresentanti delle agenzie governative, dei dipartimenti specializzati e di oltre 70 aziende di entrambi i Paesi hanno discusso questioni di attualità sulla cooperazione nei settori dell'ingegneria meccanica, dell'agricoltura, della sicurezza alimentare, dell'industria alimentare, dell'alta tecnologia, della logistica e del turismo. <sup>46</sup>Durante l'incontro, le parti hanno dichiarato di "scommettere sull'intensificazione della cooperazione bielorusso-olandese nell'intera gamma di settori" e cercheranno di trovare strumenti efficaci per condurre il commercio bilaterale, stabilire partnership nelle tecnologie dell'informazione e realizzare il potenziale di esportazione delle imprese bielorusse nell'industria lattiero-casearia e nella costruzione di macchine.

Va ricordato che le relazioni diplomatiche con questo sultanato della penisola arabica sono state stabilite nel luglio 1992. Nel corso di questi trent'anni, le parti hanno firmato diversi accordi - sulla cooperazione commerciale ed economica, sulla protezione reciproca degli investimenti, sulla prevenzione della doppia imposizione, nonché sull'instaurazione di legami di amicizia tra Minsk e Muscat. <sup>47</sup>Nel luglio 2023 è stato firmato l'accordo tra il Governo della Repubblica di Bielorussia e il Governo del Sultanato dell'Oman sulle comunicazioni aeree". Anche i protocolli d'intesa tra i ministeri degli Affari esteri, della

---

<sup>46</sup> La Bielorussia sta lavorando per espandere le esportazioni verso l'Oman [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-prorabatvvaet-rashhirenie-eksporta-v-oman-657416-2024/>

<sup>47</sup> Cooperazione nella sfera politica [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr\\_oman/political/](https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr_oman/political/)

Giustizia, dell'Istruzione, della Cultura e delle Camere di commercio e industria hanno completato il quadro giuridico.

Il fatturato commerciale tra i Paesi è costituito principalmente dalle esportazioni bielorusse.<sup>48</sup> Ad esempio, nel 2020 la Bielorussia ha esportato in Oman "prodotti lattiero-caseari (latte scremato e intero in polvere per un valore di 347,6 migliaia di dollari, siero di latte per un valore di 18,8 migliaia di dollari), fertilizzanti potassici (328,5 migliaia di dollari), oggetti da collezione e antiquariato (57,7 migliaia di dollari)". Tuttavia, negli ultimi tre anni le esportazioni bielorusse sono leggermente diminuite.<sup>49</sup> Nonostante il basso livello del fatturato commerciale reciproco, la Bielorussia definisce il Sultanato dell'Oman il partner più importante del Medio Oriente e concentra "la sua attenzione sullo sviluppo delle relazioni commerciali ed economiche e sulla cooperazione negli investimenti".

Va notato che l'Oman, che ospita poco più di cinque milioni di persone, è riconosciuto come la 66esima economia mondiale entro la fine del 2023. E oggi qui si sta attuando la strategia di sviluppo Vision 2040, "un documento multisettoriale ventennale a livello nazionale che rappresenta un punto di riferimento fondamentale per lo sviluppo dello Stato."<sup>50</sup> Mira a diversificare l'economia sulla base delle innovazioni, a sviluppare il settore privato e a integrarsi nell'economia globale", al fine di raddoppiare il prodotto interno lordo pro capite entro il 2040. Soprattutto perché la sua posizione geografica offre all'Oman notevoli

---

<sup>48</sup> Attività MART [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.mart.gov.by/activity/mezhdunarodnoe-sotrudnichestvo/sotrudnichestvo-s-zakreplemyimi-stranami-i-regionami/sotrudnichestvo-s-sultanatom-oman/>

<sup>49</sup> Rachkov: L'Oman è il partner più importante della Bielorussia in Medio Oriente [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/economics/view/rachkov-oman-vazhnejshij-partner-belarusi-na-blizhnem-vostoke-569090-2023/>

<sup>50</sup> Barysevich, N. La Bielorussia ha un serio potenziale per aumentare le esportazioni di prodotti alimentari in Oman / N. Barysevich // [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://produkt.by/news/novosti-belarusi/u-belarusi-est-sereznyv-potencial-dlva-naraschivaniva-eksporta>

opportunità di espandere i legami commerciali ed economici con altre nazioni del mondo. Nei prossimi anni, lo Stato del Golfo espanderà attivamente le sue zone economiche libere.

Gli interessi bielorusi in questo Paese sono ora legati a interessi commerciali in una serie di articoli. <sup>51</sup>"Oggi la Bielorussia fornisce all'Oman soprattutto prodotti lattiero-caseari (latte e panna condensata, siero di latte), attrezzature per ascensori, prodotti laminati piatti in ferro o acciaio non legato, fili polimerici, prodotti di carta e cartone, marmellate, purea di frutta, radiatori, valvole per condutture, dispositivi di misurazione e controllo e cosmetici per la toelettatura". Tuttavia, il primo Business Forum bielorusso-olandese ha rilevato un serio potenziale anche per altre voci di esportazione.

Ad esempio, i due Paesi intendono sviluppare il commercio reciproco attraverso uno scambio. La vendita di prodotti agroindustriali è considerata una priorità. In particolare, "si prevede di utilizzare la piattaforma della Borsa merci universale bielorusa [BUTB] per fornire prodotti lattiero-caseari prodotti in Bielorussia al mercato omanita. <sup>52</sup>A tal fine, la prima azienda omanita è già stata accreditata presso la BUTB e intende partecipare alle contrattazioni in borsa nel prossimo futuro". Per gli omaniti l'interesse maggiore è rivolto al latte in polvere, ampiamente utilizzato nell'industria alimentare del Paese. Pertanto, è consigliabile avviare il commercio di scambio con l'Oman con questa posizione merceologica. In futuro, oltre ai prodotti lattiero-caseari, la gamma di merci bielorusse fornite all'Oman attraverso il BUTB potrà essere

---

<sup>51</sup> Barysevich, N. Medio Oriente promettente. Rivediamo gli orizzonti della cooperazione tra Bielorussia e Oman / N. Borisevich // [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/comments/view/mnogoobeschajuschij-blizhnij-vostok-obozrevaem-gorizonty-sotrudnichestva-belarusi-s-omanom-9338//>

<sup>52</sup> La Bielorussia e l'Oman progettano di sviluppare il commercio reciproco attraverso la borsa valori [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-oman-planirujut-razvivat-vzaimniju-torgovlju-cherez-birzhu-657057-2024>

ampliata con prodotti quali l'olio di colza, la polpa di barbabietola e la melassa, lo zucchero, gli aminoacidi e gli additivi per mangimi.

Anche l'Hi-Tech Park bielorusso (HTP) si sta impegnando con l'Oman e ha identificato aree di interesse reciproco per sviluppare iniziative congiunte con il Gruppo ITHCA. Questo gruppo di aziende omanite è stato costituito nel 2019. Comprende Oman Broadband, Oman Technology Fund, Oman Towers e Space Communications Technology. Le funzioni principali del Gruppo ITHCA sono quelle di lavorare attivamente alla costruzione dell'infrastruttura IT dell'Oman, espandendo le reti e le capacità digitali del sultanato.<sup>53</sup> "Scala i data center/cloud storage, costruisce infrastrutture di cybersecurity, si impegna con organizzazioni nazionali e internazionali e partner stranieri per implementare iniziative strategiche nel campo delle TIC". Inoltre, HTP ha firmato un memorandum d'intesa con la Oman National Engineering and Investment Company, che fornisce servizi al settore dei servizi pubblici e dell'ingegneria del Paese. Questo documento esprime l'interesse concreto a cooperare con i residenti dell'HTP su progetti legati allo sviluppo delle tecnologie alimentari e della VR.

Per quanto riguarda gli altri risultati del primo Business Forum bielorusso-olandese, il Centro nazionale per il marketing e lo studio dei prezzi della Bielorussia ha firmato un memorandum di cooperazione con la Camera di commercio e industria dell'Oman. È stata inoltre delineata l'intenzione di cooperare tra gli stabilimenti lattiero-caseari di Minsk e dell'Oman. Inoltre, la delegazione bielorusa ha visitato la zona economica franca e il porto di Sohar nella provincia di North el-Batinah, dove ha discusso le possibili modalità di cooperazione e le aree di espansione, sottolineando le prospettive di cooperazione nel settore dei trasporti e

---

<sup>53</sup> Il Parco Hi-Tech stabilisce una cooperazione con l'Oman nel settore IT [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/tech/view/park-vvsokih-tehnologii-nalazhivaet-vzaimodejstvie-s-omanom-v-sfere-it-657529-2024/>

della logistica e la creazione di imprese di produzione congiunte sia nella provincia che in Oman.

<sup>54</sup>In generale, gli incontri di agosto a Muscat e Sohar hanno dimostrato che "le parti hanno un notevole potenziale per lo sviluppo della cooperazione commerciale, che ora deve essere capitalizzato in progetti concreti". Sia in termini di cooperazione commerciale, economica e di investimenti, sia in termini di espansione dei partenariati in ambito scientifico, tecnico ed educativo.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>54</sup> Zalesky, B. Il perimetro dell'arco estremo. Il potenziale del partenariato sostenibile per risolvere l'interazione multivettoriale. / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 20.

## **Bielorussia-Cina: forum dei rettori delle università come piattaforma comune per approcci innovativi**

Nel novembre 2023, in occasione del primo forum dei rettori degli istituti di istruzione superiore della Repubblica di Bielorussia e della Repubblica Popolare Cinese a Minsk, è stato firmato l'accordo sull'istituzione dell'Associazione sino-bielorussa delle università, che comprendeva più di 80 istituti di istruzione superiore bielorusi e cinesi. A quel tempo c'erano più di 560 accordi universitari diretti tra i due Paesi. Inoltre, si stava preparando un piano per l'attuazione di progetti faro tra le università da firmare. Nel luglio del 2023, questo piano prevedeva 35 posizioni, mentre ora sono più di 70. Le posizioni vengono costantemente aggiunte e ampliate. Questo fatto suggerisce che la nuova associazione rappresenta davvero un nuovo livello qualitativo delle relazioni bielorusso-cinesi nel campo dell'istruzione e della ricerca.<sup>55</sup>Dopo tutto, le parti sono giunte "alla creazione di associazioni congiunte di università con imprese ad alta tecnologia dei nostri Paesi, su ordine delle quali si svolgeranno la ricerca scientifica, il lavoro sperimentale e di progettazione e la commercializzazione dei nostri scienziati universitari per l'economia".

Parlando in generale della cooperazione umanitaria tra Bielorussia e Cina, questa associazione è già diventata un punto di riferimento in settori quali la cooperazione interuniversitaria, la formazione congiunta di specialisti e il lavoro scientifico comune.<sup>56</sup>Inoltre, "tale associazione è di grande importanza per la formazione di un numero ancora maggiore di studiosi cinesi e bielorusi che conoscono bene le lingue dei nostri due

---

<sup>55</sup> La Bielorussia e la Cina hanno firmato un accordo sulla creazione dell'associazione delle università [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/societv/view/belarus-i-kitaj-podpisali-soglashenie-o-sozdanii-assotsiatsii-universitetov-600861-2023/>

<sup>56</sup> Xie Xiaoyun: L'associazione universitaria cino-bielorussa diventerà un segno distintivo della cooperazione umanitaria tra i due Paesi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/societv/view/se-sjaojun-kitajsko-belorusskaia-assotsiatsija-vuzov-stanet-vizitnoj-kartochkoj-gumanitarnogo-600900-2023/>

Paesi, che comprendono la cultura cinese e bielorusa" e apre molte opportunità per un ulteriore sviluppo della cooperazione tra Bielorussia e Cina nella sfera dell'istruzione. Molte università bielorusse che promuovono strutture educative congiunte con partner cinesi sono diventate partecipanti attivi della nuova associazione. In particolare, all'epoca "erano già attivi sette progetti congiunti: tre laboratori, due centri e due istituti.<sup>57</sup> Sono in corso di attuazione 40 programmi educativi congiunti di primo e secondo livello di istruzione superiore, 10 dei quali sono stati sviluppati negli ultimi due anni". In questo contesto, vanno citate tre università bielorusse: l'Università Statale Bielorussa (BSU), l'Università Statale Yanka Kupala Grodno (YKSU) e l'Università Tecnica Statale di Brest (BrSTU).

<sup>58</sup>Cominciamo dalla BSU: a novembre 2023 erano stati firmati "più di 80 accordi di cooperazione con 55 istituzioni educative cinesi, il 72% del numero totale di studenti stranieri della BSU sono cittadini cinesi". Dal 2007, il Politecnico di Dalian (DPU) è diventato un partner strategico dell'università bielorusa. Il progetto più significativo è stata l'apertura degli istituti congiunti DPU-BSU e BSU-DPU. Nel giugno 2023, le parti hanno valutato la possibilità di organizzare scuole estive speculari sulla base delle due università e di aprire una nuova specializzazione "Photonics" sulla base della DPU-BPU nell'anno accademico 2024/2025.

L'Università di lingue straniere di Xi'an è diventata il nuovo partner della BSU in Cina nell'aprile 2023.<sup>59</sup> Il memorandum d'intesa prevede la cooperazione "nel campo degli studi regionali e nazionali del continente

---

<sup>57</sup> Zaleskii, B. La speranza di un futuro positivo. Dinamiche di partnership in condizioni di realismo economico / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 103.

<sup>58</sup> "Fotonica" e scuole estive. La BSU e il Politecnico di Dalian sviluppano la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/fotonika-i-letnie-shkoly-bgu-i-dalianskij-politehnicheskij-universitet-razvivajut-sotrudnichestvo-571808-2023/>

<sup>59</sup> La BSU e l'Università di lingue straniere di Xi'an hanno firmato un memorandum d'intesa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-sianskij-universitet-inostrannyh-jazykov-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-563650-2023/>

eurasiatico, della storia e delle questioni etniche dei popoli dell'Asia centrale, degli studi orientali russo-sovietici". L'università cinese ha iniziato a operare nel 1952 come Collegio di Lingua Russa del Nord-Ovest, che è stato uno dei primi a insegnare le lingue straniere. Oggi è composta da 23 facoltà e istituti di formazione, dove studiano circa 20.000 studenti universitari, laureati e post-laurea provenienti da 37 Paesi e dove vengono insegnate 20 lingue straniere, tra cui il bielorusso.

Nel novembre 2023, la BSU ha firmato altri due nuovi documenti con partner cinesi. Il primo è un memorandum d'intesa con l'Università di lingue straniere di Sichuan, che prevede prospettive di cooperazione negli studi regionali, nella linguistica e negli studi bielorusi. Del resto, il Centro di studi bielorusi è attivo in questa università cinese dal 2019.<sup>60</sup> In secondo luogo, si tratta di un accordo sullo scambio di studenti con l'Università cinese di Scienze politiche e Giurisprudenza, che sviluppa "la partnership nell'ambito del memorandum d'intesa tra le università, in vigore dal marzo 2023, e riguarda la formazione in specialità giuridiche dei laureati dell'università cinese nel programma di laurea magistrale della BSU, la fornitura di un supporto di sovvenzioni per l'attuazione di programmi di mobilità accademica". Allo stesso tempo, è stata presa in considerazione la questione dell'adesione dell'università cinese alle attività del Centro per gli studi sull'Organizzazione della cooperazione di Shanghai, istituito dalla BSU insieme all'Università di Qingdao.

L'interazione con la Cina nel campo dell'istruzione è una delle direzioni strategiche della cooperazione internazionale di un'altra università bielorusa - la GrSU, che ha firmato il suo primo accordo con partner cinesi già nel 2001 - con l'Università Centrale Meridionale di Economia e Diritto. Oggi l'università di Grodno ha 14 partner provenienti

---

<sup>60</sup> La BSU amplia le partnership con la Cina, firmati due nuovi accordi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-rasshirjaet-partnerskie-svjazi-s-kitaem-podpisany-dva-novyh-soglashenija-598631-2023/>

da diverse province della Cina. La cooperazione si svolge in un'ampia gamma di settori: programmi educativi congiunti, scambi accademici, progetti scientifici congiunti. Nell'ottobre 2023 la GrSU ha firmato un accordo di cooperazione internazionale con il Collegio professionale di ingegneria di Shijiazhuang, che implica una cooperazione a lungo termine nel campo dell'introduzione degli sviluppi scientifici nel processo educativo, dello sviluppo del potenziale scientifico e della garanzia di un'alta qualità della formazione professionale degli specialisti nel campo della mobilità accademica, dello sviluppo della formazione in forma di rete. Resta solo da aggiungere che da cinque anni più di 500 cittadini cinesi hanno conseguito lauree e master presso la GrSU, e due studenti post-laurea provenienti dalla Cina hanno difeso con successo le loro tesi di dottorato. <sup>61</sup>Oggi sono più di 100 gli studenti cinesi che studiano all'Università statale di Grodno Yanka Kupala". Inoltre, La GrSU è la prima università regionale bielorusa in cui sono stati avviati corsi di lingua cinese con un programma di formazione triennale. In cinque anni sono state formate più di 600 persone.

Per quanto riguarda l'Università Tecnica Statale di Brest, nel novembre 2023 ha firmato un accordo di cooperazione con l'Istituto di Ingegneria dell'Informazione di Anhui Wenda. Questa università, situata nella città cinese di Hefei, è diventata la quindicesima istituzione educativa cinese a firmare un documento di cooperazione con la BrSTU. I partner hanno delineato le priorità iniziali per un'interazione proficua. In particolare, i laureati dell'istituto cinese potranno proseguire gli studi presso il programma di master dell'Università di Brest. Inoltre, gli insegnanti bielorusi e cinesi condurranno ricerche scientifiche congiunte e svilupperanno materiale didattico. Una prospettiva più lontana è la

---

<sup>61</sup> L'SDSU e il Collegio di Ingegneria di Shijiazhuang hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/grgu-i-shitsziachzhuanskij-inzhenemvi-kolledzh-dogovorilis-o-sotrudnichestve-595101-2023/>

creazione di programmi educativi comuni. Va ricordato che la BrSTU ha già firmato 170 accordi di cooperazione con università di 35 Paesi in Europa, Asia, Africa e America Latina. Il vettore cinese della cooperazione è una delle priorità. Ad esempio, "da più di 15 anni viene svolta una formazione congiunta di specialisti nel campo della costruzione di autostrade, della contabilità e dell'automazione con l'Istituto professionale di Huh-Khoto. <sup>62</sup>L'anno scorso è stato lanciato un programma pilota di formazione per ingegneri meccanici con l'Università di Xinxiang". L'Hebei Institute of International Business and Economics sta progettando di creare un programma congiunto con la BrSTU per formare gli studenti nel campo dell'e-business. Inoltre, l'Università di Brest ha avviato un'attività scientifica nel campo delle tecnologie dell'informazione, finanziata dal Fondo repubblicano bielorusso per la ricerca fondamentale e dal Fondo nazionale per le scienze naturali della Repubblica popolare cinese. Tutti questi fatti hanno dimostrato che l'istituzione dell'Associazione delle Università Cina-Bielorussia è diventata una tappa importante nello sviluppo della cooperazione interuniversitaria, a beneficio delle economie dei due Paesi e dello sviluppo dei due popoli - Bielorussia e Cina.

Nel giugno 2024, Minsk ha ospitato il secondo Forum dei rettori degli istituti di istruzione superiore della Bielorussia e della Cina, a cui hanno partecipato più di 40 direttori di università dei due Paesi, 18 dei quali erano rettori di università cinesi. Si è discusso delle prospettive di cooperazione interuniversitaria, in primo luogo dei legami interuniversitari. Ciò include non solo la formazione del personale in specialità innovative, ma anche un'ampia gamma di cooperazione scientifica e tecnica e di scambi giovanili.

---

<sup>62</sup> L'Università tecnica di Brest coopererà con l'istituto della provincia cinese di Anhui [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/amp/regions/view/brestskij-tehnicheskij-universitet-budet-sotrudnicat-s-institutom-kitajskoi-provintsij-anhoi-602188-2023>

Per vostra informazione, vorremmo sottolineare che attualmente esistono più di 700 accordi bilaterali tra le università della Bielorussia e della Cina. Più di 200 sono stati firmati solo negli ultimi due anni. Attualmente sono in corso di attuazione "40 programmi educativi congiunti di istruzione superiore, 12 dei quali sono stati lanciati nell'anno accademico in corso.<sup>63</sup> Altri 20 programmi educativi congiunti sono in fase di sviluppo, compresa la formazione di personale di alta qualificazione scientifica". Inoltre, 13 strutture educative e scientifiche congiunte - sei laboratori, cinque centri biologici e due istituti - sono già in funzione sulla base degli istituti di istruzione superiore dei due Paesi.

Parlando del Secondo Forum dei Rettori degli Istituti di istruzione superiore di Bielorussia e Cina, va notato che la discussione di temi di attualità nel campo della conduzione di promettenti ricerche scientifiche e dell'introduzione di metodi di insegnamento innovativi per formare specialisti competitivi e professionali nell'attuale contesto di globalizzazione si è svolta nell'ambito di due sezioni - "Modelli innovativi di cooperazione tra le Università di Cina e Bielorussia" e "Cooperazione sino-bielorussa nelle scienze di base".<sup>64</sup> Nel corso del forum sono stati firmati anche otto documenti che "prevedono l'assistenza nell'organizzazione dello scambio di informazioni scientifiche e di studenti, il lavoro su progetti educativi e di ricerca comuni, nonché l'informazione sui programmi di studio e l'organizzazione di eventi scientifici ed educativi...". Tra questi: accordi di cooperazione accademica e scientifica tra l'Università Bielorussa di Medicina e l'Università di Pechino, di cooperazione tra l'Università Linguistica Statale di Minsk e

---

<sup>63</sup> Il Forum internazionale dei giovani dell'innovazione si terrà a Minsk nel 2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/mezhdunarodnyi-innovatsionnyi-molodezhnyi-forum-projdet-v-minske-v-2025-godu-643825-2024/>

<sup>64</sup> Otto documenti sulla cooperazione tra le università della Bielorussia e della Cina firmati al Forum dei rettori [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/vosem-dokumentov-o-sotrudnichestve-mezhdu-vuzami-belarusi-i-kitaja-podpisano-na-forume-rektorov-643857-2024/>

l'Università di Lingue Straniere di Shanghai; protocolli d'intesa tra l'Università Statale Bielorussa di Informatica e Radioelettronica e l'Università Politecnica di Chongqing, l'Università Tecnologica Statale Bielorussa e l'Università di Liaoning, l'Università Statale Bielorussa di Informatica e Radioelettronica e l'Università Politecnica di Chongqing, l'Università Statale Bielorussa di Tecnologia e l'Università di Liaoning, l'Università Statale Bielorussa di Scienza e Tecnologia e l'Università Statale Bielorussa di Economia e Tecnologia.

Nuove opportunità di cooperazione sono state raggiunte anche tra l'Università Statale Bielorussa (BSU) e l'Università di Pechino (PKU). Questa università cinese, fondata nel 1898, è leader tra le università del Celeste Impero. È al 12° posto nel mondo secondo la valutazione internazionale QS. <sup>65</sup>La struttura della PKU comprende le facoltà di Scienze Naturali, Informazione e Ingegneria, Lettere e Filosofia, Scienze Sociali, Economia e Management, oltre al Centro per le Scienze Mediche, alle Unità Interdisciplinari e alla Shenzhen Graduate School". Nel 2019 è stato firmato un memorandum d'intesa tra la BSU e la PKU e nel maggio 2022 è stato firmato un accordo di cooperazione per un programma di istruzione comune.

La BSU sta già attuando 112 contratti e accordi con 73 partner cinesi - università e centri di ricerca. Più di tremila e mezzo di studenti, laureati e post-laureati, provenienti dalla Cina studiano attualmente alla BSU. Si tratta di circa il 70% di tutti gli stranieri della BSU. Nell'ultimo anno e mezzo, l'università bielorussa ha fatto molto per rafforzare i legami di partenariato con questo Paese. Si possono citare diversi esempi interessanti. In primo luogo, nel 2023 la Facoltà di Relazioni Internazionali della BSU ha aperto il Centro di Ricerca

---

<sup>65</sup> Vacanza interuniversitaria istituita nelle università bielorusse e cinesi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/mezhuniversitetskij-prazdnik-uchrezhden-v-beloruskom-i-kitaiskom-vuzah-643681-2024/>

dell'Organizzazione per la Cooperazione di Shanghai - una piattaforma per la ricerca nel campo delle attività internazionali, della storia, del diritto, del commercio, dell'economia e della cultura. In secondo luogo, nel novembre dello scorso anno, nell'ambito del primo Congresso internazionale sugli scambi scientifici e tecnici "One Belt, One Road", la BSU è diventata uno dei fondatori della nuova Rete universitaria per la cooperazione nella ricerca (iUNRC). In terzo luogo, è in corso di attuazione un programma di formazione congiunto in biotecnologia con la PKU.

In quarto luogo, nel marzo 2024, la BSU ha firmato un accordo con il Centro di eccellenza per l'istruzione internazionale di Hainan sull'attuazione del progetto bielorusso-cinese "Istituto di istruzione innovativa" sotto gli auspici della BSU a Sanya. Su questa base si prevede di formare i cittadini dei Paesi vicini alla Cina e degli Stati partecipanti al progetto "One Belt, One Road".<sup>66</sup> Si tratta di una sorta di ecosistema che prevede non solo l'istruzione degli studenti e la formazione degli specialisti, ma anche lo sviluppo di iniziative imprenditoriali nel quadro delle relazioni economiche e industriali bielorusso-cinesi attraverso la creazione di prodotti ad alta tecnologia". Questa iniziativa ha già ricevuto il sostegno di 14 università leader in Cina. Il nuovo progetto si svilupperà in diverse aree: sviluppo di documentazione didattica e metodologica, preparazione dei cittadini cinesi per l'ammissione alla BSU, attività di orientamento professionale, organizzazione dell'insegnamento congiunto del russo come lingua straniera e dell'inglese utilizzando le tecnologie dell'informazione e della comunicazione. Contemporaneamente, a Sanya, la BSU ha firmato un memorandum di cooperazione internazionale con la

---

<sup>66</sup> Innovazioni, cooperazione high-tech ed esportazione di servizi. BSU su nuovi progetti con la Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/innovatsii-vysokotekhnologichnoe-sotrudnichestvo-i-eksport-uslug-bgu-o-novyyh-proektah-s-kitaem-622125-2024/>

SanyaYazhou Bei Scientific and Technical City of Development and Construction Ltd., una città di sviluppo e costruzione. Questo accordo è stato uno dei primi nell'ambito dell'attuazione del progetto "Institute of Innovative Education" sotto l'egida della BSU e prevede l'interazione scientifica e tecnico-scientifica tra le parti in aree moderne, tra cui lo spazio.

In quinto luogo, nel marzo di quest'anno la BSU ha ampliato la cooperazione con la Cina nel campo della formazione linguistica degli studenti, firmando due accordi con il Secondo Istituto di Lingue Straniere di Pechino. Il primo regola l'apertura di programmi educativi congiunti, l'attuazione di progetti di ricerca e didattici congiunti, lo scambio di informazioni, materiali didattici, l'organizzazione di conferenze, seminari, workshop, corsi e la preparazione di pubblicazioni congiunte. Il secondo accordo prevede lo scambio accademico di studenti di laurea, master e post-laurea. È chiaro che questi accordi contribuiranno allo sviluppo di partnership nel campo dell'istruzione e della scienza, approfondendo e ampliando la cooperazione esistente. Tanto più che la Seconda Università di Studi Esteri di Pechino ha un vasto potenziale di cooperazione internazionale. Basti pensare che questa università offre 14 facoltà con 48 specializzazioni universitarie.<sup>67</sup> Vi sono anche un programma di master, studi post-laurea e 15 istituti scientifici". La BSU si è quindi avvicinata al 2° Forum dei rettori degli istituti di istruzione superiore di Bielorussia e Cina con la piena disponibilità a sviluppare nuovi legami multiformi con i partner cinesi.

<sup>68</sup>E già in occasione di questo forum la BSU e la PKU hanno dato vita a un'iniziativa congiunta: le "Giornate dell'amicizia e dell'unità", che

---

<sup>67</sup> La BSU amplierà la cooperazione con la Cina nella formazione linguistica degli studenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/bgu-rasshirit-sotrudnichestvo-s-kitaem-v-jazykovej-podgotovke-studentov-622894-2024/>

<sup>68</sup> Il Forum dei rettori delle principali università bielorusse e cinesi ha iniziato i suoi lavori a Minsk [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/rukovoditelej->

si celebreranno ogni anno il 25 e il 26 giugno e "saranno la dimostrazione di una cooperazione efficace e affidabile in vari settori, compreso il coinvolgimento di studenti e insegnanti in vari processi di scambio scientifico, educativo e culturale". Uno degli eventi centrali di queste "Giornate" sarà il Forum internazionale dei giovani dell'innovazione, che si terrà nel 2025. Sempre nell'ambito di questo forum, le università bielorusse e cinesi hanno presentato un'iniziativa per la creazione del Centro bielorusso-cinese per la ricerca fondamentale, che rappresenta un passo fondamentalmente nuovo nella cooperazione scientifica, poiché è la ricerca fondamentale nel campo della trasformazione della produzione che consentirà alla Bielorussia e alla Cina di raggiungere un livello qualitativamente nuovo.

Riassumendo i risultati di questo forum, va notato che la nuova fase di sviluppo dell'innovazione tecnologica, basata sullo sviluppo approfondito della trasformazione industriale, dello sviluppo e della tecnologia dell'intelligenza artificiale, richiede l'attuazione di misure specifiche per rafforzare la cooperazione scientifica e tecnologica tra Bielorussia e Cina. A questo proposito, il Forum dei rettori dei due Paesi sta diventando una piattaforma efficace per l'interazione multilaterale e bilaterale al fine di indirizzare gli sforzi verso l'ulteriore sviluppo di piattaforme congiunte bielorusso-cinesi per la creazione di sviluppi innovativi, la ricerca di nuove opportunità per aumentare l'efficienza degli approcci educativi e scientifico-tecnici.

## **Bielorussia-Cina: dai piani approfonditi all'attuazione dei progetti**

Nell'agosto 2024, Li Qiang, premier del Consiglio di Stato della Repubblica Popolare Cinese (RPC), si è recato in visita ufficiale in Bielorussia, durante la quale sono stati firmati diversi documenti che hanno rivelato il potenziale della cooperazione sino-bielorussa in materia di commercio, investimenti, sviluppo e approfondimento della cooperazione industriale, cooperazione scientifica e tecnica, nonché piani approfonditi per lo sviluppo congiunto delle province della Cina e delle regioni della Bielorussia.

Tra i partecipanti a questa cooperazione interregionale ci sono, innanzitutto, l'**Oblast di Minsk** e la **città di Chongqing**. Questa città è una delle quattro più grandi città centralizzate cinesi con più di trenta milioni di abitanti.<sup>69</sup> Il piano di approfondimento comprende progetti quali "produzione di reagenti e apparecchiature diagnostiche, veicoli aerei senza pilota, sedili per auto, prodotti della medicina tradizionale cinese, assemblaggio di robot industriali, logistica integrata".

Va ricordato che la regione della capitale della Bielorussia ha firmato un accordo di cooperazione con questa città cinese già nel 2002. Nel marzo 2017 sono state stabilite relazioni di gemellaggio tra le regioni.<sup>70</sup> Nel giugno dello scorso anno, durante l'inaugurazione della mostra di beni e servizi cinesi presso il sito del Parco industriale cino-bielorusso "Grande Pietra", dove è stata presentata l'esposizione tematica del Padiglione espositivo dei beni d'esportazione di Chongqing e dove "più di 20 imprese cittadine su una superficie di circa 300 metri quadrati hanno

---

<sup>69</sup> Dal commercio agli investimenti, dalla scienza al cinema. Bielorussia e Cina hanno firmato un importante pacchetto di documenti sulla cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/ot-torgovli-i-investitsij-do-nauki-i-kino-belarus-i-kitaj-podpisali-vesomyj-paket-dokumentov-o-656104-2024>

<sup>70</sup> Zalessky, B. Potenziale di realizzazione degli accordi raggiunti / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 36.

collocato i prodotti dell'ingegneria meccanica, tra cui auto, moto e componenti", le parti hanno raggiunto un accordo per intensificare la cooperazione in vari settori.

Un mese dopo, la Regione di Minsk e la città di Chongqing hanno firmato una tabella di marcia per il 2023-2024 per sviluppare la cooperazione nella produzione di reagenti, nell'istruzione, nel turismo e nella logistica. <sup>71</sup>"Un'altra direzione promettente è la creazione di una joint venture per la produzione di auto elettriche con un certo grado di localizzazione". Soprattutto perché la potente base industriale di Chongqing nel campo dell'ingegneria meccanica è interessante per le aziende bielorusse nel contesto della modernizzazione degli impianti di produzione utilizzando le moderne tecnologie cinesi, della creazione di nuovi impianti di assemblaggio automobilistico congiunti, dell'importazione di componenti e pezzi di ricambio per auto. <sup>72</sup>Come direzione altrettanto promettente, le parti hanno individuato la cooperazione nel campo dello sviluppo della sanità, compresa l'elaborazione della creazione di un centro di ricerca e di impianti di produzione nel campo della medicina tradizionale cinese sul sito del Parco industriale della Grande Pietra", l'interazione a livello di istituzioni mediche.

Lo sviluppo dei contatti di gemellaggio tra la regione della capitale bielorusse e la città cinese è proseguito nel maggio 2024 a Chongqing, dove si sono svolti diversi eventi importanti:

---

<sup>71</sup> Dalla medicina all'economia e ai gemellaggi. La regione di Minsk e Chongqing hanno firmato una road map di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/regions/view/ot-medsiny-do-ekonomiki-i-pobratimskih-svyezey-minskaja-oblast-i-chuntsin-podpisali-dorozhnyu-kartu-581301-2023/>

<sup>72</sup> Brantsevich ha parlato delle dinamiche positive della cooperazione commerciale ed economica tra la Bielorussia e Chongqing [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/special/economics/view/brantsevich-zajavila-o-pozitivnoj-dinamike-v-torgovo-ekonomicheskom-sotrudnichestve-belarusi-i-581186-2023/>

1) VI Fiera internazionale del commercio e degli investimenti della Cina occidentale;

2) Forum di cooperazione economica delle città gemellate di Chongqing;

3) Forum d'affari Bielorussia-Congqing.

Per quanto riguarda la fiera del commercio e degli investimenti, la piattaforma centrale è stata assegnata agli ospiti d'onore - la Regione di Minsk e il Parco industriale Cina-Bielorussia "Great Stone", che si trova nella regione della capitale bielorusa. Le imprese della Regione di Minsk che producono carne e prodotti caseari, prodotti da forno, dolciumi, bevande alcoliche e cosmetici sono state invitate a partecipare alla fiera. Inoltre, questo padiglione è stato allestito per rivelare il multiforme potenziale turistico e le moderne opportunità educative della regione di Minsk e della Repubblica di Bielorussia nel suo complesso.

Al Forum di cooperazione economica delle città sorelle di Chongqing hanno partecipato i rappresentanti di 48 città di 31 Paesi con cui la città cinese ha stabilito relazioni di gemellaggio. Il motto del forum di quest'anno era "Approfondire la cooperazione regionale e promuovere lo sviluppo comune". I partecipanti hanno discusso le opportunità di investimento e i nuovi punti di contatto per la cooperazione economica e tecnologica interregionale, nonché la politica verde.

<sup>73</sup>Infine, al forum d'affari "Bielorussia - Chongqing" sono stati "firmati" 13 accordi di cooperazione e contratti commerciali per la fornitura di carne e prodotti lattiero-caseari, prodotti dolciari per un totale di circa 31 milioni di dollari, e sono stati delineati progetti reciproci di

---

<sup>73</sup> La Bielorussia e Chongqing hanno firmato contratti per la fornitura di carne e prodotti caseari per un valore di circa 31 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-chuntsin-podpisali-kontraktv-na-postavku-miasno-molochnoj-produktsii-na-summu-okolo-31-mln-637082-2024/>

cooperazione per gli investimenti nei settori della produzione di robotica, componenti auto e attrezzature mediche.

Se parliamo più specificamente di questi progetti di investimento, possiamo citare, ad esempio, l'azienda Chongqing Qiteng Robot, che produce robot di ispezione su ruote e sospesi, macchine per lavorare in condizioni estreme - ad alte temperature, in industrie tossiche e infiammabili e nelle miniere sotterranee. Fondata nel 2010 da studenti dell'Università di Ingegneria di Chongqing, è diventata leader in Cina nel settore della sicurezza d'emergenza. Oggi l'azienda "è pronta a investire nell'apertura di una propria filiale in Bielorussia, a Velikiy Kamen, con assemblaggio locale e creazione di un server elettronico di archiviazione dati per progetti specifici". <sup>74</sup>L'azienda è anche pronta a stabilire una produzione congiunta con un partner bielorusso".

Un altro esempio: Chengju Chenghua Seating, che produce sedili per auto. <sup>75</sup>Questa fabbrica cinese "sta valutando la creazione di una produzione congiunta in Bielorussia per soddisfare le esigenze del nostro Paese [Bielorussia]". È possibile che questo produttore avvii una cooperazione con lo stabilimento di BELJI. <sup>76</sup>Nel maggio 2024, a Chongqing, la parte bielorusa ha conosciuto le apparecchiature mediche di un altro produttore cinese, Zybio, "specializzato nella ricerca e nello sviluppo di reagenti e apparecchiature per la diagnostica in vitro, l'immunoanalisi e la diagnostica molecolare, l'ematologia e la microbiologia". Di conseguenza, la regione di Minsk invierà degli specialisti a Chongqing per studiare a fondo la tecnica Zybio e il suo

---

<sup>74</sup> Nella "Grande Pietra" potrebbe apparire l'impresa per la produzione di robot [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-mozhet-pojavitsia-predpriiatie-po-proizvodstvu-robotov-636330-2024/>

<sup>75</sup> Turchin ha familiarizzato con la produzione di componenti automobilistici a Chongqing [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/special/society/view/turchin-poznakomilsja-s-proizvodstvom-avtokomponentov-v-chuntsine-636362-2024/>

<sup>76</sup> I medici della regione di Minsk saranno inviati a Chongqing per studiare nuove attrezzature [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/medikov-minskoj-oblasti-planirujut-napravit-v-chuntsin-dlja-izuchenija-novogo-oborudovaniija-636079-2024/>

funzionamento in condizioni ospedaliere. E se i risultati saranno positivi, le nuove apparecchiature mediche cinesi faranno la loro comparsa negli ospedali della regione di Minsk.

Tornando al piano di cooperazione approfondita tra la regione di Minsk e Chongqing, va notato che negli ultimi anni la regione bielorusa ha aumentato attivamente il fatturato commerciale con la Cina. In particolare, alla fine del primo semestre del 2023, il fatturato commerciale delle parti ha superato 1,25 miliardi di dollari. "La regione di Minsk esporta in Cina carne di pollame, prodotti lattiero-caseari, carne bovina congelata, prodotti in legno, fibra di lino <...>. <sup>77</sup>Macchine automatiche per l'elaborazione delle informazioni e loro unità, ricambi auto, apparecchi telefonici, ricevitori televisivi". Con la nascita del nuovo piano, sembra che la cooperazione interregionale tra la Regione di Minsk e Chongqing si arricchirà presto di nuovi progetti concreti per sviluppare la cooperazione produttiva e attrarre competenze ad alta tecnologia per la realizzazione di progetti di investimento presso le imprese della Regione di Minsk, stabilendo un'interazione diretta con i partner cinesi.

Quest'estate la Regione di Minsk ha compiuto un nuovo passo nella cooperazione con un'altra regione della Cina - la **provincia di Guangdong** - firmando una roadmap di cooperazione che segna un nuovo periodo nelle relazioni tra le due regioni. <sup>78</sup>Le parti, che collaborano strettamente da oltre dieci anni, ritengono che "la firma della roadmap sia un segnale importante per gli affari dei nostri due Paesi". Del resto, oggi è necessario cercare nuovi punti di contatto. In particolare, nei settori dell'agricoltura, della produzione di automobili e della medicina.

---

<sup>77</sup> La regione di Minsk e la cinese Chongqing stabiliranno la road map della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/regions/view/minskaia-oblast-i-kitajskij-chuntsin-opredeljat-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-580980-2023/>

<sup>78</sup> Turchin e il governatore della provincia cinese di Guangdong hanno firmato una road map [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/turchin-i-gubernator-kitajskoj-provintsii-guandun-podpisali-dorozhnuju-kartu-651136-2024/>

Ad esempio, progetti interessanti in questo senso possono essere realizzati nella regione della capitale bielorusa con l'azienda agricola cinese Guangdong Agribusiness Group Corporation, impegnata nel commercio su larga scala e nella produzione di gomma e canna da zucchero. Le imprese della holding sono inoltre specializzate nell'allevamento di bovini da carne e da latte, nella coltivazione di cereali e nella produzione di olio. "La corporazione ha un istituto professionale dove gli studenti vengono formati nelle specialità edilizie e nella tecnologia.<sup>79</sup> Inoltre, l'azienda agricola dispone di 38 ospedali, dove vengono serviti, tra gli altri, i dipendenti dell'azienda". Tutti questi settori possono quindi diventare promettenti in termini di cooperazione con i partner bielorusi.

Tra i possibili partner delle imprese Minshchina della provincia del Guangdong ci sono anche l'impianto di produzione di auto elettriche GAC Aion e la Guangzhou Baiyunshan Zhongyi Pharmaceutical Co. Nel primo caso, la produzione avviene a ciclo completo e comprende la ricerca e lo sviluppo, nonché la vendita dei prodotti e l'assistenza post-vendita. Nel secondo caso, questo produttore produce farmaci per migliorare la vista, farmaci per il diabete e pillole di recupero per l'ischemia cerebrale e le conseguenze di questa malattia. I rappresentanti dell'Oblast di Minsk hanno già discusso le prospettive e le opzioni di cooperazione con questi partner cinesi. Speriamo quindi che questi negoziati siano presto seguiti da azioni concrete.

La Repubblica Popolare Cinese è un partner strategico di un'altra regione bielorusa, **Mogilev**, con la quale lo sviluppo della cooperazione, grazie a un lavoro sistematico, continua ad approfondirsi, raggiungendo

---

<sup>79</sup> Dalle auto elettriche alle materie prime endocrine: la delegazione della regione di Minsk visita la provincia di Guangdong [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/ot-elektrokarov-do-endokrinnogo-svrjija-delegatsija-minskoi-oblasti-poseschaet-provintsiju-guandun-651244-2024/>

un nuovo livello di interazione. Basti pensare che negli ultimi dieci anni le esportazioni di beni da questa regione bielorusa verso la Cina sono cresciute di 18 volte.<sup>80</sup> "La carne di manzo e di pollame, i prodotti lattiero-caseari, i prodotti per la lavorazione del legno, il nerofumo, il lino, il cioccolato, le acque varie, le bevande alcoliche forti rimangono i principali prodotti esportati dalla regione di Mogilev in Cina". Inoltre, oggi tre imprese della regione di Mogilev hanno il permesso di fornire prodotti al Celeste Impero: le società per azioni aperte "Babushkina Krynka", gli impianti di lavorazione della carne di Mogilev e Bobruisk. La maggior parte delle importazioni cinesi di quest'anno è costituita da polimeri acrilici, filati sintetici complessi, colle e adesivi, opok e pallet per la produzione di fonderie di metalli, trasformatori elettrici, elettrodomestici e autovetture. "Nel periodo gennaio-aprile 2024, il fatturato commerciale tra la regione di Mogilev e la Cina è stato di 57,4 milioni di dollari, con un tasso di crescita del 102,2% rispetto allo stesso periodo del 2023.<sup>81</sup> L'esportazione di servizi nel periodo gennaio-aprile 2024 è stata pari a 867,5 mila dollari (tasso di crescita di oltre il 193%). La base dell'esportazione è costituita dai servizi di istruzione, il cui peso specifico è pari a quasi l'81%".

A livello interregionale, la regione orientale bielorusa sta attualmente collaborando attivamente con province cinesi come Henan, Jiangsu, Hunan, Shaanxi e la città di Tianjin. Inoltre, a livello di città e distretti della regione di Mogilev sono stati conclusi più di dieci documenti di carattere internazionale con le regioni della Cina. Il partner più giovane della regione di Mogilev nel Celeste Impero è stata **Tianjin** - una delle

---

<sup>80</sup> L'esportazione di merci dalla regione di Mogilev alla Cina è cresciuta di 18 volte negli ultimi dieci anni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/eksport-tovarov-iz-mogilevskoj-oblasti-v-kitaj-za-poslednie-desiat-let-vvros-v-18-raz-575841-2023>

<sup>81</sup> Piattaforma per l'attuazione di progetti comuni: il forum d'affari bielorusso-cinese si è tenuto a Mogilev [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/ploschadka-dlja-vvhoda-na-realizatsiju-obschih-proektov-belorusko-kitajskij-biznes-forum-proshel-v-643622-2024/>

quattro città di subordinazione centrale nel 2019. Si tratta di un importante hub portuale nel nord della Cina, che ha stabilito rotte di comunicazione e trasporto con più di 500 porti di altri Paesi. È una città con una catena di produzione integrata in molti settori industriali e ampie risorse educative e scientifiche, con più di 50 università.

Nel marzo 2023, le parti hanno firmato un Piano d'azione per lo sviluppo della cooperazione per il periodo 2023-2025. Nel maggio dello scorso anno Tianjin ha ospitato la Settimana della Regione di Mogilev. In quell'occasione, partecipando al forum "Tianjin - Porta della Cina", più di venti imprese della regione di Mogilev hanno mostrato il loro potenziale di esportazione. A seguito di queste trattative, sono stati raggiunti accordi per la fornitura di prodotti lattiero-caseari e di carne, sono state ricevute offerte commerciali per l'esportazione di legname segato bielorusso e sono stati stabiliti contatti per un'ulteriore cooperazione nell'importazione di merci dalla Cina alle reti commerciali della regione di Mogilev. Allo stesso tempo sono stati firmati i documenti sulla cooperazione tra Mogilev e il nuovo distretto Binhai di Tianjin, la FEZ "Mogilev" e la zona economica TEDA, la filiale di Mogilev della BelCCI e il Consiglio cinese per la promozione del commercio internazionale di Tianjin.<sup>82</sup> Sono stati inoltre raggiunti accordi sulla creazione di un impianto di produzione congiunto per la lavorazione del latte in polvere a Tianjin".

Un anno e poco dopo, nel giugno 2024, si è svolta un'azione di risposta - la Settimana della città di Tianjin nella regione di Mogilev:

1) Esposizione dei prodotti cinesi delle organizzazioni di questa città;

---

<sup>82</sup> La regione di Mogilev presenterà progetti di investimento edilizio e industriale alla fiera di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/regions/view/mogilevskaia-oblast-predstavit-stroitelnye-i-promyshlennye-investproektv-na-vystavke-v-shanhae-595292-2023/>

2) Forum d'affari regionale bielorusso-cinese "La regione di Mogilev e la città di Tianjin: 5 anni di cooperazione";

3) Forum di cooperazione educativa Mogilev-Tianjin.

Inoltre, le parti hanno firmato una "tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione tra Mogilev e il nuovo distretto di Binhai nei settori dell'economia, del commercio, della cultura, dell'istruzione e del turismo per il 2024-2025; un accordo tra il comitato amministrativo della zona di libero scambio portuale di Tianjin RPC e l'amministrazione della zona economica libera "Mogilev"; un accordo sulla cooperazione tra il Museo di Tianjin e il Museo d'arte regionale di Mogilev intitolato a P.V. Maslennikov.<sup>83</sup>P.V. Maslennikov".

Durante questi eventi, le parti hanno illustrato le loro proposte di cooperazione congiunta in vari settori. Ad esempio, la Regione di Mogilev ritiene che in questa fase delle relazioni sia opportuno passare dal semplice commercio a una cooperazione più profonda e alla creazione di progetti comuni. Se prendiamo l'allevamento del bestiame, i partner cinesi possono creare nuovi complessi di direzione della carne nella regione di Mogilev per l'ulteriore lavorazione della carne bovina e la fornitura al mercato cinese. "La seconda direzione è quella dei minerali: <sup>84</sup>La regione [di Mogilev] è ricca di depositi di torba, sapropel e trepel, il cui uso in combinazione con fertilizzanti minerali e organici è un mezzo efficace per stimolare lo sviluppo delle piante e aumentare la resa dei raccolti". Del resto, questo integratore minerale naturale viene utilizzato per arricchire la razione del bestiame e reintegrare i macro e microelementi mancanti nei mangimi. Dato questo potenziale, i residenti di Mogilev sono pronti a

---

<sup>83</sup> Business forum, mostre e concorsi. La settimana della città di Tianjin inizia nella regione di Mogilev [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/biznes-forum-vystavki-i-sorevnovanija-nedelja-goroda-tjantszin-startuet-v-mogilevskoj-oblasti-643224-2024/>

<sup>84</sup> "Trovare modi di interazione". La settimana della città di Tianjin si svolge a Mogilev [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/najti-puti-vzaimodejstviia-v-mogileve-prohodit-nedelja-goroda-tjantszin-643563-2024/>

proporre un progetto per la produzione di additivi per foraggi, terreni organici e fertilizzanti.

Un'altra proposta interessante è stata avanzata al forum commerciale "La regione di Mogilev e la città di Tianjin: 5 anni di cooperazione". La Borsa merci universale bielorusse (BUTB) assisterà le imprese delle parti nell'organizzazione del commercio interregionale di beni industriali e agricoli.<sup>85</sup> A tal fine, si prevede di utilizzare gli elementi rilevanti dell'ecosistema elettronico di BUTB, che consentirà alle aziende bielorusse e cinesi, tenendo conto delle specificità delle loro politiche di vendita e di approvvigionamento, di concludere transazioni sia nel corso della classica negoziazione in sessione, sia utilizzando la piattaforma B2B della borsa che opera secondo il principio di un marketplace con un meccanismo di scambio integrato". In base al profilo dei partner cinesi, sarà data priorità all'esportazione di carne e prodotti lattiero-caseari bielorusse e di oli vegetali a Tianjin e, in futuro, ad altre città all'interno della Zona economica di Bohai. Il mercato bielorusso sarà rifornito di materiali di imballaggio in polimeri, generatori diesel, vernici industriali, lamiere, farmaci veterinari e altri prodotti richiesti dai settori industriali e agricoli del Paese. A quanto pare, la cooperazione in questi settori sarà molto fruttuosa.

Un'altra delle principali regioni bielorusse in termini di sviluppo della cooperazione con la Cina, sia in ambito economico che sociale, è la **regione di Gomel**. Basti pensare che negli ultimi cinque anni il fatturato commerciale di questa regione sud-orientale bielorusse con la Cina è quasi quadruplicato. "La base delle esportazioni verso il Celeste Impero è costituita da pasta di legno, legname, carne, prodotti caseari e dolciari. Si

---

<sup>85</sup> BUTB contribuirà a semplificare il commercio tra la regione di Mogilev e la cinese Tianjin [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-uprostit-torgovlju-mezhdu-mogilevskoj-oblastiju-i-kitajskim-tiantszinem-643724-2024/>

stanno sviluppando i servizi di trasporto, educativi e turistici.<sup>86</sup> Secondo i risultati dello scorso anno [2023], 44 imprese della regione di Gomel hanno fornito i loro prodotti alla Cina". In futuro ci sono buone prospettive di cooperazione nella produzione industriale, nei trasporti e nella logistica, nell'agricoltura.<sup>87</sup> Ad esempio, venti imprese della regione di Gomel sono già state accreditate per la fornitura di prodotti alimentari al mercato cinese, "tra cui 9 imprese di lavorazione del latte, 7 imprese di lavorazione della carne e 4 imprese di trasformazione alimentare". E sono pronte ad aumentare le forniture di carne bovina, carne e sottoprodotti commestibili del pollame, prodotti a base di latte intero, latte e panna condensati, siero di latte in polvere.

Inoltre, le imprese di Homiel sono pronte a fornire legname e prodotti finiti per la lavorazione del legno alla Cina. Si stanno aprendo anche altre aree di cooperazione. In particolare, per quanto riguarda i fertilizzanti minerali complessi, nonché per altri progetti che potrebbero essere realizzati congiuntamente. Tra questi, un hub logistico sulla base dell'aeroporto di Gomel, la produzione di mobili in compensato e altri prodotti sulla base di Gomeldrev, la creazione di nuovi impianti di produzione nei locali della zona economica libera (FEZ) Gomel-Raton. Inoltre, c'è un esempio interessante nella FEZ: l'impresa unitaria di produzione "Alkopak", che produce prodotti medicali e che "collabora da oltre 20 anni con i produttori cinesi di attrezzature, ricambi e apparecchiature tecnologiche". Attualmente l'80-90% delle macchine per lo stampaggio a iniezione sono di produzione cinese. <Il numero di

---

<sup>86</sup> Da cinque anni il fatturato commerciale della regione di Gomel con la Cina è cresciuto di quattro volte [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/za-pjat-let-tovarooborot-gomelskoj-oblasti-s-kitaem-vvros-v-chetvre-raza-640488-2024/>

<sup>87</sup> L'accreditamento per la fornitura di prodotti alimentari alla Cina ha 20 imprese della regione di Gomel [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/akkreditatsiju-na-postavki-pischevoj-produksii-v-kitajimejut-20-predpriatij-gomelskoj-oblasti-640508-2024/>

contatti, ordini e attrezzature acquistate è in aumento.<sup>88</sup> Abbiamo costruito relazioni amichevoli con le aziende manifatturiere cinesi". È quindi giunto il momento che nella FEZ facciano la loro comparsa i primi residenti del Celeste Impero, per i quali sono già state create condizioni interessanti.

La regione sudorientale della Bielorussia sta costruendo attivamente relazioni con partner cinesi nella sfera umanitaria. Ad esempio, "più di 500 studenti cinesi studiano nelle università della regione di Homiel.<sup>89</sup> Qui scelgono diverse specializzazioni e hanno già guadagnato molto". L'Università statale di Gomel intitolata a F. Skaryna (GSU) collabora con 17 università cinesi. Inoltre, presso la GSU è stato istituito e funziona con successo l'Istituto Confucio e sono in corso di attuazione programmi educativi congiunti. In generale, 332 studenti cinesi studiano attualmente all'Università Statale di Gomel.<sup>90</sup> È stato anche attuato un progetto sperimentale: gli studenti cinesi studiano in inglese in quattro specialità".

<sup>91</sup>Per quanto riguarda la cooperazione della regione di Gomel con partner specifici del Celeste Impero, all'inizio del 2024 "ha firmato documenti sulla cooperazione bilaterale con quattro regioni cinesi - le regioni autonome della Mongolia interna (2011) e dello Xinjiang Uygur (2016), Sichuan (2015) e Jiangsu (2016)", e sono stati adottati dieci accordi - a livello di città.

---

<sup>88</sup> Xie Xiaoyun: La FEZ "Gomel-Raton" ha creato condizioni interessanti per i residenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/se-sjaojun-v-sez-gomel-raton-sozdany-privilekatelnye-uslovija-dlja-rezidentov-640651-2024/>

<sup>89</sup> Commercio, istruzione, turismo. Xie Xiaoyun sul potenziale di cooperazione tra la regione di Gomel e le regioni della Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-obrazovanie-turizm-se-sjaojun-o-potentsiale-sotrudnichestva-gomelskoj-oblasti-i-regionov-640506-2024/>

<sup>90</sup> Xie Xiaoyun sulla cooperazione tra Bielorussia e Cina nel campo dell'istruzione: è una base intellettuale per tutti i settori [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-o-sotrudnicestve-belarusi-i-knr-v-obrazovanii-eto-intellektualnaja-baza-dlja-vseh-sfer-640698-2024/>

<sup>91</sup> Zalesky, B. Bielorussia - Cina: nuove opportunità. Interazione strategica nell'era delle relazioni di partenariato esemplari / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 12.

Nel giugno 2024 è stato individuato un altro nuovo partner della regione **sud-orientale** bielorrussa: la **provincia di Hebei**. Durante la visita della delegazione ufficiale della Regione di Gomel in questa provincia, sono stati firmati contratti, memorandum e accordi con i partner cinesi, compreso il piano di attività e scambi per il 2024-2025 tra la regione e la provincia. La parte bielorrussa, interessata allo sviluppo di questa interazione, ha delineato tre passi per aumentare la cooperazione commerciale, economica e di investimento.<sup>92</sup> Si tratta della fornitura all'Hebei di prodotti alimentari di qualità dei produttori di Homel, dell'attuazione di progetti industriali congiunti con le preferenze della zona economica libera "Homel-Raton", nonché di progetti di investimento congiunti nel settore agricolo". A sua volta, la regione cinese è interessata a cooperare nella costruzione di macchinari, nella logistica, nella fornitura di materie prime della medicina tradizionale cinese, nonché ad acquistare i prodotti agricoli di Homel, i fertilizzanti chimici, i prodotti dell'industria della carne e del latte.

Nell'ambito della Fiera internazionale del commercio e dell'economia di Langfang, che si è tenuta nella provincia di Hebei in questi giorni di giugno, alcune imprese della regione di Homiel erano rappresentate nello stand bielorrusso. A seguito degli incontri e delle trattative svoltisi a Langfang, gli esportatori nazionali - Comintern, Gomel Chemical Plant, Rogachev Milk Canning Plant (MKK) - hanno arricchito il loro portafoglio di accordi. In particolare, Rogachev MCC ha firmato un memorandum per la fornitura di prodotti per un valore di circa 1 milione di RM e un accordo per oltre 7 milioni di RM.<sup>93</sup> Il memorandum di Gomel

---

<sup>92</sup> Commercio, progetti industriali comuni, complesso agroindustriale. Krupko sulla cooperazione tra la regione di Gomel e la provincia di Hebei [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovlja-sovmestnye-promproektv-apk-krupko-o-sotrudnichestve-gomelskoj-oblasti-i-provintsii-hebei-641393-2024/>

<sup>93</sup> Le imprese di Gomel hanno firmato nuovi contratti e accordi con partner cinesi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskie-predpriiatija-podpisali-novve-dogovory-i-soglashenija-s-kitajskimi-partnerami-641709-2024/>

Chemical Plant è di circa 12,5 milioni di RMB e l'accordo di Comintern è di 14,7 milioni di RMB". Inoltre, la sede centrale di Great Wall Haval, una fabbrica che produce automobili di marca Haval, ha discusso la possibilità di assemblare queste auto nei locali della FEZ Gomel-Raton.

Continuando il tema della partecipazione dei rappresentanti della regione di Gomel alle fiere del Celeste Impero, ricordiamo che nel novembre 2023, in occasione della 6<sup>a</sup> edizione della China International Import Expo di Shanghai, durante la Giornata della regione di Gomel, sono stati firmati documenti relativi a forniture per l'esportazione per un valore di 85 milioni di dollari.<sup>94</sup> Inoltre, in quell'occasione è stato adottato un accordo di cooperazione per l'attrazione degli investimenti tra la FEZ "Homiel-Raton" e l'Associazione del Sichuan per la promozione della cooperazione economica e commerciale "One Belt - One Road", nonché "è stato firmato un documento di intenti per stabilire legami di gemellaggio tra il distretto di Zhlobin della regione di Homiel e la città di Baotou della regione autonoma della Mongolia interna".

Tutti questi fatti dimostrano che la varietà dei legami di partenariato e gemellaggio delle regioni di Minsk, Mogilev e Gomel in Cina sta solo guadagnando slancio, sviluppandosi intensamente e in modo fruttuoso, sottolineando le enormi prospettive per l'intero partenariato strategico interregionale bielorusso-cinese per tutte le stagioni.

---

<sup>94</sup> Documenti per 85 milioni di dollari firmati dai rappresentanti della regione di Homiel alla fiera delle importazioni di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dokumenty-na-85-mln-podpisali-predstaviteli-gomelskoi-oblasti-na-vvstavke-importa-v-shanhae-598283-2023/>

## **Bielorussia-Pakistan: potenziale di crescita sostenibile dei legami di partenariato**

Il Pakistan è uno dei partner più importanti della Bielorussia in Asia, che si inserisce nella strategia bielorussa di diversificazione delle esportazioni e di sviluppo dell'interazione con i Paesi dell'arco lontano. Il Pakistan è uno Stato amico che ha un buon potenziale industriale e un buon mercato. La popolazione di questo Paese supera i 200 milioni di persone. Il Pakistan ha un'agricoltura ben sviluppata, che consente di organizzare una cooperazione nella fornitura di prodotti di ingegneria e di trasformazione.

Nel 2024, Bielorussia e Pakistan hanno celebrato il 30° anniversario dell'instaurazione di relazioni diplomatiche. Nel corso degli anni, questa partnership multilaterale ha dimostrato la volontà della Bielorussia di sviluppare relazioni di vero e proprio partenariato strategico, grazie alle numerose iniziative e alla cooperazione tra Minsk e Islamabad. Basti pensare che ad oggi le due parti hanno già adottato circa 90 accordi bilaterali e protocolli d'intesa in settori quali il commercio, l'agricoltura, la scienza e la tecnologia e l'istruzione. L'interazione tra Bielorussia e Pakistan si è sviluppata in modo particolarmente intenso negli ultimi dieci anni, quando i due Paesi hanno adottato importanti documenti bilaterali - la Dichiarazione di Islamabad sul partenariato tra Pakistan e Bielorussia (29 maggio 2015), il Trattato di amicizia e cooperazione tra la Repubblica islamica del Pakistan e la Repubblica di Bielorussia (10 agosto 2015), la Dichiarazione congiunta del Primo Ministro della Repubblica islamica del Pakistan e del Presidente della Repubblica di Bielorussia (5 ottobre 2016).

<sup>95</sup>Per quanto riguarda le relazioni commerciali ed economiche tra Bielorussia e Pakistan, "negli ultimi anni il volume degli scambi tra la

---

<sup>95</sup> Relazioni commerciali ed economiche tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica islamica del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

Repubblica di Bielorussia e la Repubblica islamica del Pakistan ha oscillato tra i 50 e i 65 milioni di dollari". Ma già nel 2021 il fatturato commerciale tra i due Paesi è aumentato di oltre il 77% e ha superato i 92 milioni di dollari, con un surplus di 63,6 milioni di dollari per la parte bielorussa.<sup>96</sup>Le esportazioni bielorusse si sono basate su "trattori e pezzi di ricambio, fertilizzanti potassici, prodotti specifici, filati sintetici, cellulosa, prodotti lattiero-caseari, medicinali, motori diesel".

Nei prossimi anni, Minsk e Islamabad intendono compiere gli sforzi necessari per portare la loro partnership a un livello ancora più alto. La Bielorussia intende promuovere i propri beni e servizi sul mercato pakistano in due modi. Il primo consiste nell'aumentare gli scambi di beni tradizionali - industria automobilistica, attrezzature per cave e costruzioni, strumentazione, lavorazione del legno, carne e latticini, industria chimica, farmaceutica e della pasta di legno e della carta.<sup>97</sup>Il secondo modo è quello di fornire nuovi prodotti di base - prodotti metallici, fibre di lino e filati, oltre a "beni di consumo, come formaggi a pasta molle, profumi e cosmetici, elettrodomestici, articoli per bambini e orologi".

Aggiungiamo che negli ultimi nove anni le parti hanno già tenuto sette riunioni della commissione congiunta bielorosso-pakistana per la cooperazione commerciale ed economica.<sup>98</sup>In generale, esistono già "molti meccanismi di contatto bilaterale tra i due Stati, tra cui gruppi di lavoro congiunti (JWG) sulla cooperazione nell'industria, nell'agricoltura, nella sanità e nella farmaceutica, nonché nella scienza e nella tecnologia".

---

<sup>96</sup> Ambasciatore del Pakistan: l'agricoltura e l'industria sono i nostri principali punti di interesse in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posol-pakistana-selskoe-hozjaistvo-i-promyshlennost-nashi-kljuchevve-tochki-interesa-v-belarusi-494952-2022/>

<sup>97</sup> Centro nazionale di marketing sulle peculiarità della promozione dei prodotti bielorusi nel mercato del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/natsionalnvi-tsentr-marketinga-ob-osobennostjah-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-na-rynok-pakistana-8188/>

<sup>98</sup> Khan, S.H. Diversità del Pakistan / S.H. Khan // [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/interview/view/mnogoobrazie-pakistana-posol-o-nezavisimosti-i-sotrudnichestve-islamabada-s-minskom-8853/>

Inoltre, Minsk e Islamabad mantengono una stretta interazione tra le comunità imprenditoriali sotto forma di piattaforme congiunte, tra cui il Business Council, il Business and Investment, il Textile and Agricultural Forum.

Parlando di cooperazione commerciale ed economica, vorremmo sottolineare che le economie di Bielorussia e Pakistan sono reciprocamente complementari. <sup>99</sup>Ad esempio, nel 2023, "le principali voci delle esportazioni bielorusse in Pakistan sono trattori, fertilizzanti potassici, fibre sintetiche, pneumatici, finimenti in filo sintetico, alimenti per bambini (miscele secche)". Per quanto riguarda le forniture pakistane alla Bielorussia, si tratta di riso, prodotti alimentari, pelletteria, tessuti e attrezzature sportive.

<sup>100</sup>Nel gennaio 2023, Minsk ha ospitato la sesta riunione della commissione congiunta bielorusso-pakistana sul commercio e la cooperazione economica, durante la quale le parti hanno proposto di intensificare l'interazione bilaterale, sia in termini di aumento del fatturato commerciale che di cooperazione negli investimenti, dal momento che "i due Paesi hanno buone prospettive di transizione dal semplice commercio alla cooperazione industriale, con la creazione di impianti di produzione congiunti in aree di reciproco interesse". In particolare, i due Paesi hanno raggiunto un accordo sull'espansione della cooperazione in diversi settori: costruzione di macchine, agricoltura, scienza, istruzione, assistenza sanitaria. La Bielorussia è quindi interessata ad aumentare le forniture di prodotti industriali al Paese sud-asiatico - passeggeri bielorusi, macchine municipali, agricole, da cava, prodotti tessili. "Il partenariato nel settore

---

<sup>99</sup> La Bielorussia e il Pakistan celebrano il 30° anniversario della creazione di relazioni diplomatiche [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/politics/view/belarus-i-pakistan-otmechajut-30-letie-ustanovlenija-dipotnoshenij-613420-2024/>

<sup>100</sup> La Bielorussia è interessata a fornire al Pakistan prodotti del complesso agroindustriale e macchinari agricoli [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-postavkah-v-pakistan-produktsii-apk-i-selhoztehniki-544338-2023>

agricolo è tra le priorità. Non si tratta solo della disponibilità ad ampliare le forniture di prodotti alimentari bielorusi, ma anche di prodotti per l'allevamento: foraggi misti, integratori proteici, farmaci veterinari. <sup>101</sup>La creazione di un centro espositivo permanente della Bielorussia in Pakistan contribuirà a promuovere più attivamente i prodotti agroindustriali...". Un altro settore di reciproco interesse è quello farmaceutico, in quanto la Bielorussia è interessata a esportare medicinali in Pakistan ed è già pronta a considerare la possibilità di creare impianti di produzione farmaceutica comuni.

Nel corso della sesta riunione della commissione congiunta, le parti hanno discusso specificamente anche delle opportunità di cooperazione nel campo della scienza e delle alte tecnologie. Queste includono le nano e le biotecnologie, l'optoelettronica laser, le tecnologie dell'informazione e della comunicazione, il settore aerospaziale e i sistemi di geoinformazione. A questo proposito, nel marzo 2023 è stata organizzata nella città pakistana di Karachi l'esposizione nazionale della Bielorussia alla Fiera internazionale del commercio e dell'industria. Va ricordato che in occasione di un'esposizione analoga nel novembre 2021 a Karachi, presso lo stand collettivo del Comitato statale per la scienza e la tecnologia, sono stati presentati "circa 60 sviluppi scientifici, tecnici e innovativi". <sup>102</sup>Le mostre nel campo del trattamento e della modifica delle superfici, delle tecnologie chimiche e dei materiali, della scienza fisica dei materiali e dei nuovi materiali sono state presentate dalle istituzioni del Ministero dell'Istruzione e, in formato a distanza, dalle organizzazioni dell'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia".

---

<sup>101</sup> Bielorussia e Pakistan hanno concordato di espandere la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-dogovorilis-o-rasshirenii-sotrudnichestva-544373-2023>

<sup>102</sup> Zalesky, B.L. Promuovere le tecnologie domestiche / B.L. Zalesky // Materiały XX Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej działalności - 2023", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 24.

Infine, la cooperazione regionale sta gradualmente diventando un'altra area promettente del partenariato bielorusso-pakistano. Sono già stati firmati numerosi accordi e memorandum tra città, province e regioni dei due Paesi. Tra le regioni bielorusse, ad esempio, la regione di Hrodna ha un grande potenziale di cooperazione con il Pakistan. "La provincia di Sindh e la città di Karachi, che è il centro industriale del Pakistan, sono partner strategici molto importanti.<sup>103</sup>Nel 2015 è stato firmato un accordo di cooperazione tra la città di Karachi e la regione di Grodno". E le parti oggi sono pronte a rinnovare il lavoro dell'accordo e a riprendere le relazioni in tutti i settori: economia, affari, cultura, istruzione. Ad esempio, gli alimenti per bambini prodotti da Bellakt hanno già dato prova di sé in Pakistan, e queste forniture possono essere aumentate. E durante l'esistenza dell'Università di Medicina di Grodno 122 studenti pakistani hanno già ricevuto un'istruzione qui. Le parti continueranno quindi a lavorare attivamente per sviluppare i punti di contatto. Dopo tutto, questo è solo l'inizio.

Un'altra idea interessante che riguarda l'interazione regionale bielorusso-pakistana è che nel prossimo futuro è prevista la costruzione di nove zone economiche speciali in Pakistan, quattro delle quali sono in alto grado di preparazione. Tutte si trovano nel corridoio economico Pakistan-Cina e possono essere utilizzate per la realizzazione di progetti congiunti tra Pakistan e Bielorussia. Si può quindi prevedere che i legami di partenariato tra le regioni della Bielorussia e del Pakistan possano presto trasformarsi in nuovi promettenti progetti.

Per il 2024, le due parti stanno già discutendo una nuova tabella di marcia per la cooperazione bielorusso-pakistana per il periodo 2025-2027,

---

<sup>103</sup> Ambasciatore: la regione di Hrodna ha un enorme potenziale di cooperazione con il Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/posol-grodnenskaia-oblast-imeet-o-gromnvi-potentsial-dlia-sotrudnichestva-s-pakistanom-515738-2022>

che fornirà un quadro completo per il rafforzamento dei legami bilaterali e che si concentra sulla "facilitazione del commercio e degli investimenti, sulla promozione della ricerca e dello sviluppo congiunti e sul potenziamento degli scambi educativi e culturali".<sup>104</sup>La roadmap sottolinea l'importanza della cooperazione in settori quali l'agricoltura, il commercio elettronico, la scienza e la tecnologia e l'istruzione".

Tra le attività previste dalla nuova roadmap, l'accento sarà posto, tra l'altro, sullo sviluppo della cooperazione industriale tra i due Paesi in vista di una sua ulteriore intensificazione. In questo contesto, ricordiamo che l'interazione con la parte pakistana in questo settore si sta sviluppando nel quadro del memorandum d'intesa firmato nel 2015 tra il Ministero dell'Industria della Repubblica di Bielorussia e il Ministero dell'Industria e della Produzione della Repubblica Islamica del Pakistan. E ora "sulla base dei risultati del periodo gennaio-giugno 2024, si registra una dinamica positiva del fatturato commerciale delle imprese del Ministero dell'Industria [della Bielorussia] con il Pakistan.<sup>105</sup>Il tasso di crescita delle esportazioni verso questa regione ha superato il 180% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso". Gli esportatori bielorusi sono pronti a continuare a fornire un'ampia gamma di macchine - agricole, da carico, municipali e stradali.

Ad esempio, la Minsk Tractor Plant (MTZ) ha in programma di aumentare le vendite delle sue macchine al mercato pakistano.

<sup>106</sup>Ricordiamo che "il volume medio annuo di vendite al Pakistan è di circa

---

<sup>104</sup> Khan, S.H. Il riavvicinamento di Minsk e Islamabad / S.H. Khan // [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/interview/view/sblizhenie-minska-i-islamabada-sadzhad-hajder-han-rasskazal-o-novyh-initsiativah-i-vizitah-9357/>

<sup>105</sup> Il Ministero dell'Industria è pronto a fornire tutta l'assistenza possibile per lo sviluppo della cooperazione tra Bielorussia e Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/minprom-gotov-okazat-vsemernoe-sodejstvie-v-ravvitijsotrudnichestva-belarusi-i-pakistan-655788-2024/>

<sup>106</sup> Lo stabilimento di trattori di Minsk prevede di aumentare il volume delle consegne di macchinari in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/minskij-traktornyi-zavod-planiruet-narastit-objemy-postavok-tehniki-v-pakistan-655685-2024/>

2-2,5 mila trattori". Ma recentemente i costruttori di trattori, in accordo con i partner pakistani, hanno iniziato a modernizzare la parte tecnica esclusivamente in base alle esigenze dell'utente finale.<sup>107</sup> A questo scopo, già nell'agosto di quest'anno MTW ha firmato accordi di cooperazione strategica con le aziende pakistane Shahzad Trade Link e HBL Zarai Services, che hanno garantito "accordi sull'organizzazione della promozione, della vendita e dell'assistenza dei trattori BELARUS con potenza superiore a 100 cavalli sul mercato pakistano". Inoltre, creeranno piattaforme per la dimostrazione di trattori bielorusi e per l'assistenza mobile di macchine agricole in varie province del Pakistan attraverso la rete di concessionari esistente con il coinvolgimento di nuove aziende. Inoltre, MTW sta lavorando sulla questione della creazione di uno stabilimento di assemblaggio nel Paese dell'Asia meridionale, poiché "gli stabilimenti congiunti e di assemblaggio sono una tendenza globale".<sup>108</sup> Sono in corso di elaborazione atti legislativi locali che stimolano questo processo". E nel prossimo futuro, a quanto pare, le parti, dopo aver espletato le procedure formali del caso, prenderanno una decisione definitiva in merito.

Per quanto riguarda altri aspetti di attualità dell'interazione bielorusso-pakistana, si può notare che anche gli scienziati dei due Paesi intendono sviluppare la cooperazione in aree prioritarie. Nell'agosto 2024, l'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia e l'Accademia delle scienze del Pakistan hanno dichiarato la necessità di aggiornare l'accordo sulla cooperazione scientifica e tecnica, firmato nel maggio 2015, per

---

<sup>107</sup> MTZ ha firmato accordi di cooperazione strategica con aziende pakistane [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mtz-podpisa-soglasheniya-o-strategicheskoy-sotrudnichestve-s-kompanijami-iz-pakistana-653533-2024/>

<sup>108</sup> MTZ sta valutando la possibilità di creare uno stabilimento di assemblaggio in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mtz-prorabatvvaet-vopros-sozdaniya-sborochnogo-proizvodstva-v-pakistane-655686-2024/>

includere le aree più rilevanti e prioritarie per entrambi i Paesi.<sup>109</sup>Tanto più che "il Pakistan è interessato a sviluppare la cooperazione con gli scienziati bielorusi in settori quali l'intelligenza artificiale, le tecnologie laser e le tecnologie per l'agricoltura". L'obiettivo di queste modifiche è lo stesso: presentare i risultati concreti delle attività di innovazione congiunte dei rappresentanti della sfera scientifica e tecnologica di Bielorussia e Pakistan nel prossimo futuro.

In occasione del settimo incontro della Commissione congiunta per il commercio e la cooperazione economica, tenutosi a settembre di quest'anno a Islamabad, le due parti hanno ribadito la loro intenzione di sviluppare e intensificare la cooperazione in vari settori dell'economia. I settori in questione erano l'industria, l'agricoltura, l'istruzione, i prodotti farmaceutici, il commercio e gli investimenti, nonché i trasporti e le comunicazioni. "È stato firmato un memorandum sulla cooperazione nel settore dell'industria tessile. A livello intergovernativo, sono state gettate le basi per la cooperazione in diversi settori: standardizzazione, protezione ambientale, industria leggera, trasporti e comunicazioni, gestione dei disastri.<sup>110</sup>I relativi documenti bilaterali saranno firmati nel prossimo futuro".

Un'altra area in cui proseguirà il partenariato tra Bielorussia e Pakistan è quella delle attività espositive. Abbiamo già detto che nel marzo 2023 è stata organizzata nella città pakistana di Karachi l'esposizione nazionale della Bielorussia alla Fiera internazionale del commercio e dell'industria. A questo forum specializzato in Asia

---

<sup>109</sup> Le Accademie delle Scienze di Bielorussia e Pakistan coopereranno nei settori delle tecnologie per il complesso agroindustriale, dei laser e dell'IA [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/akademii-nauk-belarusi-i-pakistan-budut-sotrudnicchat-v-sferah-tehnologii-dlja-apk-lazerov-i-ii-655196-2024/>

<sup>110</sup> Istruzione, farmaceutica, industria. Bielorussia e Pakistan hanno delineato le sfere di interazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/obrazovanie-farmatsevtika-promyshlennost-belarus-i-pakistan-nametili-sferu-vzaimodejstviia-663606-2024/>

meridionale partecipano ogni anno più di 350 aziende provenienti da diversi Paesi del mondo e oltre 50 mila visitatori. Le sezioni principali dell'esposizione sono agricoltura, industria automobilistica, costruzione di macchine utensili, ingegneria energetica, industria metallurgica e mineraria, edilizia, petrolchimica.<sup>111</sup>In questa fiera è stata organizzata l'esposizione nazionale della Bielorussia, alla quale hanno partecipato "20 aziende bielorusse che producono beni industriali, petrolchimici, diagnostici, materiali e attrezzature, oltre a fornire servizi educativi, lavori di ricerca e sviluppo".

In particolare, sono stati presentati quasi quaranta sviluppi di scienziati bielorusi provenienti da sette organizzazioni scientifiche e di ricerca e produzione dell'Accademia Nazionale delle Scienze (NAS) della Bielorussia e da istituzioni del Ministero dell'Istruzione.<sup>112</sup>"Tra i più interessanti c'erano le ceramiche elettroniche e i prodotti basati su di esse del Centro di ricerca sulle scienze dei materiali dell'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia, tra cui isolanti ceramici e alloggiamenti per filtri a microonde, risonatori dielettrici, risonatori per antenne e prodotti basati sulla piezoceramica". Inoltre, il Centro di ricerca sui materiali ha presentato un materiale contenente grafene e prodotti basati su di esso. Può essere utilizzato in elementi strutturali, accumulatori di energia, lubrificanti, sorbenti, sensori.

L'Istituto per l'Industria della Carne e del Latte dell'Accademia Nazionale delle Scienze ha presentato in fiera starter secchi e bioconservanti. Gli starter batterici per il bilanciamento degli additivi per mangimi regolano i processi microbiologici nello stomaco delle vacche. Il

---

<sup>111</sup> L'esposizione nazionale della Bielorussia è stata inaugurata alla fiera industriale di Karachi in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-promyshlennoj-vystavke-v-pakistanskom-karachi-554860-2023/>

<sup>112</sup> La Bielorussia presenterà sviluppi scientifici, tecnici e innovativi alla Fiera internazionale del commercio e dell'industria in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://edu.gov.by/vi-ru/news/belarus-predstavit-nauchnotekhnicheskie-i-innovatsionnye-razrabotki-na-mezhdunarodnoj-vystavke-inter/>

bioconservante consiste in una miscela di ceppi di batteri lattici - lattococchi - appositamente selezionati ed essiccati in liofilizzazione. È destinato all'insilamento di materie prime vegetali - cereali annuali e perenni e legumi.

Alla mostra sono state presentate anche le micro e nanotecnologie di lucidatura magnetica abrasiva superfine dell'Università Tecnica Nazionale Bielorusa (BNTU). Il loro scopo è la lucidatura ultrasottile di superfici di alta precisione con rugosità di livello nanometrico, la correzione della forma superficiale di parti ottiche, il miglioramento della resistenza radiale di parti di dispositivi ottici e laser, la pulizia delle superfici prima della saldatura e del rivestimento, il miglioramento della resistenza alla corrosione, all'usura e alla distruzione meccanica di parti in leghe metalliche, cristalli singoli e ceramiche. Gli sviluppi superano i migliori analoghi mondiali in termini di capacità tecnologiche, indicatori economici e ambientali. Le tecnologie e le attrezzature sono interessanti per le imprese che producono macchine e strumenti, compresi i produttori di ottica, laser ed elettronica.

L'Università Statale Bielorusa (BSU) è stata tra i partecipanti attivi di questa esposizione e ha presentato circa 20 sviluppi. Le innovazioni della BSU includono "materiali radioassorbenti della serie KUP. Sono progettati per proteggere gli aerei dalle radiazioni elettromagnetiche.<sup>113</sup>In particolare, i materiali possono essere utilizzati per coprire la nicchia interna dei radar meteorologici negli aerei civili, come assorbitore nello sviluppo di camere anecoiche compatte, carichi coordinati..." . Tra gli sviluppi della BSU c'è anche la "Tecnologia di sintesi di nuovi polioli da materie prime secondarie e naturali per la produzione di schiume poliuretatiche", che si basa sulla lavorazione e sull'utilizzo di materie

---

<sup>113</sup> Circa 20 sviluppi saranno presentati dalla BSU all'esposizione della Fiera internazionale del commercio e dell'industria [Risorse elettroniche]. - 2023. - URL: <https://bsu.by/news/okolo-20-razrabotok-predstavit-bsu-na-mezhdunarodnov-vystavke-international-trade-and-industry-fair--d/>

prime secondarie per la produzione di polioli. Il progetto prevede una riduzione del costo di produzione di una tonnellata di schiuma poliuretanicca del 5-10% grazie alla riduzione del costo dei polioli del 15-20%. Inoltre, la BSU ha presentato materiali a cristalli liquidi, uno spettrometro multicanale, un alimentatore mobile per la ricarica di supercondensatori e batterie per il trasporto elettrico, un registratore dei parametri di movimento dell'ascensore B-590 PALTUS, materiali compositi che assorbono la luce.

L'Università Tecnologica Statale Bielorussa (BSTU) ha presentato "materiali ceramici resistenti al calore per unità termiche. <sup>114</sup>Sono progettati per l'isolamento termico ed elettrico dei forni delle fonderie, delle officine termiche e di forgiatura". Questi materiali presentano una serie di vantaggi rispetto ai loro analoghi. Hanno proprietà meccaniche, termiche ed elettrofisiche migliori. Inoltre, la BSTU ha presentato i proppanti vetroceramici, materiali a forma di granulo utilizzati nell'industria petrolifera per migliorare l'efficienza del recupero dei pozzi con la tecnologia della fratturazione idraulica.

Da notare che il business forum bielorusso-pakistano si è svolto a margine della Fiera internazionale del commercio e dell'industria 2023, durante la quale i partecipanti bielorussi hanno presentato i loro prodotti al pubblico pakistano. Si sono inoltre svolte trattative per la firma di contratti di fornitura di beni e servizi bielorussi al Pakistan.

Un'altra curiosità: alla fine di ottobre 2024, nella stessa città pakistana di Karachi, si terrà la quinta edizione dell'Esposizione Internazionale del Tessile e della Pelle TEXPO-2024, che presenterà prodotti tessili e in pelle realizzati con materiali ecocompatibili, dove "più di 300 produttori locali presenteranno i loro prodotti tessili e in pelle, e

---

<sup>114</sup> La Bielorussia presenterà gli sviluppi nel campo della ceramica elettronica e delle nanotecnologie [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://e-cis.info/news/569/107455/>

circa 50 espositori provenienti da tutto il mondo presenteranno gli ultimi progressi tecnologici e i prodotti ecocompatibili.<sup>115</sup> Parteciperanno anche le maggiori aziende pakistane che forniscono tessuti e pelli a marchi di fama mondiale". La parte pakistana ha invitato le aziende bielorusse interessate a stabilire contatti con i migliori produttori locali a partecipare all'evento e faciliterà le visite alle imprese industriali pakistane del settore tessile e della pelle.

Tutto ciò suggerisce che questo Paese dell'Asia meridionale è un importante partner commerciale per la Bielorussia, dove la base delle esportazioni bielorusse è costituita da prodotti tecnici, chimici e alimentari complessi ad alto valore aggiunto: trattori, camion, parti e accessori, pneumatici, fibre chimiche e cellulosa. Nel complesso, i due Paesi hanno un buon potenziale per un'ulteriore crescita sostenibile e continuano a lavorare sodo per mantenere la dinamica attiva dell'interazione bilaterale al fine di sfruttare al meglio le opportunità di cooperazione disponibili.

---

<sup>115</sup> Tessili e pelli ecologicamente puliti. Le aziende bielorusse sono state invitate alla mostra del profilo in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/ekologicheski-chistyj-tekstil-i-kozha-na-profilnuiu-vvstavku-v-pakistane-priglasili-belorusskie-656923-2024/>

## **Bielorussia-Azerbaigian: le specificità delle nuove frontiere della cooperazione**

Nel 2023, Bielorussia e Azerbaigian hanno celebrato il 30° anniversario delle relazioni diplomatiche. Nonostante le nuove sfide geopolitiche, le dinamiche dell'interazione bielorusso-azera continuano a svilupparsi oggi a tutti i livelli: statale, governativo, settoriale e regionale. <sup>116</sup>Dopo tutto, nel corso di questi decenni, le parti "sono rimaste impegnate in valori quali la bontà, la dignità e l'onestà, e si sono concentrate sul raggiungimento di risultati concreti". Queste qualità sono state particolarmente evidenti negli ultimi anni, quando il partenariato strategico tra le due repubbliche è diventato ancora più forte per raggiungere nuove frontiere di cooperazione. Citiamo fatti specifici.

Nel maggio 2023, Baku ha ospitato il 13° incontro della Commissione intergovernativa bielorusso-azera sul commercio e la cooperazione economica, durante il quale le parti hanno delineato le prospettive dell'interazione bilaterale e i legami economici reciprocamente vantaggiosi sono stati definiti il fiore all'occhiello dell'ulteriore sviluppo tra Bielorussia e Azerbaigian. <sup>117</sup>Va notato che Minsk e Baku, notando l'elevata dinamica del fatturato commerciale nel 2023, hanno confermato che "alla fine del primo trimestre di quest'anno, questo indicatore è aumentato di quasi il 55% e ha superato gli 8 milioni di dollari". In particolare, la Bielorussia ha aumentato in modo significativo le esportazioni in Azerbaigian di trasformatori, cavi, altri prodotti elettrici, prodotti per la lavorazione del legno e prodotti

---

<sup>116</sup> Aliyev: Azerbaigian e Bielorussia hanno concordato di aumentare la cooperazione commerciale ed economica e la cooperazione industriale [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/aliev-azerbajdzhan-i-belarus-dogovorilis-narashivat-torgovo-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-i-634667-2024/>

<sup>117</sup> Efimov: la visita della delegazione bielorusa in Azerbaigian contribuirà a intensificare la cooperazione industriale [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/efimov-vizit-delegatsii-belarusi-v-azerbajdzhan-posposobstvuet-intensifikatsii-promyshlennogo-566760-2023/>

alimentari. Allo stesso tempo, la Bielorussia vede prospettive nell'organizzazione di forniture di attrezzature edilizie, municipali, ferroviarie, di emergenza e di soccorso e di vari tipi di attrezzature speciali, oltre che di ascensori, a questo Paese del Caucaso meridionale e nell'avvio della loro produzione di assemblaggio per soddisfare i rispettivi volumi di consumo.

In occasione della 13a riunione della CIG, le parti hanno adottato una serie di documenti sullo sviluppo della cooperazione, anche nel settore industriale. Ad esempio, è stata firmata una tabella di marcia per la creazione di uno stabilimento di assemblaggio in Azerbaigian nel settore delle attrezzature per ascensori per il 2023-2024 tra OJSC "Mogilevliftmash" e Ulu Geycha (Baku). È stato inoltre firmato un accordo di concessione tra MAZ OJSC e TURAN (Baku), che prevede la promozione dei prodotti MAZ sul mercato azero e la loro assistenza.<sup>118</sup> Un altro documento è un accordo di fornitura di prodotti elettrici tra V.I. Kozlov MEETZ OJSC (Minsk) e AZMETZLLC LLC (Baku)".

Abbiamo parlato in particolare della cooperazione tra i costruttori di macchine bielorusse e lo stabilimento automobilistico di Ganja, che è diventato un progetto di riferimento per i due Paesi, mostrando un eccellente esempio di interazione efficace nel campo della cooperazione produttiva. "In 17 anni di lavoro congiunto, nello stabilimento sono stati assemblati più di 12 mila trattori bielorusse e circa 4 mila unità di altri macchinari (MAZ, MZKT, AMKODOR).<sup>119</sup> La Bielorussia è decisa a continuare a lavorare insieme per ampliare la gamma di macchinari

---

<sup>118</sup> Industria e sport. Bielorussia e Azerbaigian hanno firmato documenti sullo sviluppo della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/promyshlennost-i-sport-belarus-i-azerbaidzhan-podpisali-dokumenty-o-razvitijsotrudnichestva-566641-2023>

<sup>119</sup> Commercio reciproco e cooperazione industriale. Petrishenko sulle prospettive di cooperazione con l'Azerbaigian [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vzaimnaja-torgovlja-i-promkkooperatsija-petrishenko-o-perspektivah-sotrudnichestva-s-azerbaidzhanom-566632-2023>

prodotti congiuntamente, tra cui mietitrebbie e moderni veicoli passeggeri (autobus elettrici) che soddisfano elevati standard ambientali".

Il 13° incontro della CIG ha delineato i compiti chiave in questo contesto, al fine di sviluppare l'assemblaggio di macchinari bielorusi presso l'impresa azera. In particolare, "è necessario ampliare la gamma di veicoli assemblati presso lo stabilimento automobilistico di Ganja, compresa la ripresa della produzione congiunta di veicoli speciali su telai MAZ e la produzione congiunta di trasporti elettrici per passeggeri.<sup>120</sup> A tal fine, è necessario determinare i modelli e le quantità sulla base dell'attuale catalogo completo dei veicoli bielorusi e formare un ordine appropriato per l'impresa azera". Un altro compito è quello di continuare a lavorare per aumentare sistematicamente la produzione di trattori da kit di trattori bielorusi nello stabilimento di Ganja, anche per i mercati dei Paesi terzi.

Nell'ambito della 13a riunione della CIG, le parti hanno prestato molta attenzione anche a un settore promettente della cooperazione bilaterale come l'agricoltura e l'alimentazione.<sup>121</sup> Si ricorda che nel settembre 2021 "si è tenuta la prima riunione del Gruppo di lavoro bielorusso-azero sull'agricoltura e la sicurezza alimentare, in cui sono state discusse le questioni della cooperazione nel campo dell'allevamento e del bestiame, della sicurezza alimentare, dell'istruzione agraria, dell'espansione dei legami commerciali ed economici nella sfera dell'agricoltura...". Nel maggio 2023, le parti hanno concretizzato i compiti delle imprese del complesso agrario e di trasformazione per aumentare le forniture alimentari reciproche tra Bielorussia e Azerbaigian,

---

<sup>120</sup> Petrishenko: è necessario ampliare la nomenclatura dell'assemblaggio di macchinari bielorusi in Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/petrishenko-nuzhno-rasshirit-nomenklaturu-sborki-belorusskoi-tehniki-v-azerbaidzhane-566633-2023>

<sup>121</sup> Zaleski, B. Cooperazione internazionale e media. Parte IV. Raccolta di articoli / Boris Zaleski. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 110.

nonché per garantire l'espansione della gamma di prodotti alimentari. A tal fine, saranno risolte al più presto le questioni del riconoscimento dell'equivalenza del sistema di sicurezza alimentare bielorusso e dell'inclusione dei produttori alimentari bielorusi nel relativo registro dell'Azerbaijan. Inoltre, le parti hanno sottolineato il notevole potenziale per l'attuazione congiunta di programmi per lo sviluppo del settore agricolo azero, compreso l'allevamento del bestiame, dove è possibile introdurre l'esperienza bielorusa nella creazione di complessi per l'allevamento del bestiame, nonché soddisfare le esigenze di bestiame di razza, delle tecnologie e delle attrezzature necessarie, di mangimi e premiscele equilibrati e ad alto rendimento. Gli specialisti bielorusi e azeri hanno già avviato l'attuazione pratica del progetto di produzione congiunta di farmaci veterinari sulla base di una società registrata in Azerbaijan.

Le decisioni del 13° incontro del CIP hanno riguardato anche altre aree di interazione tra Bielorussia e Azerbaijan. Così, il Ministero dello Sport e del Turismo della Bielorussia e il Ministero della Gioventù e dello Sport dell'Azerbaijan hanno firmato un programma di cooperazione nella cultura fisica e nello sport per il periodo 2023-2025. Al fine di espandere ulteriormente i legami interregionali, saranno elaborati nuovi accordi di cooperazione interregionale e sarà ampliato il numero di città gemellate tra i due Paesi.

Un anno dopo, nel giugno 2024, è stata firmata a Minsk, in occasione del 14° incontro della CIG, la Roadmap per lo sviluppo della cooperazione tra Bielorussia e Azerbaijan fino al 2025. Il documento copriva quasi tutte le sfere del commercio al fine di aumentare costantemente il fatturato commerciale tra Minsk e Baku fino a un miliardo di dollari entro il 2030, bilanciando al contempo i flussi di

esportazione e importazione.<sup>122</sup> Ricordiamo che nel 2023 il volume degli scambi commerciali tra i due Paesi "ha superato i 400 milioni di dollari, con esportazioni bielorusse per un totale di 370 milioni di dollari, in aumento del 77% rispetto al 2022". In particolare, la Bielorussia ha venduto al mercato azero l'intera gamma di prodotti per la lavorazione del legno: dal legname segato longitudinalmente alla carta da parati e alla carta igienica. La Bielorussia ha fornito all'Azerbaijan volumi significativi e un'ampia gamma di prodotti a base di carne e latticini, anche come materie prime per l'industria di trasformazione alimentare. La cooperazione nei settori della costruzione di macchinari, della raffinazione del petrolio e dei prodotti farmaceutici si sta sviluppando costantemente.<sup>123</sup> Grazie alla tabella di marcia, entro la fine del 2025 le parti si aspettano "un effetto economico di circa 200 milioni di dollari in equivalente, oltre alle già esistenti <...> cifre piuttosto importanti". Ci sono quindi buone riserve per la crescita del fatturato commerciale. Elenchiamole.

In primo luogo, l'**intensificazione degli scambi commerciali reciproci**. Ad esempio, le esportazioni delle organizzazioni della Belgospisheprom Concern verso il Paese del Caucaso meridionale sono aumentate di quasi il 10% nel 2023. L'anno scorso sono riprese le forniture di zucchero bielorusso. La Belsolod OJSC si è affermata sul mercato della birra dell'Azerbaijan. Sono stati esportati liquori bielorusi, alcol, sale, olio di girasole e di colza in bottiglia, ketchup, maionese, senape, prodotti a base di patate, patatine, snack, fiocchi di cereali, condimenti misti e concentrati alimentari. Nel 2023, un totale di 18 imprese ha spedito i

---

<sup>122</sup> Ravkov: l'efficacia dell'interazione tra Bielorussia e Azerbaijan è davvero impressionante [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ravkov-rezultativnost-vzaimodejstvija-belarusi-i-azerbajdzhana-dejstvitelno-vpechatljaet-634465-2024/>

<sup>123</sup> Ministero degli Esteri: Bielorussia e Azerbaijan stanno sviluppando attivamente la cooperazione industriale e il trasferimento di tecnologia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/mid-belarus-i-azerbajdzhan-aktivno-razvivajut-promkooperatsiju-i-transfer-tehnologij-639523-2024/>

prodotti della Belgospisheprom Concern sul mercato azero.<sup>124</sup>E per due mesi dell'anno in corso, la struttura del fatturato del commercio estero della Belgospisheprom Concern con l'Azerbaigian "si presenta come segue: alcol - 30,7%, alcolici - 20,8%, dolciumi - 18,9%, zucchero - 18,3%, malto - 6,3%, sale - 2,2%, altri prodotti - 2,8%". Un altro esempio di questo piano: il tasso di crescita delle forniture delle imprese dell'azienda "Bellesbumprom" nel 2023 all'Azerbaigian è aumentato del 20%.<sup>125</sup>La nomenclatura delle merci esportate in Azerbaigian comprende prodotti in cartone, compensato, porte, finestre in legno, mobili, segati, carta, cartone e prodotti da essi derivati".

**Il commercio di scambio** è anche una delle misure che contribuiscono all'aumento delle forniture di export-import bielorusso-azero. A titolo di riferimento: al 1° giugno 2024, 109 residenti di questo Paese erano accreditati presso la Borsa merci universale bielorusa (BUTB). Nei cinque mesi dell'anno in corso, l'importo totale delle transazioni concluse dagli importatori azeri presso la BUTB è stato di oltre 47 milioni di dollari, quasi quattro volte e mezzo in più rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. È da notare che "l'intero volume delle esportazioni di valuta verso l'Azerbaigian ha riguardato i prodotti in legno, soprattutto segati di conifere.<sup>126</sup>Allo stesso tempo, in termini fisici, le forniture sono aumentate di 4,6 volte, raggiungendo i 265 mila metri cubi". Per quanto riguarda l'ampliamento della nomenclatura dei beni coinvolti nel commercio reciproco, i più promettenti a questo proposito

---

<sup>124</sup> "Belgospisheprom" ha raccontato quali prodotti le imprese dell'azienda forniscono al mercato azero [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-rasskazal-kakuju-produktsiju-predpriiatija-kontserna-postavljajut-na-azerbajdzhanskij-634405-2024/>

<sup>125</sup> L'esportazione di prodotti per la lavorazione del legno in Azerbaigian è aumentata del 20% [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-produktsii-derevoobrabotki-v-azerbajdzhan-v-2023-godu-vyros-na-20-639640-2024/>

<sup>126</sup> L'Azerbaigian ha aumentato di oltre 4 volte le importazioni attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/azerbajdzhan-bolee-chem-v-4-raza-uvelichil-import-cherez-butb-639795-2024/>

sono i prodotti del complesso agroindustriale. In particolare, è in corso di elaborazione la questione dell'utilizzo delle opportunità di BUTB per vendere prodotti lattiero-caseari bielorusi all'Azerbaijan. Per quanto riguarda le importazioni, gli offerenti bielorusi sono pronti ad acquistare da questo Paese materie prime alimentari e generi alimentari, tra cui noci e frutta secca.

Lo sviluppo dei **legami di trasporto** tra Bielorussia e Azerbaijan è legato anche all'intensificazione degli scambi commerciali reciproci. Nel maggio di quest'anno, i responsabili dei dipartimenti dei trasporti dei due Paesi si sono incontrati a Baku, dove hanno constatato che sono state create tutte le condizioni necessarie per lo sviluppo del trasporto ferroviario, aereo e stradale di merci e passeggeri. "La Belavia Airlines effettua voli sulla rotta Minsk - Baku con una frequenza di cinque volte a settimana.<sup>127</sup> Il carico dei voli è del 75%, il che dimostra che la direzione è richiesta". Nel settore del trasporto merci su strada, le parti si scambiano un numero sufficiente di permessi, il che corrisponde di fatto al sistema senza permessi.<sup>128</sup> Per quanto riguarda il trasporto ferroviario export-import, "secondo i risultati del lavoro nel 2023, il volume di carico verso l'Azerbaijan è aumentato di 1,8 volte rispetto al 2022, e nei primi cinque mesi del 2024 sono già state caricate oltre 270.000 tonnellate". Il percorso più interessante per gli spedizionieri è quello via terra attraverso il valico di Astara, al confine tra Azerbaijan e Iran, dove nei primi cinque mesi del 2024 il volume di traffico è stato di circa 34 mila tonnellate, ovvero 1,2 volte in più rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Nell'ambito dello sviluppo del corridoio di trasporto internazionale Nord-

---

<sup>127</sup> La Bielorussia offre all'Azerbaijan di cooperare nella progettazione di strade e ferrovie [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagaet-azerbajdzhanu-sotrudnicat-v-proektirovanii-avtomobilnyh-i-zheleznih-dorog-634486-2024/>

<sup>128</sup> BZHD sviluppa il servizio container nella comunicazione Bielorussia-Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bzhd-razvivaet-kontejnervy-servis-v-soobschenii-belarus-azerbajdzhan-638753-2024/>

Sud, le Ferrovie bielorusse, in collaborazione con le Ferrovie dell'Azerbaijan, hanno creato le condizioni per l'organizzazione del servizio container, che consente di garantire la consegna dei prodotti bielorusi all'Azerbaijan su rotaia nel più breve tempo possibile, ovvero sette giorni.

La seconda riserva per la crescita del fatturato commerciale è l'**espansione della cooperazione industriale**. Già nel maggio 2024, durante la visita di Stato della delegazione bielorusa a Baku, è stato raggiunto un accordo per ampliare la linea di produzione dello stabilimento automobilistico di Ganja, dove da tempo vengono assemblati macchinari bielorusi. Entro la fine di quest'anno, lo stabilimento di trattori di Minsk (MTZ) fornirà 725 macchine bielorusse all'Azerbaijan e il contratto totale ammonterà a circa 16 milioni di dollari. I trattori saranno consegnati non assemblati. Oggi la capacità dello stabilimento automobilistico di Ganja è di circa duemila trattori all'anno e la gamma di varietà di queste macchine è molto ampia: 16 modelli.<sup>129</sup> MTZ consegnerà all'Azerbaijan "nel periodo gennaio-aprile 2024 - circa 200 unità per un importo superiore a 3 milioni di dollari". Se nel 2022 a Ganja sono stati prodotti 700 trattori, l'anno scorso - 777 unità. Entro la fine del 2024, si prevede di raggiungere le mille macchine.<sup>130</sup> In generale, "la quota di trattori bielorusi nel mercato azero ha già raggiunto l'80%".

Inoltre, l'Azerbaijan intende assemblare veicoli antincendio e municipali bielorusi, tra cui camion della spazzatura e ascensori bielorusi. A questo proposito, è stato firmato un accordo trilaterale per l'assemblaggio di attrezzature antincendio basate sul telaio della Minsk

---

<sup>129</sup> MTZ fornirà più di 720 trattori all'Azerbaijan entro la fine dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-do-kontsa-goda-postavit-bolee-720-traktorov-v-azerbajdzhan-634350-2024/>

<sup>130</sup> La quota di trattori bielorusi nel mercato azero ha raggiunto l'80% [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/dolja-belorusskih-traktorov-na-azerbajdzhanskom-rvnke-dostigla-80-634341-2024/>

Automobile Plant presso il sito della Ganja Automobile Plant.<sup>131</sup> "I volumi previsti sono di circa 400 unità". Per la manutenzione di queste attrezzature sarà costruito un centro di assistenza multimarca insieme a partner dell'Azerbaijan. Verrà inoltre avviata una produzione congiunta di preparati medicinali e veterinari, nonché di fertilizzanti misti a base di azoto azero e potassa bielorusa.

<sup>132</sup> "Un altro progetto interessante "sarà la creazione di una moderna agro-città complessa nel distretto di Aghdam, che comprenderà la produzione e la lavorazione dei prodotti agricoli, nonché alloggi e strutture sociali per i lavoratori e le loro famiglie". L'insediamento sarà progettato per 420 famiglie. Per sostenere gli agricoltori locali, l'Azerbaijan intende acquistare bestiame dalla Bielorussia per attuare programmi di autoimpiego. Il fatto è che l'80% dell'agricoltura di questo Paese del Caucaso meridionale si basa su piccole aziende agricole. E gli abitanti delle campagne allevano diversi capi di bestiame. E lo Stato sta cercando di sostenerli.<sup>133</sup> "In una prima fase è previsto l'ingresso di 500 capi".

La terza riserva per la crescita del fatturato commerciale è lo **sviluppo della cooperazione scientifica e tecnica**. La base della cooperazione bilaterale in questo settore è l'accordo tra i governi di Bielorussia e Azerbaijan sulla cooperazione scientifica e tecnologica, firmato il 3 giugno 2010. Per coordinare la cooperazione tra i Paesi è stato istituito un gruppo di lavoro congiunto bielorusso-azero sulla cooperazione scientifica e tecnica. Si sono già tenute tre riunioni del

---

<sup>131</sup> L'assemblaggio di attrezzature antincendio e municipali bielorusse è previsto in Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belusskuj-pozharnuju-i-kommunalnuju-tehniku-planirujut-sobirat-v-azerbajdzhan-639559-2024/>

<sup>132</sup> Petrishenko ha raccontato quali produzioni congiunte creeranno Bielorussia e Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/petrishenko-rasskazal-kakie-sovmestnye-proizvodstva-sozdatut-belarus-i-azerbajdzhan-639430-2024/>

<sup>133</sup> L'Azerbaijan intende acquistare bestiame bielorusso per sostenere gli agricoltori locali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/azerbajdzhan-planiruet-zakupit-belusskij-krs-dlja-podderzhki-mestnyh-fermerov-634752-2024/>

gruppo di lavoro e due concorsi per progetti scientifici e tecnici congiunti.

<sup>134</sup>In particolare, "sulla base dei risultati del concorso per progetti scientifici e tecnici congiunti tenutosi nel 2022 insieme all'Accademia nazionale delle scienze dell'Azerbaijan, sono in corso di realizzazione 4 progetti nel campo dei nuovi materiali, della petrolchimica e della protezione delle piante". L'Università bielorusa di informatica e radioelettronica e l'Istituto di fisica dell'Accademia nazionale delle scienze dell'Azerbaijan stanno sviluppando nuovi materiali compositi a strato sottile per la produzione di elementi di memoria. L'Istituto unificato di ingegneria meccanica dell'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia e l'Istituto di catalisi e chimica inorganica dell'Accademia nazionale delle scienze dell'Azerbaijan stanno sviluppando lubrificanti innovativi per unità di attrito a forte carico e ad alta temperatura. L'Istituto di biofisica e ingegneria cellulare della NAS della Bielorussia e l'Istituto di biologia molecolare e biotecnologia della NAS dell'Azerbaijan stanno sviluppando nuove tecnologie di protezione delle piante basate su nanoparticelle d'argento. Il Centro nazionale di ricerca per la scienza dei materiali dell'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia e l'Istituto di fisica dell'Accademia nazionale delle scienze dell'Azerbaijan stanno sviluppando materiali compositi magneto-morbidi innovativi per la produzione di motori elettrici ad alta efficienza e altri dispositivi elettrici. La realizzazione di questi progetti, secondo il calendario previsto, sarà completata nel 2024. Ora il Comitato di Stato per la scienza e la tecnologia della Bielorussia, insieme all'Accademia nazionale delle scienze dell'Azerbaijan, sta lavorando alla preparazione e allo svolgimento della quarta riunione del gruppo di lavoro, prevista per la

---

<sup>134</sup> La Bielorussia è interessata allo sviluppo della cooperazione scientifica e tecnica con l'Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-zainteresovana-v-razvitii-nauchno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-s-azerbajdzhanom-639498-2024/>

seconda metà di quest'anno, nonché al prossimo concorso di progetti scientifici e tecnici congiunti per il 2025-2026.

La quarta riserva per il rafforzamento delle relazioni bielorusso-azeri è **l'espansione dell'interazione interregionale**. Nel maggio 2024, nell'ambito della visita di Stato della delegazione bielorusa in Azerbaijan, sono stati firmati tre documenti per stabilire legami di gemellaggio tra le città dei due Paesi: Minsk-Baku, Hrodna-Gabala e Homiel-Ganja. Questi documenti si aggiungono al pacchetto di 11 documenti simili già esistenti. Va notato che la cooperazione di queste città gemelle consentirà un uso più ampio del potenziale regionale per attivare un'interazione su più fronti.<sup>135</sup> "Particolare attenzione sarà rivolta alla realizzazione di progetti comuni nei settori dell'economia, dell'urbanistica, dell'autogoverno locale, dei trasporti e delle infrastrutture stradali, dell'edilizia abitativa, della scienza, dell'istruzione, della cultura, della conservazione del patrimonio storico e culturale, dell'urbanistica, della sanità, della tutela ambientale, dello sport e del turismo". Si prevede inoltre di stabilire una cooperazione più stretta e di sviluppare contatti diretti tra imprese e società industriali, istituzioni educative e scientifiche, associazioni giovanili e sindacati creativi. In generale, le parti ritengono che "in futuro organizzeremo un forum delle regioni della Bielorussia e dell'Azerbaijan.<sup>136</sup> È una forma che si è dimostrata valida <...> con altri Paesi".

---

<sup>135</sup> Minsk, Homel e Hrodna hanno stretto gemellaggi con città dell'Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/minsk-gomel-i-grodno-ustanovili-pobratimskie-svjazi-s-azerbajdzhanskimi-gorodami-634656-2024/>

<sup>136</sup> Aleinik ritiene che la Bielorussia e l'Azerbaijan possano organizzare un forum di regioni in futuro [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/aleinik-schitaet-chto-belarus-i-azerbajdzhan-v-perspektive-mogut-provesti-forum-regionov-635093-2024/>

La quinta riserva è l'**organizzazione di mostre congiunte** sia in Bielorussia che in Azerbaijan. <sup>137</sup>Nel giugno di quest'anno a Minsk, nell'ambito del forum d'affari bielorusso-azero, al quale hanno partecipato circa 200 rappresentanti degli ambienti economici, tra cui più di 40 aziende azere interessate alla cooperazione nei settori dell'agricoltura, dell'industria, dell'edilizia, della produzione di mobili, dell'industria leggera e dei prodotti farmaceutici, è stato firmato un memorandum di cooperazione tra la società fieristica Belinterexpo e l'Associazione degli organizzatori di mostre dell'Azerbaijan, che contribuirà a sviluppare la cooperazione nelle attività fieristiche e "ambasciatore in Azerbaijan".

Parlando di esposizioni bielorusse regolari in questo Paese, possiamo citare le esposizioni a Baku dell'agricoltura, dell'industria alimentare e petrolchimica, nonché di altri settori. Ad esempio, nel maggio 2024, la capitale azera ha ospitato le fiere internazionali Caspian Agro e Interfood Azerbaijan - i più grandi forum agricoli del Caucaso, che hanno riunito circa 500 aziende provenienti da 38 Paesi. La Bielorussia ha presentato i suoi prodotti per il quinto anno consecutivo. Negli ultimi quattro anni, più di duecento aziende bielorusse hanno presentato i loro prodotti a queste fiere. Questa volta il padiglione della Bielorussia ha occupato quasi trecento metri quadrati - il più grande dei 15 stand nazionali. <sup>138</sup>In totale, oltre 40 aziende bielorusse sono venute a Baku per presentare "carne, latticini, dolci, pesce, bevande alcoliche e altri prodotti alimentari, oltre a fertilizzanti, prodotti chimici per il trattamento delle piante, prodotti veterinari". Tra i partecipanti al padiglione bielorusso figurano la raffineria di zucchero Slutsk OJSC, i concentrati

---

<sup>137</sup> Bielorussia e Azerbaijan inizieranno a organizzare mostre congiunte di diversi profili [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/sovместnye-vystavki-raznyh-profilej-nachnut-organizovvat-belarus-i-azerbajdzhan-639771-2024/>

<sup>138</sup> . Il Padiglione nazionale della Bielorussia è stato inaugurato alle fiere internazionali Caspian Agro e Interfood di Baku [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyi-pavilion-belarusi-otkrvlsja-na-mezhdunarodnyh-vystavkah-caspian-agro-i-interfood-v-baku-634333-2024/>

alimentari Lidsk OJSC, la Neman GTF OJSC, la Kommunarka SOAO, la Spartak JV OJSC, la Krasny Eszvevik OJSC, la fabbrica di dolci Slodych OJSC, lo stabilimento di margarina Minsk OJSC.<sup>139</sup>Le imprese del Ministero dell'Industria bielorusso - OJSC "Minsk Automobile Plant", OJSC "Gomselmash", OJSC "Minsk Tractor Plant", OJSC "Bobruisk Plant of Tractor Parts and Units", OJSC "Bobruiskagromash" - hanno mostrato "campioni di macchinari migliorati, compresi quelli innovativi (un complesso per la raccolta del foraggio, una mietitrice per la raccolta dell'erba, un dumper per il grano, trattori modernizzati, nonché attrezzature portate e trainate)". La partecipazione a queste fiere ha portato a due dozzine di contratti, memorandum e accordi di produttori bielorusi per un valore di 54 milioni di dollari.<sup>140</sup>Più precisamente, "le aziende bielorusse forniranno all'Azerbaijani prodotti per 43 milioni di dollari e importeranno materie prime e altri beni per 11 milioni di dollari".

La sesta riserva per il rafforzamento dell'interazione tra i due Paesi è lo **sviluppo della cooperazione nel campo dell'istruzione**, dove sono già in vigore 87 accordi interuniversitari. Ad esempio, l'Università statale bielorusa (BSU) collabora con diverse istituzioni scientifiche ed educative azere.<sup>141</sup>In particolare, dal settembre 2022, la BSU sviluppa partenariati con l'Università statale di Baku, che "è la più antica e importante istituzione di istruzione superiore di questo Paese del Caucaso meridionale e comprende 16 facoltà di diversi profili, due istituti scientifici e l'Istituto Confucio". Inoltre, in Bielorussia sono presenti due

---

<sup>139</sup> Le imprese del Ministero dell'Industria hanno presentato campioni innovativi di macchinari alla fiera Caspian Agro di Baku [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-minproma-predstavili-innovatsionnye-obraztsy-tehniki-na-vvstavke-caspian-agro-v-baku-634340-2024/>

<sup>140</sup> I produttori bielorusi hanno firmato accordi per 54 milioni di dollari alla fiera Caspian Agro di Baku [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-proizvoditeli-na-vvstavke-caspian-agro-v-baku-podpisali-soglashenija-na-54-mln-634356-2024/>

<sup>141</sup> Zalessky, B. Partenariati sistemici. Le specificità dell'interazione economica tra la Bielorussia e le repubbliche post-sovietiche / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 11.

centri di cultura e lingua azerbaigiana - sulla base dell'Università Pedagogica Statale Bielorussa M. Tank e dell'Università Linguistica Statale di Minsk (MSLU).<sup>142</sup>Nel maggio 2024, la MSLU ha aperto il Centro di lingua e cultura bielorusso presso l'Università di lingue dell'Azerbaigian, che "contribuirà allo sviluppo dei legami culturali, introducendo i giovani alla cultura, all'istruzione, all'illuminazione e alla scienza".

Infine, la settima riserva per il partenariato tra Bielorussia e Azerbaigian è quella di **aumentare il quadro giuridico delle relazioni bilaterali**. Nel maggio di quest'anno, durante la visita di Stato della delegazione bielorusso a Baku, le parti hanno concordato di fare un inventario del quadro giuridico per vedere quali documenti devono essere aggiornati e migliorati. All'inizio del 2024, infatti, questo database contava più di 100 accordi. A maggio sono stati firmati anche nove documenti che riguardano vari ambiti, dalla creazione di condizioni più favorevoli per il commercio, alle attività di investimento, al turismo. In particolare, si tratta del Piano d'azione per lo sviluppo della cooperazione nel settore del turismo per il 2024-2025, nonché di protocolli d'intesa: tra il Ministero della Regolamentazione Antimonopolistica e del Commercio della Bielorussia e il Ministero dell'Economia dell'Azerbaigian - nel campo della politica della concorrenza, degli appalti pubblici, della protezione dei consumatori e delle attività pubblicitarie; tra l'Agenzia nazionale per gli investimenti e le privatizzazioni della Bielorussia e l'Agenzia per lo sviluppo delle piccole e medie imprese dell'Azerbaigian. In occasione del 14° incontro della CIG del giugno 2024 a Minsk, oltre alla tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione fino al 2025 tra i

---

<sup>142</sup> La MSLU ha aperto il Centro di lingua e cultura bielorusso presso l'Università di lingue dell'Azerbaigian [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/mglu-otkryl-tsentr-belorusskogo-jazyka-i-kulturny-v-azerbajdzhanskom-universitete-jazykov-634743-2024/>

due Paesi, sono stati firmati nuovi documenti. Tra questi, i memorandum di cooperazione: tra la Camera di commercio e industria bielorusa e l'Agenzia per lo sviluppo delle piccole e medie imprese dell'Azerbaijan; tra l'Istituto repubblicano bielorusso per l'istruzione professionale e l'Agenzia statale per l'istruzione professionale del Ministero della Scienza e dell'Istruzione dell'Azerbaijan.<sup>143</sup> Inoltre, sono state approvate le "norme tecniche per l'organizzazione dell'interazione delle informazioni nell'esecuzione delle misure di controllo utilizzando i sistemi informatici nel campo del controllo fitosanitario tra l'Ispettorato statale principale per la produzione di sementi, la quarantena delle piante e la protezione delle piante della Bielorussia e l'Agenzia per la sicurezza alimentare dell'Azerbaijan".

In generale, parlando dei risultati della 14a riunione della Commissione intergovernativa per il commercio e la cooperazione economica, vorremmo notare che la Bielorussia e l'Azerbaijan dimostrano una dinamica positiva nello sviluppo delle relazioni bilaterali, accelerando intensamente gli sforzi per espandere e diversificare ulteriormente il commercio e la cooperazione economica in termini reciprocamente vantaggiosi. Inoltre, le parti dispongono di tutte le risorse necessarie per portare il partenariato tra Minsk e Baku a un livello qualitativamente nuovo.

---

<sup>143</sup> Bielorussia e Azerbaijan hanno firmato una road map per lo sviluppo della cooperazione fino al 2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-azerbajdzhan-podpisali-dorozhnuju-kartu-po-razvitiju-sotrudnichestva-do-2025-goda-639511-2024/>

## **Bielorussia - Tagikistan: nuovi passi nel percorso di cooperazione**

La Bielorussia e il Tagikistan intendono intensificare la cooperazione commerciale ed economica per aumentare il fatturato commerciale e raggiungere il livello di almeno 100 milioni di dollari di scambi bilaterali nel 2024. <sup>144</sup>Minsk e Dushanbe vedono dinamiche positive e un potenziale non sfruttato per enfatizzare non solo "la semplice fornitura di prodotti, ma anche l'espansione dei legami di cooperazione, la creazione di progetti comuni a lungo termine, impianti di assemblaggio di macchine agricole e accessori, ascensori, prodotti lattiero-caseari, trasformatori elettrici e altri settori promettenti".

Ricordiamo che nel 2022 il fatturato del commercio bielorusso-tagiko ha superato i 78 milioni di dollari. Alla fine degli 11 mesi del 2023, la cifra era di circa 75 milioni di dollari. In Bielorussia sono registrate 9 imprese a capitale tagiko, di cui 2 joint venture e 7 straniere. Più di 20 entità della rete di distribuzione di merci di imprese bielorusse e una joint venture operano in Tagikistan. Inoltre, negli ultimi cinque anni sono emersi interessanti progetti di cooperazione congiunta. In primo luogo, dal 2017, nella città tagika di Hissar è attivo un impianto di assemblaggio di macchinari agricoli bielorusi. Nel 2024 si prevede di organizzare l'assemblaggio di mietitrebbie in loco. In secondo luogo, nel 2022 è stato aperto un impianto di assemblaggio per ascensori della OJSC Mogilevliftmash nella città tagica di Khujand. In terzo luogo, nella capitale Dushanbe è stata costituita una joint venture basata su tecnologie bielorusse - LLC JV "Produzione di prodotti lattiero-caseari "Vatan"", che dal giugno 2023 produce prodotti con il marchio "ALMIR". In quarto

---

<sup>144</sup> Legami di cooperazione e progetti comuni. Ambasciatore della Bielorussia sulla cooperazione con il Tagikistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/kooperatsionnye-svjazi-i-sovmestnye-proekty-posol-belarusi-o-sotrudnichestve-s-tadzhikistanom-607001-2023/>

luogo, nel novembre 2023, la V.I. Kozlov Minsk Electrotechnical Plant e la JSC Transformer di Bokhtar hanno firmato un memorandum sull'organizzazione della produzione di assemblaggio di trasformatori bielorusi in Tagikistan. In quinto luogo, sono stati firmati accordi commerciali per la fornitura di cotone, filati e tessuti di cotone da questo Paese dell'Asia centrale per un totale di oltre 40 milioni di dollari fino al 2025 per le esigenze delle imprese bielorusse dell'industria leggera. In sesto luogo, la BELAZ OJSC ha elaborato la questione della creazione di un'impresa per la produzione di macchinari da cava in Tagikistan nel prossimo futuro.

Nel settembre 2023 si è tenuta a Dushanbe la 16ª riunione della Commissione intergovernativa (CIG) bielorusso-tagika sul commercio e la cooperazione economica, per esaminare le tendenze dell'interazione nella cooperazione industriale, nell'industria leggera, nelle forniture di prodotti per la lavorazione del legno, di prodotti alimentari e di prodotti farmaceutici. Le parti hanno inoltre discusso della cooperazione nei settori dell'agricoltura, dell'alimentazione e della formazione del personale per il complesso agroindustriale, dei trasporti, dell'istruzione e della scienza, della sanità e della protezione sociale, della cultura e dello sport, del turismo e della cooperazione interregionale. Lo stesso giorno si è tenuta anche una riunione del Consiglio imprenditoriale bielorusso-tagiko, alla quale hanno partecipato i capi e i rappresentanti di 24 imprese e organizzazioni bielorusse, oltre a piccole e medie imprese.<sup>145</sup> A seguito dell'evento, i partecipanti hanno firmato "13 documenti bilaterali - accordi di cooperazione e contratti per la fornitura di prodotti per un totale di oltre 16 milioni di dollari".

---

<sup>145</sup> Le imprese di Bielorussia e Tagikistan hanno firmato contratti per 16 milioni di dollari durante il consiglio d'affari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriiatija-belarusi-i-tadzhikistana-vo-vremja-delovogo-soveta-podpisali-kontraktv-na-16-mln-590816-2023/>

In particolare, nell'ambito della 16a riunione della CIG, Gomselmash OJSC ha firmato un memorandum di cooperazione bilaterale con Agrotekhservis CJSC. Questo documento prevede la consegna di cinque mietitrebbie GS5A al mercato tagiko nel 2024. <sup>146</sup>Il fatto è che "Gomselmash collabora strettamente con Agrotekhservis da molti anni per fornire agli agricoltori del Tagikistan mietitrebbie per cereali e foraggio, nonché un servizio di manutenzione tempestivo". Vorremmo aggiungere che oggi in questo Paese dell'Asia centrale le più popolari sono le mietitrebbie economiche e semplici e le falciatrici semoventi GOMSELMASH. È prevista anche la fornitura di kit di macchine e altri macchinari ai partner tagiki. <sup>147</sup>Inoltre, "la Bielorussia fornirà al Tagikistan sementi, bestiame, carne in scatola, prodotti caseari e ittici".

Anche nel 2023 la cooperazione bielorusso-tagika nell'industria della lavorazione del legno e della pasta di legno e della carta ha brillato di nuovi colori: le forniture dalla Bielorussia sono cresciute di 1,7 volte in sette mesi. E se parliamo dei dati degli ultimi cinque anni, le esportazioni delle imprese della Bellesbumprom Concern sono cresciute di 2,2 volte. <sup>148</sup>Ora quasi l'intera gamma di prodotti del complesso industriale del legno della Repubblica viene venduta in Tagikistan: segati, pannelli di legno, carta, cartone e prodotti da essi derivati, carta da parati, mobili, compensato". L'azienda bielorusa ha già chiare prospettive di ulteriore cooperazione con i partner tagiki.

---

<sup>146</sup> La "Gomselmash" fornirà un lotto di mietitrebbie al Tagikistan nel 2024 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-postavit-partiju-zernouborochnyh-kombajnov-v-tadzhikistan-v-2024-godu-591373-2023/>

<sup>147</sup> Bielorussia e Tagikistan hanno concordato la cooperazione nel settore agricolo [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-selskom-hozjajstve-592218-2023/>

<sup>148</sup> Le imprese di "Bellesbumprom" negli ultimi 5 anni hanno aumentato le esportazioni in Tagikistan di 2,2 volte [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesbumproma-za-poslednie-5-let-narastili-eksport-v-tadzhikistan-v-22-raza-590869-2023/>

Anche la cooperazione in materia di investimenti tra i due Paesi ha occupato un posto di rilievo nelle decisioni della 16a riunione della CIG.<sup>149</sup> In precedenza, nel febbraio 2023, in occasione del primo incontro del gruppo di lavoro su questi temi tra il Ministero dell'Economia bielorusso e il Comitato statale per gli investimenti e la gestione delle proprietà statali del Tagikistan, le parti avevano delineato l'obiettivo chiave di questo tema: "dare impulso alla cooperazione in materia di investimenti, identificare i punti di contatto fino all'elenco di progetti specifici per attirare le imprese". Ora si sta già discutendo delle aree più promettenti e della formazione di un elenco di progetti di investimento, compresi quelli che sostituiscono le importazioni. Si tratta dell'industria mineraria, della costruzione di macchine, del settore informatico, dell'agricoltura, della farmaceutica e del turismo. Si sta inoltre valutando la possibilità di creare un fondo di investimento bielorusso-tagiko.<sup>150</sup> Inoltre, tra i nuovi progetti di investimento, il Tagikistan vuole creare a Minsk "un complesso commerciale multifunzionale che funga da centro di coordinamento per i rappresentanti di entrambi i Paesi".

Una delle priorità della cooperazione bielorusso-tagika è anche il settore dell'istruzione, che nel 2024 raggiungerà un nuovo livello. Del resto, sono già in corso di attuazione diversi progetti educativi tra le istituzioni scolastiche dei due Paesi, "nell'ambito dei quali sono state create facoltà comuni e sono stati adottati programmi educativi unificati.<sup>151</sup> È in corso di elaborazione la questione dell'apertura di filiali delle

---

<sup>149</sup> Cherviakov: è necessario identificare le aree prioritarie di cooperazione per gli investimenti tra Bielorussia e Tagikistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherviakov-nuzhno-opredelit-prioritetnye-napravlenija-investsotrudnichestva-belarusi-i-tadzhikistana-552755-2023/>

<sup>150</sup> Il Tagikistan vuole creare la sua casa commerciale a Minsk [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-hochet-sozdat-v-minske-svojtorgovj-dom-609906-2024>

<sup>151</sup> Safarzoda, B. Acqua per la vita, scioglimento dei ghiacciai, Nowruz e Kupalye / B. Safarzoda // [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/voda-dlja-zhizni-tajanie-lednikov-navruz-i-kupalje-posol-o-tadzhikistane-i-druzhe-s-belarusju-8874/>

università bielorusse in Tagikistan". A titolo di riferimento, negli istituti di istruzione superiore di Dushanbe esistono quattro facoltà congiunte bielorusso-tagiki, i cui laureati ricevono diplomi statali della Repubblica di Bielorussia. In primo luogo, si tratta di una facoltà congiunta dell'Università nazionale tagica con istituti di istruzione superiore della Bielorussia: l'Università statale bielorusa (BSU), l'Istituto ecologico statale internazionale intitolato a A.D. Sakharov BSU, l'Università tecnologica statale bielorusa e l'Università statale di Polotsk. In secondo luogo, si tratta della Facoltà di aviazione civile dell'Accademia statale bielorusa dell'aviazione e dell'Università tecnica tagica intitolata all'accademico M.S. Osimi. In terzo luogo, è la Facoltà di ingegneria e tecnologia dell'Università tecnica nazionale bielorusa e dell'Università tecnica tagica intitolata all'accademico M.S. Osimi. In quarto luogo, è una facoltà congiunta dell'Università Statale di Polotsk sulla base dell'Università Tecnologica del Tagikistan. Ci sono più di 500 studenti tagiki che studiano nelle università bielorusse.

Nell'ottobre 2023, il Ministero dell'Istruzione della Bielorussia e il Ministero dell'Istruzione e della Scienza del Tagikistan hanno firmato a Minsk un piano d'azione congiunto per il periodo 2023-2026. Allo stesso tempo, la capitale bielorusa ha ospitato il secondo forum dei rettori dei due Paesi, al quale hanno partecipato i rappresentanti di oltre 50 istituti di istruzione superiore della Bielorussia e del Tagikistan e dove sono stati firmati più di 10 accordi bilaterali a livello universitario.<sup>152</sup>In particolare, nell'ambito di questa interazione, "l'Università Pedagogica Statale Bielorussa sta collaborando strettamente con l'Università Pedagogica del Tagikistan proprio sullo scambio di personale docente e sulle migliori

---

<sup>152</sup> I ministeri dell'Istruzione di Bielorussia e Tagikistan hanno firmato un piano di azione congiunto per il 2023-2026 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ministerstva-obrazovanija-belarusi-i-tadzhikistana-podpisali-plan-sovmestnyh-dejstvii-2023-2026-godv-592165-2023/>

pratiche nella formazione dei futuri insegnanti".<sup>153</sup>L'Università Statale di Baranovichi e l'Università Statale tagika di Giurisprudenza, Economia e Politica hanno firmato un accordo di cooperazione che "definisce le aree chiave delle attività educative e di ricerca congiunte, nonché l'attuazione di iniziative giovanili congiunte". Ora le università stanno preparando una tabella di marcia per la cooperazione internazionale per facilitare l'implementazione di moduli didattici, la partecipazione a percorsi scientifici ed educativi e lo scambio accademico.

Infine, nel giugno 2024, Minsk ha ospitato il 17° incontro della CIG sulla cooperazione, in cui le parti hanno discusso lo stato e le prospettive della cooperazione commerciale, economica e di investimento nei trasporti e nella logistica, nella cooperazione industriale, nell'istruzione e nella medicina, nonché i partenariati interregionali per compiere un nuovo passo in avanti in termini di approfondimento della cooperazione commerciale ed economica e fissare un obiettivo chiaro: migliorare la produzione congiunta bielorusso-tagika. Inoltre, ci sono già esempi interessanti. Si è già detto che in Tagikistan opera una joint venture che lavora il latte bielorusso e produce prodotti caseari. Un'altra area di cooperazione è l'assemblaggio di macchinari bielorusi in territorio tagiko.

Durante la 17a riunione della CIG è stato sottolineato che oggi è necessario ampliare l'area, la gamma di attrezzature prodotte e l'assortimento. La parte tagika è interessata anche alla produzione di assemblaggio di macchinari per la lavorazione, nonché al trasporto a motore e al trasporto di abitazioni e servizi comunali. Va ricordato che l'impresa bielorusso-tagika Agrotekhservis è stata aperta in Tagikistan per

---

<sup>153</sup> La BarSU sviluppa una tabella di marcia per la cooperazione con una nuova università partner del Tagikistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/bargu-razrabatyvaet-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-s-novym-vuzom-partnerom-iz-tadzhikistana-592689-2023/>

assemblare le macchine prodotte dalla Minsk Tractor Plant. La domanda di queste attrezzature è molto alta. I produttori agricoli tagiki sono interessati non solo ai trattori bielorusi, ma anche alle mietitrebbie. Esiste già un accordo per l'acquisto di macchinari da Gomselmash. È previsto l'ampliamento della cooperazione con lo stabilimento di Bobruisk per la produzione di parti e unità di trattori.

Parlando della sfera di interessi del Tagikistan in Bielorussia, in primo luogo, da diversi anni il Tagikistan acquista bestiame bielorusso di razza per lo sviluppo delle aziende agricole. Solo l'anno scorso sono stati acquistati circa duemila bovini. Una delle imprese del Paese centroasiatico è impegnata nell'allevamento di bovini per la loro successiva vendita. In secondo luogo, i partner tagiki acquistano patate in Bielorussia. Nel 2023, i loro acquisti sono stati pari a 800 tonnellate. Quest'anno, queste cifre saranno aumentate. In terzo luogo, un'altra posizione delle esportazioni bielorusse in Tagikistan è rappresentata dai semi di lino, che saranno sviluppati. In quarto luogo, la parte tagika ha già fornito alla Bielorussia una versione di prova di semi di cartamo, una coltura oleosa, e può anche fornire semi di pomodoro e di cetriolo per la coltivazione in serra. Infine, in Tagikistan si raccolgono già mele, ciliegie e albicocche fresche da fine aprile a inizio maggio. Creando uno schema logistico, le parti potrebbero fornire tutti questi prodotti in volumi consistenti.

Proseguendo su questo tema, notiamo che le forniture di prodotti alimentari e materie prime agricole dalla Bielorussia al Tagikistan lo scorso anno sono state pari a oltre il 160 per cento. "La base delle esportazioni agricole era costituita da zucchero (crescita di 2,1 volte), latte e prodotti lattiero-caseari (tasso di crescita del 140,9 per cento), bestiame (151,2 per cento), carne e prodotti a base di carne (61,8 per cento) <...>. Le importazioni dal Tagikistan nel 2023 sono state pari al 103,8%. La base

delle importazioni è costituita dalle forniture di frutta secca.<sup>154</sup> Le esportazioni di prodotti alimentari e materie prime agricole per il periodo gennaio-marzo 2024 sono aumentate di 2,4 volte". Inoltre, nell'ambito della 17ª riunione della CIG, le parti hanno concordato di istituire uno scambio per la formazione di specialisti nel campo dell'agricoltura, nonché di studenti per stage.

Per quanto riguarda il tema del partenariato interregionale bielorusso-tagika nell'ambito del 17° incontro IPC, si possono citare esempi interessanti di questa interazione. In particolare, Minsk e Dushanbe. Nel giugno di quest'anno, le due capitali hanno discusso la possibilità di fornire a Dushanbe spazzaneve e veicoli passeggeri, pezzi di ricambio, zucchero, olio vegetale, nonché la costruzione di una casa commerciale del Tagikistan a Minsk, il cui sito si trova nella zona delle vie Pritytski e Leshchinski. I documenti necessari per la realizzazione di questo progetto sono già in fase di elaborazione. A Dushanbe, gli specialisti bielorusi assisteranno nella realizzazione di un progetto congiunto con la Corea del Sud per la costruzione di una metropolitana leggera. Ci sono altre aree di cooperazione che si stanno sviluppando.<sup>155</sup> Lo dimostra il fatto che "il fatturato commerciale [tra Minsk e il Tagikistan] ha superato il volume dell'anno precedente solo nel primo trimestre".

Anche lo sviluppo della cooperazione con il Tagikistan è una direzione promettente per la regione di Gomel. Basti pensare che quest'anno il fatturato commerciale tra le parti è già quadruplicato. La

---

<sup>154</sup> Bartosz: l'approfondimento della cooperazione con il Tagikistan è facilitato dal miglioramento delle produzioni comuni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bartosh-uglubleniju-sotrudnichestva-s-tadzhikistanom-sposobstvuet-sovshenstvovanie-sovmestnyh-639287-2024>

<sup>155</sup> Fornitura di macchinari, costruzione di una casa commerciale. Minsk e Dushanbe hanno discusso le aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/postavki-tehniki-stroitelstvo-torgovogo-doma-minsk-i-dushanbe-obsudili-napravlenija-sotrudnichestva-638915-2024/>

regione sudorientale bielorusa fornisce al Paese centroasiatico prodotti in metallo ferroso, lavorazione del legno, prodotti caseari e dolciari. Il Tagikistan acquista filati di cotone per le imprese della regione di Gomel. Le prospettive di cooperazione tra le parti sono già state praticamente definite in tutte le direzioni. Ad esempio, quest'anno saranno consegnati al Tagikistan lotti di mietitrebbie di Gomel e sono previsti acquisti per l'anno prossimo. A sua volta, il Tagikistan è pronto a fornire limoni, uva, ciliegie, albicocche, frutta secca.<sup>156</sup>Le parti hanno anche l'opportunità di creare case commerciali, "che consentirebbero di presentare i prodotti del Tagikistan sul territorio di Homel, e in Tagikistan - ciò che può piacere ai produttori di Homel". I partner hanno anche progetti di cooperazione nell'ambito dell'agriturismo e dell'ecoturismo, nelle istituzioni sanitarie e nell'istruzione, soprattutto per quanto riguarda la formazione di personale per il settore agricolo.

Tornando al 17° incontro della Commissione intergovernativa bielorusso-tagika, vorremmo notare che i partecipanti a questo incontro hanno posto l'accento soprattutto sui temi dell'intensificazione del commercio e della cooperazione economica, dello sviluppo della cooperazione industriale e dell'interazione umanitaria, sottolineando l'importanza di ulteriori e fruttuosi progressi nei settori più urgenti del partenariato tra Bielorussia e Tagikistan.

Ultimo. Nell'ottobre 2022, Bielorussia e Tagikistan hanno firmato una tabella di marcia della cooperazione bilaterale per il periodo 2022-2026, che contiene 39 punti. Ad oggi, 6 sono già stati realizzati e 33 sono in fase di attuazione, di cui 21 in via di implementazione permanente. Oggi le parti continuano a cercare nuove opportunità per intensificare la

---

<sup>156</sup> Dall'ingegneria meccanica all'agriturismo. La regione di Gomel e il Tagikistan svilupperanno una partnership nel complesso agroindustriale [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/ot-mashinostroeniia-do-agroturizma-gomelskaia-oblast-i-tadzhikistan-budut-razvivat-partnerstvo-v-apk-639537-2024>

cooperazione al fine di attuare pienamente questo documento strategico e dare un nuovo contributo allo sviluppo delle relazioni tra Bielorussia e Tagikistan.

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Bielorussia - Cuba: nuovi strumenti e approcci di partenariato**

Nel giugno 2024, Minsk ha ospitato l'11° riunione della Commissione congiunta bielorusso-cubana per il commercio e la cooperazione economica, durante la quale le parti hanno discusso i principali temi dello sviluppo delle relazioni, tra cui l'espansione degli scambi reciproci di merci, l'interazione nel settore finanziario e bancario, l'attuazione di progetti in campo agricolo, alimentare, industriale, farmaceutico e biotecnologico, scientifico e turistico, hanno aggiornato i piani e individuato i progetti più promettenti che potrebbero essere attuati il più rapidamente possibile.

Ricordiamo che il 10° incontro della Commissione si è tenuto poco più di due anni fa all'Avana.<sup>157</sup> Considerando questioni complesse e problematiche, tra cui la rottura delle catene logistiche e degli schemi finanziari per le esportazioni bielorusse, l'aumento dei prezzi dei prodotti agricoli e industriali e delle risorse energetiche, che incidono negativamente sul fatturato commerciale bielorusso-cubano, le parti hanno affermato con fermezza che "la Bielorussia e Cuba devono mantenere la dinamica positiva della cooperazione economica". E già nel 2023, Minsk e L'Avana hanno aumentato congiuntamente il commercio bilaterale di oltre due volte. L'aumento del fatturato commerciale è stato anche il tema principale dell'11ª riunione della commissione.

<sup>158</sup>Uno dei risultati dell'incontro bielorusso-cubano a Minsk è stata la definizione di un nuovo obiettivo per il volume degli scambi reciproci: "fino a 15 milioni di dollari per ciascuna parte entro 5 anni". Per

---

<sup>157</sup> Shestakov: Bielorussia e Cuba devono mantenere le dinamiche positive della cooperazione economica [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/shestakov-belarus-i-kuba-dolznyv-sohranit-polozhitelnuju-dinamiku-razvitija-ekonomicheskogo-640232-2024/>

<sup>158</sup> Bielorussia e Cuba prevedono di aumentare il volume delle forniture reciproche [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kuba-rasschityvajut-narastit-obiemy-vzaimnyh-postavok-640626-2024/>

raggiungere questo obiettivo, le parti hanno adottato nuovi strumenti e approcci. In particolare, hanno creato quattro gruppi di lavoro temporanei, che comprenderanno esperti tecnici di entrambe le parti. Il primo gruppo è dedicato all'interazione nel campo dell'agricoltura. Il secondo gruppo si occuperà di assistenza sanitaria, industria medica e farmaceutica e biotecnologie. Il terzo gruppo si occuperà di partnership nel settore bancario e finanziario e assisterà la comunità imprenditoriale. Infine, "il quarto gruppo di lavoro sarà dedicato alla cooperazione industriale.<sup>159</sup>Prenderà in considerazione non solo la cooperazione sui macchinari agricoli, ma anche sull'industria alimentare".

Nell'ambito di questi nuovi approcci, ad esempio, lo stabilimento di trattori di Minsk si sta preparando a consegnare il primo lotto - 12 serie di trattori - a Cuba per organizzare la produzione di assemblaggio.<sup>160</sup>"La consegna è prevista per il terzo trimestre di quest'anno [2024]". Inoltre, si sta valutando la possibilità di una partecipazione degli specialisti bielorusi al ripristino della produzione lattiero-casearia - produzione congiunta di prodotti a base di latte intero da materie prime bielorusse sulla base di un complesso lattiero-caseario nei pressi dell'Avana.<sup>161</sup>Inoltre, nell'ambito dell'11° incontro della commissione, le parti "hanno concordato di adottare tutte le misure necessarie per aumentare le esportazioni <...> di volumi fissi (8.000 tonnellate) di latte in polvere".

---

<sup>159</sup> Vice Primo Ministro di Cuba: i nostri Paesi hanno un grande potenziale e le basi per un ulteriore sviluppo delle relazioni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/vitse-premier-kuby-u-nashih-stran-est-bolshoi-potentsial-i-zadel-dlja-dalnejshego-razvitiija-otnoshenij-640769-2024/>

<sup>160</sup> MTZ si prepara a consegnare il primo lotto di kit di trattori a Cuba per organizzare la produzione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-gotovitsja-postavit-na-kubu-pervuju-partiju-tractorokomplektov-dlja-organizatsii-proizvodstva-640644-2024/>

<sup>161</sup> Dalla registrazione dei farmaci ai prodotti comuni. Bielorussia e Cuba amplieranno i legami nel settore sanitario [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ot-registratsii-preparatov-do-vypuska-sovmestnoj-produktsii-belarus-i-kuba-rasshiriat-svjazi-v-640655-2024/>

Parlando della cooperazione nel settore sanitario, i partecipanti all'11° incontro della Commissione hanno convenuto che una cooperazione di successo in questo settore - dalla registrazione dei farmaci ai prodotti comuni - potrebbe accelerare la penetrazione dei farmaci bielorussi nei mercati dei Paesi dell'America Latina e facilitare il consolidamento dei farmaci cubani nei mercati dell'Unione Economica Eurasiatica.<sup>162</sup> A titolo di riferimento, si ricorda che "nel novembre 2022 sono stati registrati i primi farmaci bielorussi in questo Paese latinoamericano". Inoltre, le parti hanno poi firmato un accordo sui confronti interlaboratorio per aumentare il livello di fiducia tra i laboratori di analisi dei due Paesi, nonché il grado di efficacia e sicurezza dei farmaci per i pazienti bielorussi e cubani.<sup>163</sup> E nel giugno 2024, già nell'ambito dell'11a Commissione, "l'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia e l'organizzazione statale cubana dell'industria biotecnologica e farmaceutica "BioCubaPharma" hanno firmato un accordo di intenti per la creazione di una joint venture".

Riassumiamo i risultati. In occasione dell'11° riunione della commissione congiunta sul commercio e la cooperazione economica, tenutasi a giugno di quest'anno, Bielorussia e Cuba hanno dimostrato che il dialogo bilaterale tra Minsk e L'Avana si è recentemente intensificato a tutti i livelli. Le due parti hanno delineato i passi concreti per incrementare la cooperazione, evidenziando due aree su cui si concentreranno principalmente.<sup>164</sup> Il primo è l'espansione dei volumi e dei meccanismi

---

<sup>162</sup> Zalesky, B. Con attenzione ai risultati. Prospettive di un approccio integrato alle nuove opportunità di partnership / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 18.

<sup>163</sup> Bielorussia e Cuba hanno firmato un accordo sulle intenzioni di creare un'impresa farmaceutica comune [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kuba-podpisali-soglashenie-o-namerenijah-posozdaniyu-sovmestnogo-farmpredprijatija-640638-2024/>

<sup>164</sup> Controcommercio e investimenti nella produzione. Golovchenko sulle prospettive di cooperazione tra Bielorussia e Cuba [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vstrechnaia-torgovlja-i-investitsii-v-proizvodstvo-golovchenko-o-perspektivah-sotrudnichestva-belarusi-640502-2024/>

del contro-commercio, e il secondo sono i progetti relativi agli investimenti congiunti nella sfera produttiva". E poi ci saranno nuove aree di partenariato, che diventeranno il fondamento delle future relazioni tra Bielorussia e Cuba.

Nel luglio 2024, durante la visita della delegazione governativa bielorussa a Liberty Island, è stato dichiarato che i due Paesi hanno già stabilito una partnership strategica basata sull'uguaglianza e sul rispetto degli interessi reciproci. Parlando di economia, Bielorussia e Cuba, come già detto, hanno più che raddoppiato il loro fatturato commerciale nel 2023. <sup>165</sup>"E nei primi cinque mesi di quest'anno <...> hanno aumentato il volume degli scambi bilaterali di un altro 20%". All'Avana, le due parti hanno concluso altri due accordi di credito individuali per un valore di oltre due milioni di euro per regolare le consegne di latte in polvere. <sup>166</sup>"In totale, più di 1.000 tonnellate di questo prodotto saranno fornite a Cuba nel 2024". Sono stati firmati anche i successivi contratti per la fornitura di prodotti dell'industria bielorussa. Ad esempio, in base al contratto con la CES Co. <sup>167</sup>LTD, "la fabbrica di trattori di Minsk fornirà 15 unità di macchinari bielorusi a Cuba entro la fine del 2024".

Inoltre, l'incontro tra i primi ministri di Bielorussia e Cuba ha portato all'adozione di una serie di accordi, tra cui la protezione reciproca delle informazioni classificate, la cooperazione e l'assistenza reciproca negli affari doganali. <sup>168</sup>È stato inoltre firmato un programma di

---

<sup>165</sup> Golovchenko: Bielorussia e Cuba hanno raddoppiato il loro fatturato commerciale nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-i-kuba-v-2023-godu-uvlechili-tovarooborot-v-dva-raza-6488415-2024/>

<sup>166</sup> La Bielorussia e Cuba hanno concluso accordi di credito per la fornitura di latte in polvere [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-kuba-zakliuchili-kreditnye-soglasheniia-dlja-raschetov-za-postavku-suhogo-moloka-648606-2024/>

<sup>167</sup> Complesso agroindustriale, prodotti farmaceutici, industria. Il Primo Ministro di Cuba ha nominato i settori chiave della cooperazione con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/apk-farmatsevtika-promyshlennost-premier-ministr-kubv-nazval-kliuchevve-sferv-sotrudnichestva-s-648501-2024/>

<sup>168</sup> Complesso agroindustriale, prodotti farmaceutici, industria. Il Primo Ministro di Cuba ha nominato i settori chiave della cooperazione con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. -

cooperazione bilaterale commerciale, economica, scientifica e tecnica tra i governi di Bielorussia e Cuba per il periodo 2024-2030". I Ministeri della Sanità dei due Paesi hanno inoltre adottato un accordo di cooperazione aggiornato che promuoverà la collaborazione tra le agenzie. In particolare, si tratta di espandere i partenariati nel campo della scienza medica, tra le organizzazioni di questo settore e la formazione del personale medico.<sup>169</sup>Un interesse importante per entrambe le parti è la registrazione di farmaci e dispositivi medici, la fornitura di prodotti farmaceutici, la produzione congiunta di medicinali". Tra l'altro, la creazione di una joint venture farmaceutica tra la bielorusa Academpharm e una società cubana è quasi in dirittura d'arrivo. La registrazione di uno dei farmaci oncologici innovativi cubani è stata recentemente completata in Bielorussia.

Tutti questi fatti dimostrano che la cooperazione tra Bielorussia e Cuba nella sfera dell'attività scientifica svolge un ruolo importante nell'interazione tra i due Paesi nella fase attuale. Inoltre, Minsk e L'Avana hanno già trovato opportunità per la graduale realizzazione di uno spazio scientifico bielorusso-cubano comune senza barriere. A tal fine, già nell'agosto 2023, l'Accademia nazionale delle scienze bielorusse (NAS) ha adottato dei protocolli d'intesa con i ministeri cubani dell'Agricoltura e dell'Industria alimentare.<sup>170</sup>Inoltre, "è stato firmato un accordo di cooperazione scientifica e tecnica tra il Centro nazionale di ricerca per la zootecnia dell'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia e la società Cuba Ron S.A. per l'utilizzo dei rifiuti rom nella tecnologia di alimentazione degli animali da allevamento". Inoltre, sono stati conclusi i

---

URL: <https://www.belta.by/societv/view/apk-farmatsevtika-promyshlennost-premier-ministr-kuby-nazval-kliuchevve-sfery-sotrudnichestva-s-648501-2024/>

<sup>169</sup> I ministeri della Sanità di Bielorussia e Cuba aggiornano la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/societv/view/minzdravy-belarusi-i-kuby-aktualiziruut-sotrudnichestvo-648831-2024/>

<sup>170</sup> Le organizzazioni dell'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia hanno firmato accordi di cooperazione con partner cubani [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/societv/view/organizatsii-nan-belarusi-podpisali-soglasheniia-o-sotrudnichestve-s-kubinskimi-partnerami-579830-2023/>

seguenti accordi di cooperazione: tra l'Istituto bielorusso per l'industria della carne e dei latticini e l'azienda cubana Labiofam; tra l'Istituto di ricerca cubano per l'industria alimentare e l'Istituto per l'industria della carne e dei latticini dell'Accademia nazionale delle scienze e l'NPC NAS della Bielorussia sull'alimentazione. Inoltre, in occasione della conferenza internazionale all'Avana "Macroprogramma sulla scienza, la tecnologia e l'innovazione del Piano nazionale per lo sviluppo socio-economico di Cuba fino al 2030: il suo ruolo nella gestione della scienza, della tecnologia e dell'innovazione", un rappresentante della NAS della Bielorussia ha presentato la "Strategia per lo sviluppo del complesso agroindustriale della Repubblica di Bielorussia: supporto scientifico e meccanismi di attuazione" ai responsabili delle organizzazioni e ai funzionari del settore agroalimentare di Cuba.

<sup>171</sup>A questo proposito, va ricordato che l'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia "ha attualmente in esame 20 progetti congiunti in vari campi", tra cui fisica, chimica e informatica. Inoltre, gli scienziati cubani hanno recentemente sviluppato e implementato un gran numero di prodotti biotecnologici nell'interesse della medicina e dell'agricoltura.

<sup>172</sup>Solo nel 2023, "a seguito di visite bilaterali <...> le delegazioni hanno firmato 66 accordi, il cui lavoro è attualmente in corso di attuazione [in Bielorussia e a Cuba]". Inoltre, due farmaci sono stati consegnati alla parte cubana per la registrazione e altri due sono in fase di valutazione per la registrazione in Bielorussia. Dieci di questi farmaci sono stati preparati per lo scambio reciproco. Le parti sono già pronte a cooperare in altri

---

<sup>171</sup> La Bielorussia ha offerto a Cuba di creare un'impresa farmaceutica comune sulla base di "Academfarm" [Risorsa elettronica]. - 2023. - ULR: <https://www.belta.by/society/view/belarus-predlozhila-kube-sozdat-sovmestnoe-farmatsevticheskoe-predpriyatje-na-baze-akademfarm-599036-2023/>

<sup>172</sup> Gusakov: la Bielorussia è aperta alla cooperazione con Cuba in tutte le sfere dell'attività scientifica [Risorsa elettronica]. - 2023. - ULR: <https://www.belta.by/society/view/gusakov-belarus-otkrvta-dlia-sotrudnichestva-s-kuboi-vo-vseh-sferah-nauchnoi-dejatelnosti-599022-2023/>

settori della ricerca scientifica: spazio, microelettronica, ingegneria meccanica, agraria, biotecnologie e medicina.

Infine, nel dicembre 2023, è stato annunciato ufficialmente il lancio di progetti congiunti bielorusso-cubani selezionati nell'ambito del concorso tra l'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e il Ministero della Scienza, della Tecnologia e dell'Ambiente di Cuba, che si svolge per la prima volta. Di conseguenza, nel 2024-2025 saranno realizzati 18 progetti scientifici congiunti, che presentano un alto livello di novità e che risolveranno importanti questioni di sviluppo scientifico in diversi campi. Ad esempio, nel campo della scienza dei materiali, questi progetti includono l'ottenimento di materiali con migliori proprietà fisiche e meccaniche, lo sviluppo di lubrificanti biodegradabili e di rivestimenti con una maggiore resistenza all'usura e alla corrosione.<sup>173</sup> Se parliamo di biotecnologia, si tratta di "ricerca e sviluppo di nanovaccini, ricerca di composti multitarget per il trattamento del morbo di Alzheimer". Per quanto riguarda la ricerca economica, si parla dello sviluppo di approcci metodologici per l'identificazione del potenziale di esportazione non realizzato e la valutazione dei benefici e dei rischi economici della cooperazione bielorusso-cubana e della loro verifica, nonché dello studio di un elenco aggiuntivo di prodotti di base per il commercio interstatale. Pertanto, le nuove opportunità di cooperazione in ambito scientifico tra Bielorussia e Cuba sono piuttosto ampie, sia in aree fondamentali e teoriche che in termini pratici.

Un'altra area di interesse del partenariato bielorusso-cubano è l'istruzione. Ricordiamo che nel settembre 2023, Minsk ha ospitato il primo Forum dei rettori bielorusi e cubani degli istituti di istruzione superiore, durante il quale si è discusso di come approfondire la

---

<sup>173</sup> Bielorussia e Cuba realizzeranno 18 progetti scientifici congiunti [Risorsa elettronica]. - 2023. - ULR: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kuba-budut-realizovvat-18-sovmestnyh-nauchnyh-proektov-603581-2023/>

cooperazione bilaterale nel campo dell'istruzione, espandere i legami di partenariato tra la comunità educativa della Bielorussia e di Cuba, i contatti interuniversitari nell'interesse della formazione del personale docente, gli scambi di studenti, così come l'attuazione di progetti scientifici specifici e la ricerca congiunta.<sup>174</sup> "La parte cubana è particolarmente interessata al potenziale delle università bielorusse nel campo delle alte tecnologie, della sicurezza informatica e della protezione dei dati personali, nonché allo sviluppo nel campo dell'intelligenza artificiale". I partecipanti all'evento hanno sottolineato che oggi ci si deve concentrare su un risultato concreto, che dovrebbe produrre ritorni economici. Il primo Forum dei rettori bielorusse e cubani ha portato alla firma di accordi di cooperazione bilaterale tra le università dei due Paesi.

L'Università Statale Bielorussa (BSU) è stata tra i partecipanti attivi di questo forum. Va ricordato che nell'aprile 2023 la BSU ha intensificato la cooperazione con i partner cubani nel campo dell'istruzione, della scienza e dell'innovazione.<sup>175</sup> In particolare, è stato firmato un programma di cooperazione con la principale e più antica istituzione di istruzione superiore del Paese, l'Università dell'Avana, che regola il lavoro congiunto "in biologia, geografia, chimica, matematica, turismo, studio delle lingue spagnola e russa", nonché un memorandum sullo sviluppo di un programma di master congiunto. La mobilità accademica, l'organizzazione di tirocini, le conferenze con gli ospiti, la ricerca scientifica e la formazione congiunta di specialisti sono in programma per il prossimo futuro. Inoltre, con l'Università Pedagogica Enrique Jose Varona la BSU intende sviluppare la cooperazione nel campo della

---

<sup>174</sup> Il viceministro dell'Istruzione di Cuba ha espresso interesse per la realizzazione di progetti scientifici con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/zamministra-obrazovanija-kuby-zajavil-o-zainteresovanosti-v-realizatsii-nauchnyh-proektov-s-belarusiju-589322-2023/>

<sup>175</sup> Matematica, spagnolo e turismo. La BSU attiva la cooperazione con le università di Cuba [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/matematika-ispanskij-izyk-i-turizm-bgu-aktiviziruet-sotrudnichestvo-s-vuzami-kuby-562131-2023/>

pedagogia con l'introduzione di metodi innovativi nel processo educativo. Nell'accordo di cooperazione firmato, le parti hanno stabilito lo scambio di studenti, studenti di master, l'invito di docenti e ricercatori per un lavoro congiunto su progetti di ricerca e didattici, così come lo scambio di informazioni, materiali didattici, eventi scientifici e didattici congiunti.<sup>176</sup> Inoltre, "le università intendono sviluppare programmi educativi congiunti nel campo delle discipline umanistiche con il rilascio di due diplomi".

Nel settembre 2023, la BSU ha ottenuto altri partner: l'Università di Guantanamo, l'Università Tecnologica José Antonio Echeverría dell'Avana e l'Università di Camagüey.<sup>177</sup> Va notato che "la BSU, tenendo conto degli accordi firmati, sta sviluppando contatti educativi e scientifici con otto istituzioni cubane", con le quali promette di collaborare nei settori della farmaceutica e delle biotecnologie, per sviluppare progetti educativi comuni. Ad esempio, dopo i negoziati di aprile (2023), la BSU e l'Istituto superiore di relazioni internazionali Raúl Roa García hanno stilato un programma dettagliato di cooperazione e hanno già elaborato il progetto della piattaforma virtuale "Russo per cubani / Spagnolo per bielorussi".

L'Università Tecnica Nazionale Bielorusa (BNTU) ha firmato accordi di cooperazione con i suoi partner cubani - l'Università di Guantanamo e l'Università Antonio Niz Jimenez Mao - nell'ambito del primo Forum dei rettori bielorussi e cubani degli istituti di istruzione superiore.<sup>178</sup> Questi documenti "prevedono lo scambio di esperienze nel

---

<sup>176</sup> La BSU e l'Università Pedagogica di Cuba svilupperanno la cooperazione nel campo della pedagogia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-peduniversitet-kuby-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-oblasti-pedagogiki-562339-2023/>

<sup>177</sup> Scambio di studenti e ricerca congiunta. Accordi di cooperazione firmati dalla BSU e dalle università di Cuba [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/obmen-studentami-i-sovmestnye-issledovanija-soglashenija-o-sotrudnichestve-podpisali-bgu-i-vuzy-kuby-589103-2023/>

<sup>178</sup> Il BNTU ha firmato un accordo di cooperazione con due università cubane [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bntu-podpisal-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-dvumja-kubinskimi-universitetami-589060-2023/>

lavoro educativo e metodologico degli istituti di istruzione superiore, lo scambio di libri di testo e materiali didattici (programmi di studio, sussidi didattici), la ricerca congiunta in vari settori della scienza e della tecnologia, nonché lo scambio di informazioni scientifiche e tecniche, l'esperienza nel lavoro scientifico e la ricerca di varie forme di cooperazione scientifica".

Va notato che la firma dell'accordo è stata il risultato dell'incontro dei capi delle università, che si è tenuto nel Parco scientifico e tecnologico della BNTU "Polytechnik". All'evento hanno partecipato anche i rappresentanti dell'Università Statale di Baranovichi, dell'Università Tecnica Agraria Statale Bielorussa, dell'Università Tecnica Statale di Brest, dell'Università Statale Bielorussa di Tecnologie Alimentari e Chimiche, dell'Università Bielorosso-Russa, dell'Università Tecnica Statale di Gomel intitolata a P.O. Sukhoi e dell'Università Statale di Polotsk intitolata a Euphrosyne Polotska. La parte cubana ha espresso interesse per la cooperazione in settori quali la geologia, l'ecologia, l'industria mineraria e l'elettromeccanica. Anche i colleghi di altre università bielorusse hanno firmato una serie di accordi di cooperazione con le università cubane.

Nel settembre 2023, l'Università Statale di Medicina di Gomel (GomHMu) e l'Università di Scienze Mediche dell'Avana hanno firmato un memorandum di cooperazione nel campo dell'istruzione medica superiore e della scienza. Va ricordato che questa non è la prima esperienza di cooperazione con la parte cubana per l'Università di Gomel.<sup>179</sup> Infatti, "come risultato della cooperazione bielorosso-cubana e con la partecipazione attiva degli specialisti della GomHMu nel campo della

---

<sup>179</sup> L'Università Statale di Medicina di Gomel ha concluso un accordo di cooperazione con l'Università di Scienze Mediche dell'Avana [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskij-gmu-zakljuchil-dogovor-o-sotrudnichestve-s-universitetom-meditsinskijh-nauk-gavanv-589137-2023/>

vaccinologia, il vaccino "Soberana Plus" è stato approvato e autorizzato dal Ministero della Salute della Bielorussia per la vaccinazione di richiamo nel nostro Paese nel 2022". Oggi sono già in corso le sperimentazioni cliniche del vaccino cubano presso il laboratorio di ricerca dell'Università Medica Statale della Bielorussia. Le università partner faranno quindi molto di più su questo tema di ricerca.

<sup>180</sup>Parlando dei risultati del primo Forum dei rettori bielorusi e cubani, vorremmo sottolineare che già nel "novembre 2022, un accordo intergovernativo sul riconoscimento reciproco dei documenti educativi..." è stato aggiunto al quadro giuridico delle relazioni bielorusso-cubane. Oggi, i partecipanti a questo forum stanno già iniziando l'attuazione pratica di questo documento, in modo che gli istituti di istruzione superiore della Bielorussia e di Cuba possano ottenere risultati concreti e ricevere ritorni economici in molti settori della cooperazione.

In breve, l'attuazione delle iniziative congiunte bielorusso-cubane ha compiuto progressi concreti negli ultimi due anni. Le parti sono fiduciose che lo sviluppo di legami reciprocamente vantaggiosi tra Minsk e L'Avana continuerà a crescere a beneficio dei popoli bielorusso e cubano.

---

<sup>180</sup> Zalesky, B. Priorità - crescita delle esportazioni. Nuove opportunità nelle condizioni dell'attività economica estera multivettoriale della Bielorussia / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 106.

## Bielorussia - Nicaragua: primi risultati seriali

Nel luglio 2024, una delegazione governativa bielorusa guidata dal Primo Ministro della Bielorussia R. Golovčanka ha visitato il Nicaragua, dove sono stati firmati documenti di svolta nelle relazioni bilaterali bielorusso-nicaraguensi. Ricordiamo che il Nicaragua è un Paese in dinamico sviluppo, con una posizione economica e geografica favorevole, dove "si stanno realizzando numerosi progetti infrastrutturali, importanti non solo per la regione centroamericana, ma anche per l'intero pianeta".<sup>181</sup>In particolare, il Paese sta per scavare un nuovo canale". Per questo motivo, il governo nicaraguense sta portando avanti progetti per la costruzione di un porto, di una pista di atterraggio e di strade che colleghino le coste del Pacifico e dell'Atlantico.<sup>182</sup>La Bielorussia ritiene che questo Stato centroamericano sia un partner promettente perché "la Bielorussia condivide gli ideali e i valori del Nicaragua volti alla cura dell'uomo comune e alla costruzione di una società giusta". Minsk è quindi pronta a contribuire allo sviluppo e alla prosperità di questo Paese.

A titolo di riferimento, va ricordato che la cooperazione attiva tra i due Paesi è iniziata un paio di anni fa. A metà del 2023, i ministeri degli Esteri di Bielorussia e Nicaragua hanno firmato un accordo intergovernativo generale sui crediti all'esportazione, che ha offerto ulteriori opportunità di cooperazione, anche per quanto riguarda la fornitura di macchinari.<sup>183</sup>Lo scorso ottobre, in occasione della terza

---

<sup>181</sup> Ministero degli Esteri: il Nicaragua è un partner promettente per la Bielorussia, abbiamo qualcosa da offrire a questo Paese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/mid-nikaragua-perspektivnyi-partner-dlja-belarusi-nam-est-cto-predlozhit-etoj-strane-648934-2024/>

<sup>182</sup> Golovchenko ha annunciato la consegna di oltre 700 unità di attrezzature bielorusse al Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-anonsiroval-postavku-bolee-700-edimits-belorusskoj-tehniki-v-nikaragua-648959-2024/>

<sup>183</sup> Zalesky, B. Le priorità della multivettorialità. Cronaca della cooperazione economica internazionale della Bielorussia con i partner interessati in diversi continenti / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 376.

riunione della commissione congiunta bielorusso-nicaraguense sul commercio e la cooperazione economica, è stato osservato che "i prodotti della Minsk Automobile Plant, della Amkodor, della Minsk Tractor Plant e di altri colossi dell'industria nazionale saranno richiesti nel Paese latinoamericano in occasione della realizzazione degli ambiziosi progetti infrastrutturali previsti dall'attuale governo".<sup>184</sup> E già nel gennaio 2024 "è stata effettuata la prima consegna in Nicaragua di dumper prodotti dalla Minsk Automobile Plant: 9 unità di MAZ-5551 e 6 unità di MAZ-6501".<sup>185</sup> Nel maggio di quest'anno, stabilendo le dinamiche di cooperazione per tutte le regioni bielorusse e nicaraguensi, il Comitato esecutivo della città di Minsk e il Municipio di Managua hanno firmato un accordo di cooperazione commerciale ed economica, che prevedeva "la creazione di impianti di assemblaggio comuni, centri di servizio, forniture di macchinari, cooperazione nel campo dell'istruzione e della sanità". Allo stesso tempo, a maggio, il Ministero dell'Industria bielorusso ha dichiarato il proprio interesse a sviluppare il potenziale del dialogo industriale tra i due Paesi e ad assistere "nella realizzazione di progetti di fornitura di attrezzature per le esigenze delle città della Repubblica, compresa la capitale Managua".<sup>186</sup> Si tratta di forniture di camion, autobus, autobus elettrici e attrezzature per la costruzione di strade".<sup>187</sup> Infine, nel giugno 2024, AMKODOR ha firmato importanti contratti per la fornitura di moderne attrezzature per la costruzione di strade in Nicaragua - "per il

---

<sup>184</sup> Il MAZ è pronto ad avviare l'espansione della cooperazione commerciale con il Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/maz-gotov-pristupit-k-rasshireniju-torgovogo-sotrudnichestva-s-nikaragua-627749-2024/>

<sup>185</sup> Minsk e Managua hanno definito le aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-managua-opredelili-napraavlennija-sotrudnichestva-637016-2024/>

<sup>186</sup> Bielorussia e Nicaragua hanno discusso gli aspetti pratici della cooperazione nella fornitura di attrezzature [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/special/economics/view/belarus-i-nikaragua-obsudili-prakticheskie-aspektv-sotrudnichestva-po-postavkam-tehniki-637745-2024/>

<sup>187</sup> "AMKODOR" fornirà macchinari per la costruzione di strade in Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/amkodor-postavit-dorozhno-stroitelnuju-tehniku-v-nikaragua-641599-2024/>

Ministero dei Trasporti e delle Infrastrutture, nonché per l'Istituto per lo Sviluppo dei Comuni del Nicaragua" - che contribuiranno alla modernizzazione della rete di trasporto di questo Paese e creeranno una base per una più stretta cooperazione economica tra Bielorussia e Nicaragua.

Tornando alla visita della delegazione governativa bielorusa in Nicaragua nel luglio di quest'anno, va notato che a seguito di questi colloqui ad alto livello a Managua sono stati firmati contratti per un valore di 85 milioni di dollari.<sup>188</sup> Ad esempio, solo con il Ministero delle Finanze di quel Paese, sono stati firmati quattro nuovi accordi di prestito per un totale di oltre 79 milioni di dollari "per la fornitura di oltre 700 unità di macchinari bielorusi da utilizzare in vari settori dell'economia nicaraguense". Al momento, si parla di due principali direzioni di fornitura di macchinari bielorusi al Paese centroamericano: le macchine dello stabilimento automobilistico di Minsk e i macchinari AMKODOR, in modo che il Nicaragua possa creare una piattaforma per il trasferimento di tecnologie bielorusse nei settori della costruzione di macchine e dell'agroindustria.<sup>189</sup> Così, "entro la fine del [2024] saranno consegnate circa 370 unità di autocarri per un valore di 38 milioni di dollari: si tratta di dumper, trattori, autocisterne per il trasporto di acqua potabile e <...> veicoli municipali che lavoreranno nei comuni del Nicaragua". Tanto più che il mercato nicaraguense dei camion è costituito principalmente da veicoli usati e l'acquisto di quelli nuovi è limitato dall'organizzazione degli strumenti finanziari.

---

<sup>188</sup> Contratti per 85 milioni di dollari firmati durante la visita di Roman Golovchenko in Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.government.by/ru/content/10955>

<sup>189</sup> Lo stabilimento automobilistico di Minsk fornirà camion per 38 milioni di dollari al Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtomobilnvi-zavod-postavit-v-nikaragua-gruzovuju-tehniku-na-38-mln-649162-2024/>

L'impresa AMKODOR ha firmato un importante contratto di esportazione per un'ampia gamma di attrezzature per la costruzione di strade. Le prime consegne sono previste entro la fine dell'anno.<sup>190</sup> "Nell'ambito del contratto, verranno fornite al Nicaragua mini pale frontali, livellatrici, bulldozer, escavatori, rulli - ovvero l'elenco completo delle attrezzature necessarie per la costruzione e la manutenzione di strade in condizioni praticabili".

Anche lo stabilimento di trattori di Minsk ha i suoi piani per il Nicaragua, al quale fornirà 36 macchine.<sup>191</sup> E sono previste "consegne di 120-200 unità al mese, se verrà creato uno strumento finanziario". Si ritiene che questo Paese centroamericano sia quasi completamente autosufficiente dal punto di vista alimentare, ma senza meccanizzazione e automazione è impossibile esportare e creare nuove capacità per frutta, caffè e altri settori. È quindi possibile aumentare la gamma di capacità dei trattori bielorusi. Si sta anche valutando la possibilità di creare stabilimenti di assemblaggio.

<sup>192</sup>Le aree più promettenti della cooperazione commerciale ed economica tra i due Paesi sono state delineate nel corso del Forum d'affari Bielorussia-Nicaragua, che si è svolto a Managua nel luglio 2024, in cui è stata posta particolare enfasi sulla cooperazione nella fornitura di macchinari dalla Bielorussia, "compresi i trasporti elettrici, sulla fornitura di macchinari agricoli e sul trasferimento di tecnologia in agricoltura, sui prodotti farmaceutici e sull'utilizzo degli sviluppi nazionali nella

---

<sup>190</sup> "Un passo senza precedenti. "AMKODOR" sul grande contratto per la fornitura di macchinari in Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/bespretdentnyvi-shag-amkodor-o-bolshom-kontrakte-na-postavku-tehniki-v-nikaragua-649135-2024/>

<sup>191</sup> La fabbrica di trattori di Minsk fornirà 36 trattori al Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-traktornyi-zavod-postavit-v-nikaragua-36-traktorov-649128-2024/>

<sup>192</sup> Trasporto elettrico, macchine agricole e farmacia. Come verranno promosse le relazioni commerciali tra Bielorussia e Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/elektrotransport-selhoztehnika-i-farmatsija-kak-budut-prodvigatsia-biznes-otnoshenija-belarusi-i-649101-2024/>

costruzione di strutture residenziali e industriali in Nicaragua". In occasione del forum è stato quindi firmato un memorandum di cooperazione tra il Centro nazionale per il marketing e lo studio dei prezzi e la Segreteria per gli investimenti e la promozione delle esportazioni del Nicaragua, per garantire l'instaurazione di contatti diretti nella linea del core business e il loro supporto fino alla conclusione delle transazioni.

Riassumendo i risultati della visita della delegazione governativa bielorusa a Managua, si può notare che nel luglio 2024 è stato fatto il primo vero passo verso una maggiore cooperazione economica tra la Bielorussia e il Nicaragua, non solo per la realizzazione di grandi progetti nel Paese centroamericano, ma anche per l'attuazione di una politica ben congegnata di riesportazione dei prodotti comuni verso i mercati latinoamericani. Le prospettive in questo senso sono notevoli.

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Bielorussia-Ungheria: è stato definito un promettente algoritmo di interazione**

Nel maggio 2024, Minsk ha ospitato il 12° incontro della Commissione intergovernativa (CIG) bielorusso-ungherese sulla cooperazione economica, in cui i partecipanti hanno definito congiuntamente l'algoritmo di interazione per il prossimo e medio termine. Le parti hanno identificato l'energia, l'agricoltura, l'industria, la sanità, i prodotti farmaceutici, l'edilizia, lo sport, il turismo, l'istruzione e la scienza tra le aree più importanti della cooperazione bilaterale che saranno ulteriormente sviluppate nel quadro del partenariato bielorusso-ungherese. <sup>193</sup>"Ci sono piani per riempire queste aree con contenuti ancora più pratici".

Va ricordato che l'11° riunione della CIG, tenutasi nell'aprile 2023 a Budapest, ha affrontato i temi dell'interazione nella sfera economica e degli investimenti, della ricerca scientifica, dell'istruzione, nonché dello sviluppo del quadro giuridico per la cooperazione bilaterale tra Bielorussia e Ungheria. <sup>194</sup>In quell'occasione è stato sottolineato che "questo quadro comprende già circa 20 trattati internazionali". <sup>195</sup>Durante il 12° incontro della CIG, le parti hanno firmato un nuovo pacchetto di documenti, tra cui il Programma di cooperazione tra il Ministero degli Affari Esteri della Bielorussia e il Ministero degli Affari Esteri e del Commercio Estero dell'Ungheria per il periodo 2024-2025, nonché un "memorandum d'intesa

---

<sup>193</sup> Trascrizione del discorso alla stampa del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia S. Aleinik a seguito della riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese sulla cooperazione economica (29 maggio 2024, Minsk). Aleinik dopo la riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese sulla cooperazione economica (29 maggio 2024, Minsk) [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/dceb9287fe611c94.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/dceb9287fe611c94.html)

<sup>194</sup> Zaleskii, B. Nuove realtà per il partenariato. Cronaca della cooperazione internazionale in condizioni di mobilitazione economica / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 34.

<sup>195</sup> Bielorussia e Ungheria hanno firmato un memorandum sull'approfondimento della cooperazione nel settore dell'energia nucleare [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-vengerija-uglubljajut-sotrudnichestvo-v-jadernoj-energetike-637572-2024>

tra il Ministero dell'Energia della Bielorussia e il Ministero degli Affari Esteri e del Commercio Estero dell'Ungheria sull'approfondimento della cooperazione nel campo dell'energia nucleare".

Inoltre, i due Paesi hanno firmato una tabella di marcia per la cooperazione tra le centrali nucleari dei due Paesi, che definisce le principali aree di lavoro congiunto dei lavoratori nucleari bielorusi e ungheresi per il 2024-2025, tra cui la formazione del personale, i lavori di manutenzione programmata e la gestione dei rifiuti radioattivi. Tanto più che la CJSC ungherese "MVM Paks NPP" ", una centrale nucleare in costruzione, è interessata ad attrarre costruttori bielorusi per lavorare nel sito. <sup>196</sup>Le relative possibilità sono in fase di elaborazione". Ricordiamo che la centrale di Paks è l'unica centrale nucleare in funzione in Ungheria, costruita secondo il progetto sovietico negli anni Ottanta. Si trova a 100 chilometri da Budapest. La costruzione di Paks II dovrebbe iniziare nel 2024 per rafforzare la sicurezza energetica del Paese europeo, e "sarà un passo importante nello sviluppo dell'industria ungherese, creerà nuovi posti di lavoro e contribuirà a risolvere le questioni sociali". <sup>197</sup>Si prevede che la costruzione di unità aggiuntive non solo risolverà il problema della carenza di energia della Repubblica, ma consentirà anche l'esportazione verso le regioni vicine".

Un altro tema interessante discusso durante il 12° incontro dell'IPC è stata la cooperazione bielorusso-ungherese in progetti scientifici e tecnici congiunti. In questo contesto, va notato che "alla fine del 2023, le esportazioni bielorusse di beni ad alta tecnologia in Ungheria rappresenteranno più della metà di tutte le forniture dalla Bielorussia a

---

<sup>196</sup> Firmata la road map di cooperazione tra le centrali nucleari di Bielorussia e Ungheria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/societv/view/podpisana-dorozhnaia-karta-sotrudnichestva-aes-belarusi-i-vengrii-637535-2024>

<sup>197</sup> Centrale nucleare di Paks II [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://ioes.ru/ru/portfolio/item/21-aes-paksh>

questo Paese. <sup>198</sup>Il volume maggiore è rappresentato dalle attrezzature industriali". A titolo di riferimento: la base della cooperazione bilaterale in materia di scienza, tecnologia e innovazione è un memorandum d'intesa firmato nel 2013 tra il Comitato di Stato per la scienza e la tecnologia della Bielorussia (SCST) e l'Ufficio nazionale per la ricerca, lo sviluppo e l'innovazione dell'Ungheria, che prevede attività progettuali congiunte in aree prioritarie della ricerca scientifica per entrambe le parti, nonché eventi scientifici e tecnici congiunti. Tre anni dopo, nel 2016, è stato istituito un gruppo di lavoro con rappresentanti dell'SCST e dei partner ungheresi per coordinare la cooperazione; l'ultima riunione si è tenuta nel marzo 2021. Esistono inoltre diversi accordi di cooperazione tra organizzazioni scientifiche bielorusse e ungheresi. Tra questi, un accordo tra le accademie delle scienze (2003), un accordo tra l'Università di Stato bielorussa e l'Istituto di geografia del Centro di ricerca per l'astronomia e le scienze della terra dell'Accademia delle scienze ungherese (2014) e altri ancora. Per intensificare la cooperazione bilaterale, in occasione della 12a riunione della CIG, la parte bielorussa ha proposto di organizzare un gruppo di lavoro bielorosso-ungherese sulla cooperazione scientifica e tecnica nel 2024, per esaminare in dettaglio le opzioni di interazione nei settori promettenti della cooperazione: ricerca energetica, medicina, biotecnologia, prodotti farmaceutici, tecnologie chimiche e nuovi materiali. Come meccanismo efficace per tale cooperazione, è stato proposto di organizzare un concorso di progetti scientifici e tecnici bielorosso-ungheresi in aree promettenti, i cui dettagli saranno discussi durante la riunione del gruppo di lavoro.

---

<sup>198</sup> La Bielorussia è interessata a progetti scientifici e tecnici congiunti con l'Ungheria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-zainteresovana-v-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektah-s-vengriji-637555-2024/>

<sup>199</sup>Oltre al 12° incontro della CIG, si è tenuto a Minsk un Business Forum bielorusso-ungherese con il supporto del Centro nazionale bielorusso per il marketing e lo studio dei prezzi e dell'Agenzia ungherese per lo sviluppo delle esportazioni, al quale hanno partecipato più di 20 aziende ungheresi e 80 bielorusse "in settori quali l'agricoltura e la trasformazione alimentare, il turismo, l'edilizia, i servizi pubblici, la medicina e i prodotti farmaceutici", nonché il commercio elettronico. In particolare, tenendo conto della specializzazione dei partecipanti al forum, i beni industriali e i prodotti agricoli sono stati considerati come aree prioritarie del commercio di scambio bielorusso-ungherese. In particolare, è stata discussa la questione delle forniture di olio di colza, polpa di barbabietola e melassa bielorusse, nonché di latte in polvere e siero di latte all'Ungheria. Questi prodotti sono venduti con successo attraverso la Borsa merci universale bielorusse (BUTB) a diversi Paesi europei, con una domanda che si mantiene ad un livello elevato, il che garantisce la regolarità delle transazioni. "Nel periodo gennaio-aprile 2024, le esportazioni di scambio delle suddette materie prime hanno raggiunto i 28,5 milioni di dollari, superando di 5,4 volte lo stesso indicatore dell'anno precedente. <sup>200</sup>Per quanto riguarda le importazioni dall'Ungheria, le aziende ungheresi che hanno partecipato al forum hanno espresso la volontà di fornire alla Bielorussia sementi agricole, nonché apparecchi di illuminazione e attrezzature per il settore energetico, utilizzando la piattaforma BUTB per i beni industriali e di consumo". Inoltre, BUTB ha discusso con l'Agenzia ungherese per la promozione delle esportazioni le prospettive di cooperazione nell'organizzazione di eventi informativi

---

<sup>199</sup> Agricoltura, turismo, medicina. Più di 100 aziende unite al forum d'affari bielorusso-ungherese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/selskoe-hozjaistvo-turizm-meditsina-bolee-100-kompanij-objedinil-belorusko-vengerskij-biznes-forum-637709-2024>

<sup>200</sup> Bielorussia e Ungheria intendono intensificare gli scambi commerciali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengriia-namereny-aktivizirovat-birzhevuj-torgovlju-637694-2024>

congiunti sul tema del commercio di scambio per i produttori ungheresi di prodotti di base. Va notato che dal 1° maggio 2024 solo 25 aziende residenti in Ungheria sono state accreditate su BUTB.

Riassumiamo i risultati. Come si può notare, sia il 12° incontro della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese per la cooperazione economica sia il regolare Business Forum bielorusso-ungherese hanno dimostrato che Minsk e Budapest, condividendo la convinzione di avere interessi economici comuni, mantengono un buon ritmo nelle relazioni bilaterali, rafforzano l'interazione commerciale, economica e di investimento per realizzare appieno il potenziale dei progetti comuni nella cooperazione industriale e nell'agricoltura.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Zone economiche franche: investimenti come prerequisiti per un'ulteriore crescita

Nel 2024, le zone economiche libere bielorusse (FEZ) continueranno a implementare con successo progetti di investimento legati all'aumento delle esportazioni, allo sviluppo della sostituzione delle importazioni e alla crescita dei profitti.<sup>201</sup> Ad esempio, la ZFE "Brest" ha il potenziale necessario per l'attuazione di progetti d'investimento significativi a livello regionale, i cui residenti nel primo trimestre di quest'anno hanno aumentato il volume degli investimenti in attività fisse di 2,3 volte, nonché "aumentato la produzione (del 17%), aggiunto all'esportazione di merci...". In particolare, a febbraio, **Barkhim OJSC**, residente nella FEZ dal 2011, ha realizzato un progetto di investimento del valore di circa tre milioni di rubli bielorusi nell'ambito del programma "One District - One Project". Si tratta di un'officina per la produzione di detergenti liquidi. Di conseguenza, "è stata costruita una seconda linea di riempimento e la produzione esistente è stata modernizzata."<sup>202</sup> Ciò consente di aumentare in modo significativo la produzione di prodotti, tra cui gel per bucato, sapone liquido, balsami e candeggianti per il bucato".

Quest'anno anche altri residenti della FEZ garantiranno il ritmo di sviluppo dei progetti di investimento in aree chiave. A Pinsk sarà completata la creazione di un'impresa per la produzione di batterie. Nel distretto di Brest, entro la fine dell'anno, sarà costruito un complesso per la produzione di profili di alluminio estruso. Verranno inoltre avviati nuovi progetti: a Pinsk - creazione di componenti in plastica per batterie

---

<sup>201</sup> I residenti della FEZ "Brest" nel primo trimestre hanno aumentato di 2,3 volte il volume degli investimenti in immobilizzazioni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rezidentv-sez-brest-v-i-kvartale-narastili-v-23-raza-obiem-investitsii-v-osnovnoj-kapital-630171-2024/>

<sup>202</sup> Un residente della FEZ "Brest" ha realizzato un progetto di investimento nell'ambito del programma "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://fezbrest.com/rezident-sez-brest%C2%BB-oao-%C2%ABbarxim%C2%BB-realizoval-investiroekt-v-ramkax-programmyi-%C2%ABodin-raion-%E2%80%93-odin-proekt%C2%BB>

di auto, a Kobrin - creazione di sbocchi cromati per steli di cilindri idraulici. Inoltre, i residenti della FEZ continueranno a espandere la geografia delle vendite dei loro prodotti con lo sviluppo di nuove direzioni nelle regioni asiatiche e africane. <sup>203</sup>Tutto questo sarà fatto per risolvere i compiti prioritari della FEZ per l'anno in corso, tra cui "fornire una crescita degli investimenti in immobilizzazioni del 25%, dell'esportazione di beni - dell'8%, della produzione - del 5%, dei salari dei dipendenti - dell'11,6%", oltre ad attrarre almeno tre nuovi residenti.

Va ricordato che ora 78 residenti sono registrati nella FEZ "Brest". Quattro di loro appariranno nel 2023. Il primo è **SanSpectr LLC**, impegnato nell'attuazione di un progetto d'investimento per la creazione di un complesso di trasporto e logistica "Ovest-Est" su un tratto di binari ferroviari nell'area della stazione di Brest-Severny, dove verranno effettuati lo stoccaggio e il deposito delle merci, nonché i relativi servizi di spedizione e doganali. Il periodo di attuazione del progetto è di cinque anni. <sup>204</sup>Il residente della FEZ intende "investire più di sette milioni e mezzo di rubli bielorusi e creare circa 20 nuovi posti di lavoro". Questo complesso contribuirà a risolvere i colli di bottiglia nella movimentazione dei treni container all'interno del nodo ferroviario di Brest, che viaggiano in direzione est-ovest-est.

In secondo luogo, si tratta dell'**impresa privata "EVIYAR"**, che realizza un progetto d'investimento nei locali liberi dello stabilimento elettromeccanico di Brest, associato all'organizzazione della produzione di apparecchi e sistemi di illuminazione a LED per uso industriale e di consumo - per allevamenti di pollame e complessi di serre, per

---

<sup>203</sup> Abramenko: la FEZ "Brest" ha il potenziale necessario per l'attuazione di progetti di investimento di rilevanza regionale [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/abramenko-sez-brest-obladaet-neobhodimym-potentsialom-dlja-realizatsii-regionalno-znachimyh-630919-2024/>

<sup>204</sup> Zalesky, B. La speranza di un futuro positivo. Dinamiche di partnership in condizioni di realismo economico / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 48.

l'illuminazione stradale. Come consumatori di questi prodotti sono considerati i soggetti del "complesso agroindustriale, le aziende agricole, i servizi abitativi e comunali e le associazioni di proprietari".<sup>205</sup> Allo stesso tempo, si prevede che una parte significativa dei prodotti dell'impresa sarà esportata...". Nella nuova produzione saranno investiti almeno 500 mila euro per tre anni e saranno creati altri 20 posti di lavoro.

Il terzo è **Sifania-Ekotechnika**, che intende realizzare un progetto per la produzione orientata all'esportazione di macchine e attrezzature speciali per la selezione e il trattamento profondo dei rifiuti, nonché di attrezzature per l'essiccazione dei cereali su un terreno di sei ettari. Questo residente produce attrezzature a ciclo completo che aiutano a risolvere i problemi nel campo dell'ecologia e della protezione ambientale. "La produzione di nuovi prodotti sarà realizzata negli edifici di produzione precedentemente appartenenti allo stabilimento di Brestselmash, dopo la ricostruzione."<sup>206</sup> Nell'ambito del progetto di investimento si prevede di sviluppare la produzione di attrezzature tecnologiche per la lavorazione della gomma e della plastica, che saranno poi utilizzate per la fabbricazione di vari prodotti". Inoltre, sarà avviata la produzione di attrezzature per il trattamento dei rifiuti solidi urbani e industriali utilizzando le più recenti tecnologie.

In quarto luogo, si tratta di **1 AK-Plastic Ltd**, che è stata registrata nella FEZ alla vigilia del nuovo anno con un progetto di investimento per creare una produzione di componenti in plastica per le batterie delle auto a Pinsk. Si tratta, innanzitutto, della produzione di involucri in plastica,

---

<sup>205</sup> Un nuovo residente della FEZ "Brest" stabilirà la produzione di lampade a LED [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyi-rezident-sez-brest-naladit-proizvodstvo-svetodiodnyh-svetilnikov-565824-2023/>

<sup>206</sup> Il nuovo residente della FEZ "Brest" intende sviluppare una produzione orientata all'esportazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://fezbrest.com/novvii-rezident-sez-%C2%ABbrest%C2%BB-planiruet-razvivat-eksportoorientirovanoe-proizvodstvo>

che vengono ancora acquistati sui mercati esteri.<sup>207</sup> Il progetto prevede investimenti in capitale fisso per un importo pari a 9,3 milioni di dollari e prevede l'impiego di circa 90 lavoratori nei posti di lavoro introdotti". Saranno costruiti locali di produzione, di stoccaggio e amministrativi.

Nel 2024, altri due nuovi residenti sono apparsi nella FEZ di Brest. La prima è l'impresa specializzata **Kobrin Tool Plant SITOMO OJSC**, l'unica in Bielorussia a produrre utensili per fabbri e assemblatori utilizzati nella costruzione di macchine, nei servizi di riparazione, nelle attrezzature tecnologiche e come utensili domestici. In collaborazione con la OJSC "BMZ - Managing Company of BMZ Holding", la nuova sede stabilirà la "produzione di prodotti innovativi per la Bielorussia, sostitutivi delle importazioni, che saranno utilizzati nella produzione di cilindri idraulici e ammortizzatori".<sup>208</sup> A tal fine è prevista la demolizione del vecchio edificio di produzione e la costruzione di una nuova officina in cui saranno installate moderne attrezzature ad alta tecnologia" e in cui saranno prodotti gli sbocchi cromati delle canne dei cilindri idraulici. Il progetto sarà realizzato con il sostegno del Fondo per l'innovazione del Comitato esecutivo regionale di Brest, con l'inserimento di SITOMO nel Programma statale di sviluppo innovativo per il periodo 2021-2025. L'investimento totale nell'arco di cinque anni supererà i 28 milioni di euro e il numero di nuovi posti di lavoro sarà superiore a 40.

Nel secondo caso, un nuovo residente della FEZ - **Industrial Vostok Engineering-Bel LLC** - organizzerà a Baranovichi la produzione di attrezzature non standard per l'industria mineraria, chimica e di

---

<sup>207</sup> I AK-Plastic Ltd - un nuovo residente della FEZ "Brest". [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://fezbrest.com/ooo-%C2%AB1-ak-plastik%C2%BB-%E2%80%93-novvij-rezident-sez-%C2%ABbrest%C2%BB>

<sup>208</sup> Un nuovo residente crea una produzione sostitutiva delle importazioni sul territorio della FEZ "Brest" [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://fezbrest.com/novvij-rezident-sozdaet-na-territorii-sez-%C2%ABbrest%C2%BB-importozameshchavushhee-proizvodstvo>

raffinazione del petrolio, la metallurgia, l'energia e l'edilizia.<sup>209</sup>La nomenclatura dei prodotti previsti per la produzione comprende: attrezzature per la pulizia dei gas e la raccolta delle polveri e relative parti per vari tipi di produzione; strutture metalliche non standard e attrezzature non standard (valvole, membrane, ventilatori, pompe)". In una prima fase, verranno utilizzati gli impianti di produzione vacanti di un'altra impresa residente nella FEZ "Brest" - **OJSC "Baranovichi Automatic Lines Plant"** - con una superficie di circa duemila e cinquecento metri quadrati.

E il potenziale dei nuovi partecipanti a questa zona economica libera non è esaurito da questi residenti. Ad esempio, solo quest'anno i rappresentanti della FEZ "Brest" hanno già preso parte a importanti eventi commerciali come il Terzo Forum bielorusso-latinoamericano, il forum di contatti commerciali "Brest-Cina. Partenariato strategico", il 53° Salone internazionale del mobile cinese GIFF Guangzhou 2024, un incontro con i rappresentanti degli ambienti economici italiani dell'associazione "Veneto-Bielorussia", dove si sono svolte trattative specifiche con entità commerciali di diversi Paesi interessate alla cooperazione.<sup>210</sup>Nel febbraio 2024, in Uzbekistan, l'Amministrazione della FEZ "Brest" ha firmato un accordo di cooperazione con la Direzione della FEZ "Angren" "allo scopo di stabilire contatti diretti sull'interazione commerciale ed economica e di elaborare progetti di prospettiva sulla base della cooperazione produttiva". Le parti hanno concordato di sviluppare la cooperazione commerciale e di mantenere contatti bilaterali su questioni di reciproco interesse. Questi fatti dimostrano che la FEZ "Brest" continua a rafforzare il lavoro per migliorare e creare le condizioni per attrarre nuovi investitori.

---

<sup>209</sup> "Industrial Vostok Engineering-Bel" - un nuovo residente della FEZ "Brest". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://fezbrest.com/%C2%ABindaustrial-vostok-inzhiniring-bel%C2%BB-%E2%80%93-novvij-rezident-sez-%C2%ABrest%C2%BB>

<sup>210</sup> Incontro d'affari con partner uzbeki [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://fezbrest.com/361959-delovava-vstrecha-s-uzbekskimi-partnerami>

Passiamo ora all'esperienza della FEZ **Grodnoinvest**, che è diventata leader tra le altre FEZ bielorusse in termini di volume di investimenti esteri accumulati dalle imprese residenti - 880 milioni di dollari entro la fine del 2023. E quest'anno i siti di investimento di questa FEZ, avendo tutte le infrastrutture per lavorare con successo, hanno tutti i prerequisiti per un'ulteriore crescita.<sup>211</sup> Basti pensare che "negli ultimi 5 anni gli investimenti diretti esteri (IDE) su base netta sono cresciuti di 2,6 volte, la produzione di 1,9 volte, le entrate di 1,7 volte <...>, l'esportazione di prodotti di 1,6 volte". I residenti della FEZ Grodnoinvest rappresentano fino all'85% degli IDE su base netta, fino al 25% della produzione industriale e fino al 43% delle esportazioni negli indicatori regionali.

<sup>212</sup>E nel 2024 tra i compiti prioritari di questa FEZ vanno citati: "crescita degli investimenti in capitale fisso del 5,7%, esportazione di merci del 7,8%, salari dei dipendenti del 12,4%, registrazione di 4 nuovi residenti, sviluppo dell'infrastruttura ingegneristica e di trasporto della FEZ con la costruzione di 4 nuove strutture". Il raggiungimento di questi indicatori sarà garantito dall'aumento dei volumi di produzione dei residenti esistenti, anche attraverso nuove imprese nei distretti di Grodno e Svisloch, nonché dalla costruzione di un terminal ferroviario nel distretto di Svisloch, di un edificio di produzione per organizzare la produzione di contenitori e imballaggi a Slonim e dall'espansione di una serie di impianti di produzione esistenti.

A titolo di riferimento, ricordiamo che solo nel primo trimestre del 2023 i residenti della FEZ Grodnoinvest hanno messo in funzione nove

---

<sup>211</sup> Abramenko: i siti di investimento della FEZ "Grodnoinvest" hanno tutte le infrastrutture per lavorare con successo [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/abramenko-investploschadki-sez-grodnoinvest-obladajut-vsej-infrastrukturoj-dlja-uspeshnoj-raboty-577583-2023/>

<sup>212</sup> Abramenko: le amministrazioni delle FEZ devono tenere sotto controllo l'attuazione dei progetti di investimento dei residenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/abramenko-administratsijam-sez-nuzhno-derzhat-na-kontrol'e-hod-realizatsii-investproektov-rezidentov-631354-2024/>

impianti di produzione e di ingegneria per un totale di oltre otto milioni di rubli bielorusi nell'ambito della realizzazione di progetti di investimento nella regione di Grodno. Tra questi c'è Aquapack Industrial LLC, che ha installato una linea automatica per l'assemblaggio di griglie nell'ambito di un progetto per la creazione di un impianto di produzione di imballaggi ed etichette flessibili. "Optik Plant" OJSC ha messo in funzione un forno per il vetro nel corso della modernizzazione della produzione di fibre. L'impresa Slonimbel ha installato nuove attrezzature durante la modernizzazione della produzione, l'impianto di cartone e carta "Albertin" di Slonim ha ricostruito gli impianti di trattamento locali.<sup>213</sup> BelGreenline LLC ha lanciato una nuova linea per la produzione e il confezionamento di salviette umidificate". Per quanto riguarda PT "Typhoon" LLC, l'azienda ha ricostruito le strutture di stoccaggio nel corso dell'espansione della produzione di miscele per l'edilizia. Konus RUE ha completato la costruzione dell'edificio del complesso amministrativo e domestico. L'impianto di vetro di Grodno, nell'ambito del progetto per la creazione di una produzione di contenitori di vetro che utilizza tecnologie innovative ad alta efficienza energetica e a risparmio di risorse, ha organizzato la prima accensione del forno e ha avviato il processo di debugging delle attrezzature e il test industriale delle linee di produzione. Lo "Smorgon Aggregate Plant" in questa fase sta effettuando l'armamento tecnico per automatizzare i processi produttivi, aumentare la produzione e introdurre nuovi modelli di macchine agricole.

Un altro dettaglio importante: nel 2023 sono stati registrati sei nuovi residenti nella FEZ Hrodnainvest. Il primo è **ZapadTransGranitsa LLC**, che sta costruendo un complesso logistico e commerciale internazionale

---

<sup>213</sup> I residenti della FEZ "Grodnoinvest" mettono in funzione 9 nuovi oggetti nel primo trimestre del 2023 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rezidentv-sez-grodnoinvest-v-pervom-kvartale-2023-goda-vveli-v-eksploatatsiju-9-novvh-objektov-559606-2023/>

vicino all'aeroporto di Grodno, nell'area della città agricola di Obukhovo. <sup>214</sup>Questo complesso consentirà di sfruttare il potenziale logistico della regione di Grodno, di attrarre investimenti nella creazione di un centro multimodale che non ha analoghi nella regione, di coinvolgere nell'attività economica l'edificio dell'aerostazione che non è stato completato, di attrarre turisti e società commerciali straniere...".

In secondo luogo, è la **Novogrudok Construction and Assembly Department OJSC**, che sta implementando a Novogrudok la produzione di materiali da costruzione, tra cui cemento armato e prodotti di falegnameria, strutture metalliche, con la ricostruzione dei negozi e il massimo utilizzo delle capacità esistenti, nonché l'acquisto di nuove attrezzature. <sup>215</sup>Questo progetto "creerà nuovi posti di lavoro con salari dignitosi, amplierà la gamma di prodotti e aumenterà i volumi di produzione, e stabilirà le consegne per l'esportazione...".

In terzo luogo, si tratta dello **stabilimento di mandrini di tornitura di Grodno BelTAPAZ OJSC**, che produce mandrini di tornitura e parti di ricambio per l'industria delle macchine utensili e degli utensili. "Il progetto di investimento prevede l'acquisto e l'installazione di nuove attrezzature tecnologiche per ampliare l'impianto esistente e padroneggiare la produzione di una nuova linea di prodotti. <sup>216</sup>La realizzazione del progetto consentirà allo stabilimento di aumentare le forniture per l'esportazione, di fornire un incremento delle entrate al bilancio e ai fondi extra-bilancio, di aumentare il proprio potenziale

---

<sup>214</sup> Zaleski, B. Cooperazione internazionale e media. Parte IV. Raccolta di articoli / B. Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 359.

<sup>215</sup> Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" espanderà la produzione di materiali da costruzione a Novogrudok [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/novvi-rezident-sez-grodnoinvest-organizuet-proizvodstvo-stroitelnyx-materialov-novogrudke/>

<sup>216</sup> Un nuovo residente con produzione orientata all'esportazione è registrato nella FEZ "Grodnoinvest". [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novvi-rezident-s-eksportno-orientirovannym-proizvodstvom-zaregistrivan-v-sez-grodnoinvest-596436-2023/>

finanziario". Va notato che nella FEZ "Grodnoinvest" sono già in corso di realizzazione più di dieci progetti nell'ambito della produzione di macchinari e componenti per auto, attrezzature industriali e macchinari per l'edilizia, ottica ed elettronica, la cui produzione annuale supera i duecento milioni di dollari.

A novembre, la FEZ ha registrato il quarto residente del 2023 - **LuckyPat LLC**, che intende organizzare la produzione di cibo secco e umido, oltre a vari accessori e riempitivi naturali per animali domestici a Hrodna, nel distretto di Kolbasino. Si prevede che questi prodotti "contribuiranno a sostituire i prodotti simili importati sul mercato della Repubblica di Bielorussia, oltre a essere esportati nei Paesi dell'Unione Europea e in quelli limitrofi". <sup>217</sup>Il lancio dei prodotti finiti è previsto per il secondo trimestre del 2024".

Nello stesso novembre dell'anno scorso è apparso un altro residente della FEZ Grodnoinvest: **ErNex Adaptive Technologies CJSC**, che crea una produzione innovativa di apparecchi di illuminazione al sodio e a LED per le esigenze dell'agricoltura e della medicina. Il punto è che questi prodotti sono in grado di adattarsi allo stato di un organismo vivente tenendo conto delle sue condizioni di vita personali, delle fasi di crescita, delle componenti climatiche, dell'ora del giorno, come richiesto sia dall'industria delle serre che dal mondo animale. "È prevista la costruzione di un moderno complesso di produzione e stoccaggio e di un centro di ricerca. <sup>218</sup>Il costo totale dell'investimento ammonterà a più di 9 milioni di dollari. È prevista la creazione di 82 nuovi posti di lavoro durante l'intero

---

<sup>217</sup> Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" organizza la produzione di prodotti per animali domestici [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/novyi-rezident-sez-grodnoinvest-organizuet-proizvodstvo-produkcii-dlya-domashnix-zhivotnyx/>

<sup>218</sup> Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" organizza una produzione innovativa di sistemi di illuminazione adattivi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyi-rezident-sez-grodnoinvest-organizuet-innovatsionoe-proizvodstvo-adaptivnyh-sistem-osveschenija-600747-2023/>

periodo di attuazione del progetto". Nel corso dell'attuazione del progetto, i promotori intendono partecipare agli sviluppi scientifici e alla cooperazione con le principali istituzioni industriali regionali e straniere. Si prevede che la maggior parte dei prodotti fabbricati sarà esportata. Il progetto sarà anche finalizzato alla sostituzione delle importazioni, in quanto ridurrà significativamente le importazioni di prodotti simili in Bielorussia.

La sesta FEZ residente nel 2023 è stata **KOM-UNION LLC** con un progetto di espansione della produzione di utensili per il settore edile e agricolo nel distretto di Grodno - a Novaya Goza.<sup>219</sup> A tal fine, "è prevista la ricostruzione dell'impianto di produzione esistente, la costruzione di un edificio amministrativo e di servizio e di magazzini, nonché l'ammodernamento e l'acquisto di ulteriori attrezzature per ampliare la gamma di prodotti". È interessante notare che questo progetto ha anche un orientamento all'esportazione e alla sostituzione delle importazioni. Da un lato, le forniture di prodotti finiti del nuovo residente saranno destinate ai mercati dell'Unione Economica Eurasiatica e dell'Unione Europea. Dall'altro, consentiranno di ridurre sistematicamente le importazioni di prodotti simili in Bielorussia.

Infine, all'inizio di gennaio 2024 è stato registrato l'81° residente della FEZ Grodnoinvest. Si tratta di **AgroFertCom LLC**, che sta avviando una produzione multiprofilo di fertilizzanti liquidi nel distretto di Aulsa. I fertilizzanti liquidi previsti per la produzione hanno un'elevata attività biologica e forniscono una migliore disponibilità di elementi nutritivi per le piante rispetto ai corrispondenti fertilizzanti inorganici. I prodotti saranno caratterizzati da bassa tossicità e alta producibilità. "Per

---

<sup>219</sup> Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" espanderà la produzione di strumenti per l'edilizia e l'agrotecnica [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/novvj-rezident-sez-grodnoinvest-rasshirit-proizvodstvo-instrumentov-dlva-stroitelnyx-rabot/>

realizzare il progetto di investimento, si prevede di acquisire e ricostruire aree di produzione e attrezzature tecnologiche moderne. <sup>220</sup>Si prevede di creare più di 10 nuovi posti di lavoro durante il periodo di attuazione del progetto". I prodotti del nuovo stabilimento saranno orientati allo sviluppo delle forniture per l'esportazione verso Paesi vicini e lontani.

Tutti questi fatti dimostrano che la FEZ Grodnoinvest, dove nel 2023 sono diventate residenti sei imprese nei settori della logistica, dell'ingegneria meccanica e della lavorazione dei metalli, della produzione di materiali da costruzione nei distretti di Grodno, Grodno e Novogrudok con investimenti complessivi di oltre 50 milioni di dollari, mostrerà risultati ancora più impressionanti nel 2024, sulla base di una strategia ben congegnata che può dare un impulso significativo allo sviluppo socio-economico della regione di Grodno.

---

<sup>220</sup> Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" creerà una moderna produzione multiprofilo di fertilizzanti liquidi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/novyj-rezident-sez-grodnoinvest-sozdast-sovremennoe-mnogoprofilnoe-proizvodstvo-zhidkix-udobrenij/>

## **Zone economiche franche: obiettivo di aumentare il ritmo di sviluppo**

Le Zone Economiche Libere (ZES) della Bielorussia sono state per molti anni il motore dello sviluppo economico delle regioni della nostra Repubblica. Le statistiche mostrano che un totale di 440 residenti di sei FEZ bielorusse forniscono più del cinque per cento del prodotto interno lordo, un quinto degli investimenti diretti esteri, delle esportazioni di beni e della produzione industriale. <sup>221</sup>Solo "negli ultimi tre anni, 100 nuovi residenti delle FEZ sono diventati nuovi partecipanti con piani per la creazione di 6.000 posti di lavoro". E nel 2024 nelle ZFE bielorusse si stanno già realizzando nuovi progetti nella lavorazione del metallo e del legno, nella costruzione di macchine, nella logistica integrata, nell'industria chimica e dei polimeri, nella produzione di infrastrutture di ricarica dei trasporti elettrici, nelle biotecnologie. <sup>222</sup>"Tra questi figurano alcuni grandi progetti di investimento: l'organizzazione della produzione di sbocchi cromati di steli di cilindri idraulici a Kobrin, la costruzione di un impianto a Vitebsk per la produzione di pannelli truciolari e laminati, l'organizzazione della produzione di tubi metallici e materiali da imballaggio nelle FEZ di Minsk e Mogilev". In termini di sviluppo delle esportazioni, i residenti della FEZ bielorusse stanno lavorando attivamente per riorientare la fornitura dei loro prodotti dalla direzione europea verso i Paesi dell'Asia, dell'Africa e della regione del Pacifico, diversificando le catene logistiche e ampliando la gamma di prodotti forniti. Ad esempio, "i produttori di legno hanno aumentato le spedizioni verso Armenia, Azerbaigian, Cina, Egitto, Georgia, Iraq, Iran, Cina,

---

<sup>221</sup> Naumovich: Le ZES sono motori di sviluppo economico delle regioni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/naumovich-sez-javljajutsia-draiverami-ekonomicheskogo-razvitija-regionov-664109-2024/>

<sup>222</sup> 36 nuovi residenti sono stati registrati nelle zone economiche della Bielorussia dall'inizio dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/v-ekonomicheskikh-zonah-belarusi-s-nachala-goda-zaregistrovanv-36-novvkh-rezidentov-648189-2024/>

Messico, Russia, Turchia e Uzbekistan. <sup>223</sup>Di conseguenza, è stato possibile compensare la riduzione delle spedizioni verso il mercato europeo". E già nel primo trimestre del 2024 le esportazioni hanno superato i due miliardi di dollari. Si tratta di un record per i primi tre mesi di quest'anno per l'intero periodo di funzionamento delle ZES bielorusse. <sup>224</sup>Allo stesso tempo, le imprese residenti "hanno aumentato significativamente il volume delle forniture dei loro prodotti ai Paesi asiatici: al Kazakistan - 1,1 volte, all'India - 1,2 volte, al Tagikistan - 1,3 volte, alla Cina - 1,5 volte, alla Turchia - 1,6 volte, al Turkmenistan - 2,1 volte, all'Iraq - 4,5 volte". Le FEZ nazionali continuano ad avere un impatto significativo sugli indicatori regionali, rappresentando fino alla metà dei volumi di esportazione di alcune regioni bielorusse.

Tra i leader di questo indicatore c'è la **FEZ "Gomel-Raton"**, dove nel 2022 sono stati attratti quasi 105 milioni di dollari di investimenti diretti esteri per la realizzazione di progetti di investimento, ovvero più della metà del volume degli investimenti esteri nella regione di Gomel. Allo stesso tempo, all'inizio del 2023, 67 residenti lavoravano nella FEZ, tra cui 24 aziende con capitale straniero provenienti da 15 Paesi. <sup>225</sup>"Nel 2022 sono state registrate 3 nuove imprese residenti con un volume di investimenti dichiarati pari a 2,3 milioni di dollari. Il fatturato del commercio estero dei residenti della FEZ "Gomel-Raton", secondo i risultati del lavoro nel 2022, è aumentato del 7,8% rispetto allo stesso periodo del 2021 e ammonta a 2,6 miliardi di dollari". I residenti hanno

---

<sup>223</sup> Abramenko: le forniture per l'esportazione dei residenti della FEZ hanno superato i 2 miliardi di dollari - è un record [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/abramenko-eksportnve-postavki-rezidentov-sez-prevvsili-2-mlrd-eto-rekord-644544-2024/>

<sup>224</sup> L'esportazione di beni dei residenti delle FEZ nel primo trimestre ha superato i 2 miliardi di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-rezidentov-sez-v-i-kvartale-prevvsil-2-mlrd-635605-2024>

<sup>225</sup> Il fatturato del commercio estero della FEZ "Gomel-Raton" è aumentato del 7,8% lo scorso anno [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vneshnetorgovvi-oborot-sez-gomel-raton-uvlichilsia-zaproshlvi-god-na-78-552223-2023>

venduto la maggior parte dei loro prodotti al di fuori della Bielorussia. Le esportazioni dei beni dei partecipanti alla FEZ rappresentano quasi il quaranta per cento delle esportazioni della regione. Nel 2023, le esportazioni dei residenti di questa FEZ ammontavano già a quasi 1,5 miliardi di dollari.

Attualmente sono in corso di realizzazione 63 progetti di investimento in varie fasi. Nella FEZ operano 25 imprese con capitale straniero provenienti da 13 Paesi. Le imprese dei residenti danno lavoro a quasi 30 mila persone. <sup>226</sup>Nel 2023, 545 persone saranno impiegate in lavori introdotti in aggiunta". Allo stesso tempo, l'anno scorso la crescita degli investimenti dei residenti della ZES è stata del 163%, pari a 315,5 milioni di rubli bielorussi. Se parliamo della crescita degli investimenti diretti esteri su base netta, essi sono aumentati del 150%, pari a 38,2 milioni di dollari. <sup>227</sup>Tra i nuovi oggetti introdotti dai residenti della FEZ Gomel-Raton nel 2023 ci sono un'officina per la produzione di prodotti medici sterili presso l'impresa "Alcopack", l'officina metallurgica "Veza-G", gli edifici amministrativi e di laboratorio ricostruiti di "Mirtek-engineering" e "TM BELAR", un magazzino di fertilizzanti minerali dell'impianto chimico di Gomel". Inoltre, la FEZ residente a Svetlogorsk-Khimvolokno OJSC ha imparato a produrre guanti in lattice e nitrile. A questo scopo sono stati destinati circa 10 milioni di dollari di investimenti. E "il progetto per la produzione di film di polietilene a tre strati è in fase di completamento - l'attrezzatura è in fase di installazione. <sup>228</sup>Capacità - 4

---

<sup>226</sup> I residenti della FEZ "Gomel-Raton" hanno esportato merci per un valore di 1,4 miliardi di dollari nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-gomel-raton-eksportirovali-tovarov-na-14-mlrd-v-2023-godu-618590-2024>

<sup>227</sup> Oltre 315 milioni di marchi investiti nella produzione dai residenti della FEZ "Gomel-Raton" nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/svvshe-br315-mln-investirovali-v-proizvodstvo-rezidenty-sez-gomel-raton-v-2023-godu-618608-2024>

<sup>228</sup> La FEZ residente "Gomel-Raton" ha stabilito la produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <http://gomelraton.com/press-124>

mila tonnellate all'anno..." . Già nel 2024, un altro residente della FEZ - la JSC "Milkavita" - ha iniziato a produrre latte in polvere a rapida solubilità, che non ha analoghi in Bielorussia. Il fatto è che in questo caso il latte viene sottoposto a un'essiccazione a bassa temperatura, senza perdere le sue proprietà utili. "Il prodotto innovativo può essere utilizzato per produrre formaggio, panna acida, ricotta e altri prodotti caseari. <sup>229</sup>Il periodo di ammortamento del progetto è di circa 8 anni".

Un altro dato indicativo: l'anno scorso sono state registrate cinque imprese in questa FEZ: due nuovi residenti - a Gomel, due - a Mozyr, una - nel distretto di Svetlogorsk. Ad esempio, la LLC "Geflis" attua un progetto di investimento sullo sviluppo nel campo della ricostruzione, modernizzazione e riparazione degli impianti di trattamento delle acque reflue, la LLC "GOSNIP" - sull'organizzazione della produzione di cavi e prodotti in filo metallico, la LLC "Ameta-Elektrod" attua "un progetto sull'organizzazione della produzione di un ciclo completo di elettrodi rutilici per saldatura ad arco manuale". <sup>230</sup><Il progetto prevede la creazione di 197 posti di lavoro aggiuntivi". Nel giugno 2023 la CJSC "BELPLASTKHIM" è stata registrata nella FEZ con un progetto di investimento per la modernizzazione e lo sviluppo della produzione di carta da parati al fine di "sviluppare un tipo di prodotto fondamentalmente nuovo - la carta da parati con profilo in rilievo <...>. <sup>231</sup>Il numero di dipendenti assunti per i posti di lavoro introdotti ammonterà a 73 persone".

---

[center/news/rezident-sez-gomel-raton-naladil-vypusk-importozameshchavushchey-produktsii/](http://center/news/rezident-sez-gomel-raton-naladil-vypusk-importozameshchavushchey-produktsii/)

<sup>229</sup> L'impresa-residente della FEZ "Gomel-Raton" OJSC "Milkavita" intende passare alla produzione di latte in polvere a rapida solubilità, che non ha analoghi in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <http://gomelraton.com/press-center/news/predprivatye-rezident-sez-gomel-raton-oao-milkavita-planiruet-pereviti-k-vypusku-sukhogo-bystrorastvo/>

<sup>230</sup> Registrazione di un nuovo residente della FEZ "Gomel-Raton" [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <http://gomelraton.com/press-center/residents/sostovalas-registratsiya-novogo-rezidenta-sez-gomel-raton/>

<sup>231</sup> Nella FEZ "Gomel-Raton" è registrato un nuovo residente della CJSC "BELPLASTKHIM". [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <http://gomelraton.by/press-center/residents/v-sez-gomel-raton-zaregistrovan-novyy-rezident-zao-belplastkhim/>

E nel terzo trimestre dello scorso anno, un altro nuovo residente della FEZ, ProfitPlastMetal LLC, ha iniziato a realizzare un progetto di investimento per la creazione di un impianto di produzione di prodotti in ghisa per soddisfare le esigenze delle imprese nazionali e straniere nei locali precedentemente di proprietà della distilleria Mozyr. <sup>232</sup>"La nomenclatura dei prodotti fabbricati comprenderà sia i prodotti finiti in ghisa (radiatori per il riscaldamento, elementi di fissaggio vari, portelli, scale, mensole, zoccoli, griglie, utensili in ghisa) sia gli sbocchi in ghisa". In questa azienda si prevede di aumentare il numero di dipendenti a 105 persone.

<sup>233</sup>Per quanto riguarda il 2024, la FEZ sta già negoziando "con potenziali investitori nazionali per organizzare una produzione orientata all'esportazione e sostitutiva delle importazioni di impianti di trattamento locali, prodotti in polietilene e polipropilene, strutture metalliche di varia complessità, strutture in cemento armato e prodotti di rinforzo". <sup>234</sup>In generale, se parliamo delle prospettive della FEZ "Gomel-Raton", dobbiamo notare che si prevede di sviluppare attivamente le infrastrutture di ingegneria e di trasporto, di fornire alle imprese residenti personale qualificato per ampliare in modo significativo le opportunità e raggiungere gli obiettivi chiave del 2024 - "crescita degli investimenti in capitale fisso del 25%, delle esportazioni di beni del 5% e dei salari dei dipendenti dell'11,8%, registrazione di 4 nuovi residenti", nonché di introdurre nuovi

---

<sup>232</sup> Un nuovo residente della FEZ "Gomel-Raton" avvierà la produzione di prodotti in ghisa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novji-rezident-sez-gomel-raton-zapustit-proizvodstvo-izdelij-iz-chuguna-579381-2023/>

<sup>233</sup> Cinque imprese hanno ricevuto lo status di residente della FEZ "Gomel-Raton" nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/piat-predpriatij-poluchili-status-rezidenta-sez-gomel-raton-v-2023-godu-618615-2024/>

<sup>234</sup> Abramenko: La FEZ "Gomel-Raton" partecipa attivamente alla formazione del personale per i suoi residenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/abramenko-sez-gomel-raton-aktivno-uchastvuet-v-podgotovke-kadrov-dlja-svoih-rezidentov-632039-2024/>

formati di interazione con i partecipanti alla FEZ, gli investitori e i partner stranieri.

**La FEZ Vitebsk**, istituita nell'agosto 1999, è una delle altre FEZ che contribuiscono allo sviluppo dell'economia bielorusa. Il primo residente è stato registrato in questa FEZ nel 2000. Si tratta dell'azienda tedesca Vitella, che opera ancora oggi.<sup>235</sup> Nel 2018, un decreto presidenziale ha ampliato l'area di questa FEZ e ha definito "16 settori situati non solo nell'area di Vitebsk, ma anche in altre città e insediamenti urbani della regione - Postavy, Orsha, Barani, Bolbasovo, Novopolotsk, distretto di Polotsk, nonché nei pressi dei villaggi di Kosachi e Kopti del distretto di Vitebsk". Nell'agosto 2024 la FEZ ha festeggiato il suo 25° anniversario. Oggi ha già registrato 57 residenti con capitali provenienti da 14 Paesi, che danno lavoro a circa 16 mila persone. L'amministrazione della FEZ dà priorità agli investitori con progetti innovativi e ad alta tecnologia, sviluppando costantemente le infrastrutture ingegneristiche e di trasporto e creando le condizioni più favorevoli per i residenti. Di conseguenza, "dal 2000 la zona economica libera ha attratto 1,2 miliardi di dollari di investimenti, di cui 900 milioni di dollari in capitale fisso".<sup>236</sup> Il volume degli investimenti esteri accumulati nella FEZ "Vitebsk" al 1° aprile dell'anno in corso [2024] ammonta a 104,4 milioni di dollari, di cui la quasi totalità, ossia il 99%, sono investimenti diretti esteri". Allo stesso tempo, gli investimenti continuano ad arrivare da investitori provenienti da Polonia, Cipro, Repubblica Ceca, Svezia, Gran Bretagna, Lituania, Spagna, Romania, Lettonia e Iran. In generale, i residenti della

---

<sup>235</sup> Zalessky, B. Il successo è nello sviluppo. Le zone economiche libere come punti di crescita / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 17.

<sup>236</sup> Modernizzazione degli impianti di produzione, beni competitivi. La FEZ "Vitebsk" ha nominato il segreto del successo per le imprese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/modernizatsija-proizvodstv-konkurentosposobnyj-tovar-vez-vitebsk-nazvali-sekret-uspeha-dlja-biznesa-653077-2024/>

FEZ collaborano con più di 50 Paesi.<sup>237</sup> All'inizio di quest'estate "hanno esportato merci per un valore di 340 milioni di dollari, il fatturato commerciale totale ha superato i 500 milioni di dollari". Una tendenza importante in questo contesto è il rafforzamento della cooperazione con i Paesi della Comunità degli Stati Indipendenti. Nel 2024 sono già aumentate le esportazioni verso Turkmenistan, Uzbekistan, Azerbaigian, Tagikistan e Kazakistan.

<sup>238</sup>Va ricordato che i compiti principali della FEZ per l'anno in corso comprendono "la crescita degli investimenti in capitale fisso del 10%, l'esportazione di merci del 9%, i salari dei dipendenti del 12%, la registrazione di 6 nuove imprese". Entro il 2027 i residenti della FEZ prevedono di aumentare di almeno due volte il volume della produzione industriale, che ammonterà a otto miliardi di rubli bielorusi.<sup>239</sup> Inoltre, entro il 2027 è previsto un raddoppio di tutti gli indicatori chiave: l'entità del salario medio dei dipendenti, il pagamento delle imposte, le esportazioni di merci, il volume dei prodotti sostitutivi delle importazioni".

Nella prima metà del 2024, i residenti della FEZ hanno aumentato la produzione di quasi un quarto, hanno incrementato il profitto delle vendite di due volte e mezzo, hanno raddoppiato sia l'utile netto che il numero di nuovi posti di lavoro - 294 persone. Le principali aree di attività dei residenti della FEZ nell'anno in corso - produzione di cavi e prodotti di ingegneria meccanica, idraulica, materiali e attrezzature per l'edilizia,

---

<sup>237</sup> La FEZ "Vitebsk" ha rafforzato l'interazione con i Paesi della CSI [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://subs.belta.by/Republ.nsf/59e33ed42f57f8c5422569f8002b86f7/2137d035c089e21e43258b7300419c56!OpenDocument>

<sup>238</sup> Abramenko: le amministrazioni delle FEZ devono tenere sotto controllo l'attuazione dei progetti di investimento dei residenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/abramenko-administratsijam-sez-nuzhno-derzhat-na-kontrolle-hod-realizatsii-investproektov-rezidentov-631354-2024/>

<sup>239</sup> Le imprese della FEZ "Vitebsk" intendono raddoppiare la produzione industriale entro il 2027 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/predpriatija-sez-vitebsk-k-2027-godu-namereny-uvelichit-promproizvodstvo-vdvoe-653093-2024/>

lavorazione del legno, industria chimica e del petrolio e del gas, radioelettronica, produzione alimentare, prodotti farmaceutici, depurazione e trattamento delle acque, stampa e imballaggio, beni dell'industria leggera, trasporti e logistica. <sup>240</sup>"Le principali voci di esportazione, che rappresentano oltre il 60% delle spedizioni all'estero, sono state i fili isolati, i cavi, i televisori, i monitor e i proiettori, la fibra di vetro e i prodotti in fibra di vetro, le attrezzature per il trattamento e la depurazione delle acque, i tessuti di lino, il pesce lavorato, gli imballaggi in plastica, le lamiere piatte laminate bianche".

Anche i residenti della FEZ registrati di recente lavoreranno per aumentare le esportazioni. In primo luogo, si tratta della bielorusso-italiana EuroPressForm LLC, l'unica impresa dell'Unione Economica Eurasiatica che ha competenze nella produzione di stampi per la fusione di soles di scarpe. In secondo luogo, l'azienda bielorusso-cinese Chile New Energy, che intende produrre mezzi di trasporto elettrici urbani - camion con una capacità di carico fino a tre tonnellate e mezzo e veicoli municipali, oltre a macchine agricole a tre ruote.

E nel 2025, nella FEZ saranno realizzati quattro grandi progetti di investimento. <sup>241</sup>"Due progetti nell'ingegneria delle macchine utensili, un progetto nell'industria alimentare, un progetto nella lavorazione del legno". In particolare, lo stabilimento di ricambi per trattori di Vitebsk prevede di organizzare una nuova produzione nella FEZ. Si legge che "insieme alla fabbrica di trattori di Minsk è stata sviluppata una tabella di marcia per l'attuazione del progetto. <sup>242</sup>Nelle fasi iniziali è previsto

---

<sup>240</sup> Per 25 anni di attività la FEZ "Vitebsk" ha attirato 1,2 miliardi di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/za-25-let-dejatelnosti-sez-vitebsk-privlekla-12-mlrd-664898-2024/>

<sup>241</sup> Quattro grandi progetti di investimento saranno realizzati nella regione di Vitebsk nel 2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/chetyre-krupnyh-investproekta-realizujut-v-vitebskoj-oblasti-v-2025-godu-653071-2024/>

<sup>242</sup> Lo stabilimento di ricambi per trattori di Vitebsk prevede di organizzare una nuova produzione nella FEZ "Vitebsk" [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

l'assemblaggio su larga scala e in futuro l'organizzazione del ciclo completo di produzione dei macchinari". Quindi, la scelta di un nuovo sito nella FEZ è stata causata dalla necessità di una produzione innovativa con infrastrutture moderne, oltre che dalla carenza di spazio direttamente sul territorio dello stabilimento.

Tornando al 25° anniversario della FEZ "Vitebsk", notiamo che per un quarto di secolo su questo territorio nella regione di Vitebsk sono riusciti a formare un sistema molto efficace per la produzione di prodotti ad alta tecnologia, innovativi e sostitutivi delle importazioni.<sup>243</sup> E oggi "il peso specifico dei residenti della FEZ "Vitebsk" negli indicatori della regione in termini di investimenti diretti esteri è del 65%, in termini di produzione industriale - 14%, in termini di esportazione di beni e servizi - 16%". E c'è la forte convinzione che questa FEZ continuerà ad aumentare il ritmo di sviluppo con la promozione dei prodotti dei residenti verso nuovi mercati e con il coinvolgimento di nuovi partecipanti a questa piattaforma innovativa.

---

<https://vitvesti.by/obshchestvo/vitebskii-zavod-traktornvkh-zapchastei-planiruet-organizovat-novoe-proizvodstvo-v-sez-vitebsk.html>

<sup>243</sup> Subbotin: nella FEZ "Vitebsk" è stato creato un ambiente commerciale efficace per le nuove industrie [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/subbotin-v-sez-vitebsk-sozdana-effektivnaja-biznes-sreda-dlja-novvkh-proizvodstv-653047-2024/>

## Borsa merci universale bielorusa: dall'Europa all'Asia e all'Africa

Dall'inizio di quest'anno la Borsa merci universale bielorusa (BUTB) ha registrato tassi impressionanti di vendita di merci nazionali a società straniere. Tra le ragioni del successo della piattaforma di scambio vi sono l'aumento del numero di acquirenti non residenti, l'apertura di nuovi mercati, l'introduzione di ulteriori posizioni di merci, nonché l'apertura dell'ufficio di rappresentanza della borsa a Shanghai, l'espansione della rete di broker di scambio nei Paesi dell'Asia centrale, l'introduzione del meccanismo delle transazioni mirate alla borsa e l'intensificazione della cooperazione con le missioni diplomatiche bielorusse all'estero. <sup>244</sup>Di conseguenza, "nel periodo gennaio-febbraio 2024, i partecipanti stranieri alle contrattazioni di borsa hanno concluso più di 1,5 mila transazioni per l'acquisto di beni bielorusi per un totale di 170 milioni di dollari. Nello stesso periodo dell'anno scorso, il numero di transazioni ammontava a 155 e il loro importo era di 14 milioni di dollari".

Oggi i clienti stranieri della borsa bielorusa sono tra i leader dell'industria agricola e del legno nazionale. Ad esempio, il legname segato viene importato attivamente da Cina, Azerbaigian e Uzbekistan, mentre il Kazakistan è al primo posto negli acquisti di zucchero. Allo stesso tempo, a partire dal 1° marzo 2024, 167 aziende cinesi, 116 kazake e 108 uzbeke sono già state accreditate presso BUTB. 100 - dall'Azerbaigian. In **Europa** - negli Stati baltici e in Svizzera - l'olio di colza, la polpa di barbabietola e la melassa sono tradizionalmente richiesti. Alcuni Paesi europei hanno in programma di intensificare la cooperazione con BUTB nel 2024.

---

<sup>244</sup> Aziende di 23 Paesi acquistano merci bielorusse su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-belorusskie-tovarv-na-butb-620798-2024>

<sup>245</sup>In particolare, nel gennaio di quest'anno, BUTB ha concordato di collaborare con la **Camera di Commercio Bielorussia-Italia** nel campo del commercio elettronico di scambio per facilitare l'esportazione di prodotti agricoli bielorussi sul mercato **italiano**, nonché per stabilire forniture di beni made in Italy richiesti in Bielorussia, tra cui attrezzature industriali, macchinari speciali, parti di ricambio e componenti, in quanto "l'imprenditoria italiana è interessata a lavorare con le imprese bielorusse e la piattaforma BUTB è lo strumento giusto che può aiutare a facilitare l'esportazione di prodotti agricoli bielorussi sul mercato italiano". Va notato che al 1° gennaio 2024, 22 aziende italiane erano già accreditate sulla piattaforma di scambio bielorussa. L'anno scorso, le loro transazioni di scambio riguardavano in realtà solo l'acquisto di pelle "vet-blue" dalle concerie bielorusse. Quest'anno, sembra che anche l'olio di colza, la polpa di barbabietola e la melassa bielorussi saranno richiesti dai partner italiani.

La melassa di barbabietola prodotta dagli zuccherifici bielorussi è molto richiesta anche sul mercato ungherese. Per questo motivo, l'organizzazione delle forniture attraverso BUTB può aumentare in modo significativo il fatturato degli scambi tra i due Paesi. Per questo motivo, le aziende **ungheresi** sono già pronte ad accreditarsi presso la piattaforma di scambio bielorussa e a partecipare agli scambi come venditori e acquirenti di prodotti agricoli. <sup>246</sup>Per quanto riguarda le esportazioni dall'Ungheria, potrebbe trattarsi di sementi agricole, che <...> sono molto richieste dai commercianti bielorussi".

Un altro partner interessante di BUTB in Europa è la **Serbia**. Al 1° dicembre 2023 erano accreditate sulla borsa bielorussa tre società di

---

<sup>245</sup> BUTB coopererà con la Camera di commercio Bielorussia-Italia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>

<sup>246</sup> Le imprese ungheresi sono interessate al commercio di scambio di prodotti agricoli con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduksiei-s-belarusiju-615721-2024/>

questo Paese che, di norma, si limitavano all'acquisto di legname segato. Ma alla fine dell'anno scorso è stata registrata sulla BUTB la prima transazione per la vendita di burro alla Serbia.<sup>247</sup> Il volume della spedizione di prova era di 20 tonnellate e l'acquirente era un importatore alimentare serbo accreditato nel novembre 2023". È presumibile che, una volta elaborato l'intero schema di acquisto di questo prodotto, le consegne di burro al mercato serbo diventeranno regolari.

Parlando dei piani di BUTB per la cooperazione con la **Turchia** nel 2024, ricordiamo che l'anno scorso il numero di aziende turche accreditate a partecipare agli scambi è passato da 32 a 70, con un aumento del volume delle transazioni di 2,7 volte. Allo stesso tempo, i prodotti per la lavorazione del legno e i rottami metallici sono stati i più richiesti dalle entità economiche turche, che hanno rappresentato oltre il 90% del fatturato dello scambio bielorusso-turco. Le importazioni hanno rappresentato solo il 2% circa. Si trattava principalmente di forniture di filati di viscosa per le imprese tessili bielorusse.<sup>248</sup> Nel marzo 2024, in occasione del business forum organizzato dal Centro nazionale di marketing in collaborazione con l'**Associazione degli uomini d'affari turchi**, è stato fissato come compito prioritario l'ampliamento della gamma di merci coinvolte negli scambi con questo Paese, al fine di "attirare nel BUTB imprese turche di settori quali l'agricoltura, la costruzione di macchine e l'industria chimica, che contribuiranno alla crescita del fatturato degli scambi bielorusso-turchi". Nel settore agroindustriale, la Bielorussia sta già lavorando alla fornitura di oli vegetali bielorusi, latte in polvere, polpa di barbabietola e melassa alla

---

<sup>247</sup> Burro bielorusso per la prima volta realizzato in Serbia attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervve-realizovano-v-serbiiu-cherez-butb-604633-2023/>

<sup>248</sup> L'importo delle transazioni delle aziende turche su BUTB nel 2023 è quasi triplicato [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vvrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

Turchia. La Bielorussia potrebbe anche richiedere ricambi e componenti turchi per automobili e macchinari, nonché attrezzature industriali. Di conseguenza, nell'ambito del business forum sono stati raggiunti accordi sull'accreditamento degli importatori di prodotti a base di carne e di prodotti per la lavorazione dei semi oleosi dalla Turchia presso la BUTB. Inoltre, i fornitori di pezzi di ricambio per macchine edili, attrezzature sanitarie e materiali polimerici provenienti da questo Paese sono interessati a partecipare a queste gare d'appalto.

Tra i Paesi **asiatici**, le società **cinesi** hanno tradizionalmente scambiato con forza nella borsa bielorussa nel 2024. BUTB intende incrementare ulteriormente sia le esportazioni di prodotti agricoli bielorussi sia le importazioni cinesi di metalli e prodotti metallici, partecipando a eventi fieristici internazionali nel Celeste Impero. In particolare, nei mesi di marzo e aprile di quest'anno gli specialisti di BUTB hanno visitato contemporaneamente tre autorevoli forum. In primo luogo, a una delle più grandi esposizioni alimentari della **Cina**, la **China International Allfood Expo** di Shenzhen, nella provincia del Guangdong, alla quale hanno partecipato oltre 1.500 produttori provenienti da tutto il mondo. A seguito di incontri con più di 50 aziende cinesi "sono stati raggiunti accordi per l'accreditamento di acquirenti di latte scremato in polvere, siero di latte in polvere e carne bovina alla BUTB".<sup>249</sup> Inoltre, i produttori cinesi di linee di confezionamento, congelatori, pastorizzatori e sistemi di riempimento per bevande hanno mostrato interesse per la piattaforma di scambio bielorussa".

---

<sup>249</sup> BUTB ha partecipato alla fiera alimentare in Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

<sup>250</sup>In secondo luogo, alla **Qingdao International Metal Processing Equipment Expo**, un'esposizione internazionale specializzata nella metallurgia e nella **lavorazione** dei metalli, dove "i principali fornitori di lamiere d'acciaio, tubi laminati, leghe per fonderia e prodotti a base di cavi e fili hanno annunciato la loro disponibilità a partecipare agli scambi". E già a marzo è stato concluso il primo scambio su BUTB per la vendita di prodotti sostitutivi delle importazioni da parte di un residente cinese. L'oggetto dell'accordo era un lotto di prova di dischi da taglio per tubi.

<sup>251</sup>Il venditore "era un grande fornitore di attrezzature, pezzi di ricambio e componenti per l'industria dell'acciaio, del cemento e dell'energia elettrica di Qingdao (provincia di Shandong), mentre l'acquirente era un'impresa metallurgica bielorusa". Questo fatto dimostra che l'elenco degli Stati i cui residenti forniscono i loro prodotti alla Bielorussia utilizzando il servizio di sostituzione delle importazioni disponibile sulla piattaforma di beni industriali e di consumo di BUTB è salito a otto.

<sup>252</sup>In terzo luogo, alla **135<sup>a</sup> Fiera di Canton**, svoltasi in aprile a Guangzhou, gli specialisti di BUTB hanno condotto "trattative sostanziali con alcuni grandi produttori di apparecchi di illuminazione, apparecchiature video, macchinari specializzati ed elettronica interessati a entrare nel mercato bielorusso attraverso lo scambio commerciale". Il fatto è che, nonostante lo spostamento dell'attenzione verso le importazioni e il consumo interno, osservato in Cina negli ultimi anni, una parte significativa delle aziende cinesi è ancora orientata all'esportazione ed è

---

<sup>250</sup> BUTB prevede di aumentare la fornitura di metalli e prodotti metallici dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-velichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>

<sup>251</sup> L'impresa cinese ha realizzato per la prima volta prodotti attraverso il servizio di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriatie-vpervve-realizovalo-produktsiju-cherez-servis-importozameschenija-butb-622959-2024/>

<sup>252</sup> Piattaforma BUTB interessata ai produttori di macchinari e attrezzature dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>

pronta a sfruttare qualsiasi opportunità per raggiungere potenziali acquirenti, anche con l'aiuto di BUTB, considerando non solo le esportazioni, ma anche la conclusione di transazioni di scambio di transito con aziende di Paesi terzi, in particolare dell'Asia centrale - Tagikistan e Uzbekistan.

<sup>253</sup>Nello stesso mese di aprile è apparso il secondo broker residente del Celeste Impero, accreditato dal BUTB nel 2024 come parte di una serie di misure per lo sviluppo del commercio di scambio con la Cina e altri Paesi asiatici: si tratta della società **VIA Technology Import and Export Limited**, che "intende assistere le organizzazioni importatrici dei Paesi dell'arco estremo nell'approvvigionamento di merci bielorusse in occasione di scambi commerciali". Nella fase iniziale, il nuovo broker intende concentrarsi sull'Asia meridionale e sudorientale - India, Bangladesh, Pakistan, Cambogia. In precedenza questa società ha già collaborato con gli acquirenti di legname segato dalla Cina, e ora intende estendere la sua esperienza di cooperazione con BUTB ad altre posizioni merceologiche, fornendo la logistica e, se necessario, aiutando con le transazioni reciproche. <sup>254</sup>In generale, come risultato del lavoro svolto, l'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB "nel primo trimestre [2024] è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo i 56,3 milioni di dollari". Allo stesso tempo, i prodotti in legno hanno rappresentato l'intero volume delle vendite all'esportazione.

Tra i Paesi dell'Asia orientale, la cooperazione di BUTB con la **Mongolia** è interessante. In primo luogo, nel 2024 si prevede di aumentare le esportazioni di zucchero bielorusso, attualmente molto richiesto dai

---

<sup>253</sup> Il nuovo broker BUTB faciliterà l'esportazione di merci bielorusse verso i Paesi dell'arco lontano [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyi-broker-butb-posodejstvuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>

<sup>254</sup> L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB nel primo trimestre è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo 56,3 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>

produttori mongoli di bevande analcoliche, attraverso il commercio di scambio. "Solo nel primo trimestre di quest'anno sono state vendute alla Mongolia 2,7 mila tonnellate di zucchero bielorusso.<sup>255</sup>La prossima fase prevede l'organizzazione degli acquisti di prodotti lattiero-caseari e di farina". In particolare, si sta lavorando per rifornire il mercato mongolo di burro nazionale, latte scremato in polvere e farina di frumento. I relativi accordi sono già stati raggiunti con i potenziali acquirenti di questi prodotti - grandi catene di vendita al dettaglio e distributori.

Per quanto riguarda i Paesi **dell'Asia centrale**, nel 2024 BUTB prevede di aumentare significativamente il fatturato commerciale sfruttando il potenziale di esportazione della piattaforma di scambio con il **Turkmenistan**. In particolare, si punta su articoli molto richiesti dal mercato turkmeno come legname segato, prodotti caseari e zucchero.<sup>256</sup>"Attualmente sono accreditati sulla borsa 14 residenti del Turkmenistan, che utilizzano il meccanismo di scambio principalmente per l'acquisto di segati di conifere". Al fine di ampliare il bacino di acquirenti di questi prodotti e di individuare altre promettenti aree di cooperazione con gli ambienti economici del Paese, nel marzo di quest'anno gli specialisti di BUTB si sono recati ad Ashgabat, dove hanno tenuto una serie di incontri con potenziali importatori di prodotti del legno e imprese dell'industria alimentare del Turkmenistan, interessate ad acquistare latte scremato in polvere e zucchero granulato bianco in Bielorussia. Inoltre, in seguito a trattative con la **Borsa statale delle materie prime del Turkmenistan** (GTSBT), è stato raggiunto un accordo per lo scambio di esperienze, tecnologie e sviluppi metodologici nel

---

<sup>255</sup> La Mongolia è interessata a importare farina e prodotti lattiero-caseari bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zaintererosovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produksii-624977-2024/>

<sup>256</sup> BUTB conta sull'attivazione del commercio di scambio con il Turkmenistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

campo del trading elettronico in borsa, e si sta valutando la possibilità di accreditare reciprocamente gli agenti di borsa di BUTB e GTSBT per partecipare al trading su entrambe le piattaforme.

In **Kirghizistan**, BUTB unirà gli sforzi per sviluppare il commercio di scambio con la **Camera di Commercio e Industria del Kirghizistan**. Già nel febbraio 2024, le parti hanno identificato aree di cooperazione promettenti, la cui attuazione aumenterà il numero di aziende kirghise che utilizzano il meccanismo di scambio e moltiplicherà il volume delle transazioni concluse dai residenti di questo Paese dell'Asia centrale sulla piattaforma BUTB. In particolare, la Camera di Commercio e dell'Industria del Kirghizistan ha espresso la propria disponibilità a contribuire ad attrarre nuovi partecipanti tra i membri della Camera, nonché ad aiutare a trovare un'azienda che diventi un broker BUTB in questo Paese. Per quanto riguarda i prodotti di interesse per il commercio di scambio reciproco, è opportuno esportare legname segato, prodotti della lavorazione della barbabietola da zucchero, latte in polvere e raccordi in acciaio in Kirghizistan attraverso la piattaforma di scambio, mentre le materie prime alimentari, i generi alimentari e la fibra di cotone saranno richiesti dal mercato bielorusso. Aggiungiamo che a metà febbraio di quest'anno "25 residenti del Kirghizistan sono accreditati presso BUTB".<sup>257</sup> Alla fine del 2023, l'ammontare delle transazioni dei commercianti di cambio di questo Paese è aumentato del 34% grazie agli acquisti di segati e zucchero bielorusse".

E in **Kazakistan**, nel febbraio 2024, BUTB ha accreditato un nuovo broker, **Profit Standard LLP**, che si concentrerà sull'organizzazione di consegne regolari di prodotti dell'industria del legno bielorusse al mercato

---

<sup>257</sup> La Camera di commercio e dell'industria del Kirghizistan promuoverà lo sviluppo del commercio di scambio con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaia-palata-kyrgyzstana-budet-sodeistvovat-razvitiiju-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>

kazako. Il fatto è che nel 2023 il peso specifico del legname segato nella struttura delle transazioni con i residenti del Kazakistan era relativamente basso, quindi con l'assistenza del broker kazako si prevede di aumentare questo indicatore chiave, nonché di attirare nuovi partecipanti alla borsa, pronti a lavorare come venditori o acquirenti. Va notato che "l'anno scorso [2023] la somma delle transazioni di borsa delle società kazake è aumentata del 13%. Allo stesso tempo, la parte del leone del fatturato commerciale è stata fornita dalle importazioni di zucchero bielorusso, mentre gli acquisti di prodotti in legno sono stati irregolari.<sup>258</sup> Di conseguenza, hanno rappresentato solo il 3% circa delle vendite totali di beni bieloruschi in Kazakistan". Per fare un paragone, i prodotti del legno rappresentano una quota molto maggiore del commercio con i vicini del Kazakistan, come Uzbekistan, Kirghizistan e Turkmenistan.

Infine, analizziamo lo sviluppo della cooperazione tra la piattaforma di scambio bielorusa e i Paesi **africani**.<sup>259</sup> BUTB intende promuovere efficienti opportunità di e-commerce in questo continente e ha già formulato "chiari obiettivi di utilizzo del meccanismo di scambio per intensificare il commercio reciproco e aumentare il fatturato commerciale nell'anno in corso con i partner africani", tra cui l'**Egitto**. E già nel maggio 2024, la società egiziana **International Co. for Industry & Projects** è diventata il primo broker BUTB nel Paese africano.<sup>260</sup> Del resto, "dispone di un'ampia rete di contatti commerciali in Egitto e oltre, nonché di un proprio magazzino e di uffici al Cairo, che possono essere messi a disposizione degli esportatori bieloruschi che lavorano per BUTB".

---

<sup>258</sup> Broker accreditato BUTB in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

<sup>259</sup> Zaleskii, B. Realizzazione del potenziale economico in condizioni di turbolenza mondiale / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 70.

<sup>260</sup> BUTB considera l'accreditamento di un broker in Egitto [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-brokera-v-egipte-615805-2024/>

Il nuovo partner di BUTB intende non limitarsi al mercato egiziano, ma fornire merci bielorusse anche ad Algeria, Marocco, Sudan e Tunisia, dove la domanda di prodotti bielorusi è elevata. Si prevede di sviluppare il commercio di scambio tra la Bielorussia e l'Egitto sia nelle aree merceologiche già sviluppate sia di utilizzare nuove posizioni liquide, che includono prodotti caseari, zucchero e fecola di patate. "In passato, le aziende egiziane hanno già acquistato prodotti in legno nella borsa, quindi questa direzione è certamente una delle priorità. Tuttavia, anche i prodotti agricoli bielorusi sono molto richiesti in Egitto.<sup>261</sup> A questo proposito, l'avvio di forniture di latte in polvere e siero di latte, zucchero di barbabietola e fecola di patate sul mercato egiziano aumenterà significativamente il fatturato della borsa con la Bielorussia". In futuro, il nuovo broker intende esportare merci bielorusse nei Paesi confinanti con l'Egitto, con una portata e opportunità completamente diverse.

Un'altra entità commerciale egiziana interessata ad essere accreditata dalla BUTB per svolgere attività di export-import sul mercato bielorusso è la **KATO Investment Holding**, che prevede di rifornire l'Egitto di segati bielorusi, prodotti lattiero-caseari, zucchero, oli vegetali e fibre sintetiche, e la Bielorussia di prodotti polimerici egiziani, filati di cotone e prodotti ortofrutticoli.<sup>262</sup> E "questa è solo la base su cui verranno costruite ulteriori interazioni tra la holding egiziana e la Borsa, poiché la gamma di interessi reciproci di Bielorussia ed Egitto è molto più ampia". Resta solo da aggiungere che dal 1° febbraio 2024 sono già stati accreditati presso la Borsa valori bielorusse cinque residenti del Paese africano, le cui transazioni sono dominate dalle importazioni di prodotti di lavorazione

---

<sup>261</sup> Il broker BUTB in Egitto fornirà merci bielorusse al Nord Africa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavljat-belorusskie-tovary-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>

<sup>262</sup> BUTB semplificherà l'accesso delle imprese egiziane al mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rvno-belarusi-618011-2024/>

del legno dalla Bielorussia. Tuttavia, nel prossimo futuro, la situazione in questo ambito è destinata a cambiare in meglio. Sia in termini di numero di residenti che di varietà delle transazioni.

Un altro potenziale partner del continente africano in cui BUTB intende sviluppare il commercio di scambio è l'**Algeria**, poiché il mercato di questo Paese è interessante per gli esportatori bielorusi per una serie di motivi. In primo luogo, per l'elevata domanda di solventi da parte dei consumatori locali. In secondo luogo, vi è l'opportunità di entrare nei mercati dei Paesi limitrofi attraverso l'Algeria. Pertanto, applicando il meccanismo di scambio commerciale per le forniture di carne, prodotti lattiero-caseari, oli e grassi, che sono molto richiesti qui, il commercio di questi beni attraverso la piattaforma di scambio fornirà un ulteriore canale di vendita per gli esportatori bielorusi, mentre gli importatori algerini avranno l'opportunità di acquistare direttamente dai produttori bielorusi. Alla fiera internazionale dell'industria alimentare DJAZAGRO, che si è tenuta ad aprile di quest'anno in Algeria, gli specialisti di BUTB hanno attirato aziende algerine pronte a importare prodotti agricoli dalla Bielorussia, nonché organizzazioni partner che possono contribuire allo sviluppo del commercio di scambio bielorusso-algerino. Tra queste c'è l'Associazione algerina dei datori di lavoro, che ha già espresso interesse a collaborare con BUTB per informare la comunità imprenditoriale di questo Paese sulle potenzialità e i vantaggi dell'utilizzo della piattaforma di scambio bielorusso nel commercio reciproco.<sup>263</sup> A seguito di queste trattative, "sono stati raggiunti accordi sulla vendita di latte secco bielorusso e di olio di colza al mercato algerino, che ora vengono forniti attivamente ai Paesi europei e asiatici".

---

<sup>263</sup> BUTB intende sviluppare il commercio di prodotti agricoli con l'Algeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-selhozproduksiei-s-alzhirom-630079-2024/>

Nel 2024, BUTB ha in programma anche azioni congiunte con un altro Paese africano, la **Tanzania**, per organizzare la partecipazione di aziende tanzaniane al commercio di materie prime agricole e industriali. A tal fine, verrà elaborato un piano d'azione per informare le imprese tanzaniane. In questo lavoro sarà coinvolta **la Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Tanzania**, "che riunisce circa 9 mila aziende di diversi settori dell'industria e dell'agricoltura.<sup>264</sup> Molte di esse sono attivamente impegnate in attività di export-import...". Le parti hanno anche stilato un elenco preliminare di prodotti di base per organizzare scambi commerciali reciprocamente vantaggiosi tra le aziende bielorusse e tanzaniane. L'elenco delle merci promettenti per l'esportazione in Tanzania comprende prodotti fitosanitari, microfertilizzanti, additivi per foraggi e prodotti petrolchimici, mentre per le forniture alla Bielorussia sono inclusi semi per la semina, generi alimentari, materie prime per l'industria alimentare e filati di cotone.

In sintesi. Al 1° maggio 2024, erano accreditate su BUTB 7.192 società non residenti di 70 Paesi. Ciò significa che dall'inizio di quest'anno sono entrati in borsa 345 nuovi operatori da 36 Paesi.<sup>265</sup> Inoltre, per quattro mesi l'importo delle esportazioni concluse su BUTB "ha superato l'importo dei contratti di importazione di 138 milioni di dollari. Allo stesso tempo, rispetto a gennaio-aprile 2023, il volume delle esportazioni della borsa è aumentato in termini di valore di 10 volte...". Tutti questi fatti dimostrano che BUTB sta sviluppando il commercio di scambio in diversi continenti e in diversi Paesi, sia in termini di direzioni sviluppate delle materie prime sia facilitando l'emergere di nuove posizioni di

---

<sup>264</sup> BUTB sta lavorando per la partecipazione di aziende tanzaniane al commercio in borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvyaet-uchastie-kompanij-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>

<sup>265</sup> L'avanzo commerciale di BUTB dall'inizio dell'anno ammonta a 138 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

esportazione-importazione, che aumenteranno significativamente il fatturato del commercio di scambio della Bielorussia con i partner - dall'Europa all'Asia e all'Africa - nel prossimo futuro.

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Borsa Merci Universale Bielorussa: sviluppare la partnership sia nelle aree conosciute che nelle nuove posizioni**

Nel 2024, la Borsa Merci Universale Bielorussa (BUTB) continua a essere attiva sul mercato della Repubblica Popolare Cinese (RPC) per sviluppare le opportunità di esportazione-importazione e aumentare il fatturato degli scambi tra i due Paesi. Lo dimostrano le cifre: all'inizio di ottobre di quest'anno BUTB ha già accreditato 224 residenti della RPC, tre dei quali hanno lo status di agenti di cambio. <sup>266</sup>E "per sette mesi del 2024, l'importo delle transazioni di entità commerciali cinesi ha raggiunto gli 84 milioni di dollari, che è 2,6 volte superiore a quello dello stesso periodo del 2023". Allo stesso tempo, i residenti del Celeste Impero hanno acquistato e venduto alla Borsa bielorussa soprattutto legname, carne e prodotti caseari, prodotti in metallo ferroso e attrezzature industriali. Tra gli strumenti efficaci per promuovere BUTB sul mercato cinese vi è la partecipazione di questa piattaforma di scambio alle fiere internazionali che si tengono in diverse regioni della Cina.

Nel giugno di quest'anno, ad esempio, BUTB ha partecipato per la prima volta all'**esposizione internazionale China-Eurasia EXPO**, tenutasi a Urumqi, il centro amministrativo della regione autonoma dello Xinjiang Uygur. Tenendo conto del tema dell'esposizione, lo stand di BUTB ha posto l'accento soprattutto sui prodotti agricoli e industriali. Ai visitatori è stato offerto di conoscere la nomenclatura delle merci e le opportunità di esportazione-importazione della piattaforma di scambio bielorussa, nonché di consultarsi sulle questioni relative all'accreditamento presso la borsa e alla partecipazione agli scambi. Inoltre, presso lo stand di BUTB è stata offerta l'opportunità di visionare

---

<sup>266</sup> BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorosso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitaiskim-proizvoditeliam-sinteticheskogo-voлокna-vviti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

gli ordini di acquisto e vendita effettuati dalle imprese bielorusse presso la borsa, il che ha permesso di condurre trattative concrete con importatori ed esportatori cinesi. Va notato che la partecipazione a questo forum espositivo ha contribuito ad attirare a BUTB le imprese manifatturiere e commerciali dell'intera Regione autonoma dello Xinjiang Uygur. Attraverso lo scambio possono commerciare con le aziende bielorusse senza intermediari su un'ampia gamma di prodotti: dalle fibre di cotone e semi oleosi alle attrezzature industriali e ai macchinari speciali. Un altro dettaglio importante: nel 2024, la tendenza alla diversificazione della struttura del fatturato dello scambio bielorusso-cinese è diventata più chiara. Così, "in base ai risultati di gennaio-maggio, l'importo delle transazioni con merci diverse dai prodotti di lavorazione del legno è aumentato di oltre 8 volte.<sup>267</sup> La piattaforma di scambio, in particolare, è stata utilizzata dai produttori cinesi per la fornitura alla Bielorussia di prodotti metallici ferrosi e non ferrosi, pezzi di ricambio e componenti per macchinari e attrezzature, materie prime per l'industria alimentare". La BUTB prevede che la quota dei prodotti del complesso agroindustriale, della metallurgia e dell'industria leggera nel volume totale degli scambi commerciali tra Bielorussia e Cina crescerà con l'arrivo di nuovi partecipanti dalle regioni della RPC.

Nel luglio 2024, grazie alla partecipazione di BUTB alla **fiere internazionale dell'industria dell'alluminio Aluminium China 2024**, tenutasi a Shanghai, più di venti produttori cinesi di metalli hanno annunciato la loro disponibilità a entrare nel mercato delle materie prime di scambio della Bielorussia.<sup>268</sup> Attraverso la BUTB "si prevede di

---

<sup>267</sup> Gli strumenti elettronici BUTB sono presentati all'EXPO "Cina-Eurasia". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazija-643984-2024/>

<sup>268</sup> I produttori cinesi di alluminio sono pronti a entrare nel mercato di scambio della Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aluminija-gotovy-vviti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>

rifornire il mercato bielorusso di tubi, profili, lamiere, fogli e altri prodotti richiesti". In questo modo, la cerchia dei fornitori stranieri di prodotti laminati in alluminio che utilizzano la piattaforma bielorusa si allargherà e i consumatori bielorusi potranno effettuare acquisti a condizioni più favorevoli. L'emergere di nuovi produttori di alluminio dalla Cina non solo dovrebbe avere un impatto positivo sul volume delle vendite, ma anche aumentare l'effetto economico del meccanismo di scambio per le imprese bielorusse del settore reale.

Nell'agosto di quest'anno, nella stessa Shanghai, la delegazione di BUTB ha partecipato alla **fiera internazionale dei materiali per l'isolamento termico e delle tecnologie per il risparmio energetico TIM Expo Shanghai**, dove ha condotto trattative sulla cooperazione con i principali produttori cinesi di fibre sintetiche sulla questione della vendita dei loro prodotti nella borsa commerciale. E "diverse aziende cinesi hanno espresso la loro disponibilità a fare offerte per la vendita dei tipi di fibre più richiesti in Bielorussia sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB". <sup>269</sup>In questo modo, le imprese bielorusse dell'industria leggera potranno acquistare le materie prime di cui hanno bisogno da fornitori del Celeste Impero verificati dalla borsa senza intermediari". Ciò non solo consentirà di aumentare l'efficienza delle attività di approvvigionamento degli offerenti bielorusi, ma contribuirà anche a rafforzare ulteriormente le relazioni commerciali ed economiche tra Bielorussia e Cina.

Va notato che quest'anno il BUTB sta prestando particolare attenzione al coinvolgimento dei non residenti in Bielorussia nel commercio di scambio di beni industriali e di consumo. Nel periodo gennaio-luglio 2024, aziende di otto Paesi, tra cui la Cina, hanno concluso

---

<sup>269</sup> BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitaiskim-proizvoditeliam-sinteticheskogo-voлокna-vviti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

transazioni su tali beni. Le transazioni sono diventate più frequenti e per alcuni prodotti di base sono diventate regolari. Ad esempio, quest'anno la Cina ha fornito alla Bielorussia parti di ricambio e componenti per macchinari, strumenti industriali e attrezzature tecnologiche. Inoltre, si trattava principalmente di prodotti sostitutivi delle importazioni.

Un argomento a parte in questo contesto è l'attività dell'ufficio di rappresentanza BUTB a Shanghai, aperto nel 2023. I suoi specialisti partecipano già regolarmente alle principali fiere di settore, forum, conferenze e altri eventi commerciali in Cina. Il contatto diretto con i rappresentanti delle imprese cinesi offre ulteriori opportunità per informare i potenziali offerenti sugli strumenti e i servizi di BUTB, oltre a semplificare l'interazione con le aziende già accreditate.

Infine, all'inizio di settembre 2024, le opportunità di acquisto dei prodotti dell'industria bielorussa della lavorazione del legno all'asta BUTB sono state presentate alla **Conferenza internazionale sulla cooperazione nella produzione di casalinghi e materiali da costruzione in Cina e Asia centrale, che si è tenuta** a Xi'an, centro amministrativo della provincia dello Shaanxi. All'evento, organizzato dalla Camera Internazionale del Mobile e dell'Arredamento della Cina e dalla Camera di Commercio del Mobile di questa provincia, hanno partecipato circa 400 entità commerciali impegnate nella produzione e nella vendita di mobili, materiali da costruzione e articoli per interni. Coinvolgendo queste aziende nel commercio di scambio, la BUTB prevede di ampliare il bacino di importatori cinesi di prodotti bielorussi in legno, nonché di organizzare forniture di pannelli di legno in Cina, particolarmente richiesti dall'industria del mobile del Paese.

È noto che nell'anno in corso i residenti della RPC sono i maggiori acquirenti di prodotti in legno presso la piattaforma di scambio, ma il potenziale di cooperazione in questo settore è lungi dall'essere esaurito.

"Per i 9 mesi del 2024, i partecipanti cinesi hanno acquistato alla borsa quasi 672 mila metri cubi di prodotti in legno segato, superando di 2,4 volte la cifra raggiunta nel periodo gennaio-settembre 2023.<sup>270</sup>La crescita delle vendite è legata alla riduzione delle scorte di segati nel mercato interno cinese, che stimola la domanda di importazioni dalla Bielorussia". Tradizionalmente, la domanda più alta da parte dei partecipanti cinesi è stata quella di segati di conifere. Allo stesso tempo, all'asta vengono presentati anche altri tipi di prodotti dell'industria del legno, che potrebbero essere di interesse per la parte cinese. In particolare, la Borsa è pronta ad assistere le aziende di arredamento cinesi nell'acquisto di pannelli truciolari e di fibra bielorusse. Dopotutto, i principali produttori di questi beni sono accreditati sulla piattaforma di borsa bielorusse, il che renderà molto più facile per gli esportatori cinesi entrare nel mercato bielorusso.

<sup>271</sup>Tutti questi fatti dimostrano che BUTB "prevede di aumentare ulteriormente sia le esportazioni di prodotti agricoli bielorusse sia le importazioni cinesi di metalli e prodotti metallici partecipando a eventi fieristici internazionali nel Celeste Impero", al fine di sviluppare il commercio di scambio in diverse regioni della Cina, sia in aree merceologiche sviluppate sia in nuove voci che aumenteranno significativamente il volume complessivo del fatturato commerciale bielorusso-cinese.

Nella seconda metà del 2024, BUTB amplierà la cooperazione con altri Paesi del continente asiatico, tra cui **Mongolia, Corea del Sud, Vietnam, Emirati Arabi Uniti, Oman, Giordania e Turchia.**

---

<sup>270</sup> È prevista la realizzazione di un grande lotto di cellulosa bielorusse da esportare attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tselliulozy-planiruetsia-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

<sup>271</sup> Zalessky, B. I punti di crescita dell'economia bielorusse nella dinamica delle sfide globali / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 6.

A giugno di quest'anno, ad esempio, BUTB ha firmato un memorandum di cooperazione con la **Mongolian Commodity Exchange** per combinare le risorse, le tecnologie e l'esperienza delle due piattaforme di scambio e dare un nuovo impulso al commercio e alla cooperazione economica tra Bielorussia e Mongolia. Le parti si concentreranno sui prodotti agroindustriali. <sup>272</sup>Allo stesso tempo, "sulla base della nomenclatura delle merci attualmente disponibili sulle borse bielorusse e mongole, gli articoli più promettenti per le forniture alla Mongolia sono lo zucchero e i prodotti lattiero-caseari, mentre la Bielorussia dovrebbe importare materie prime per l'industria tessile, soprattutto lana e cashmere".

Ricordiamo che fino a poco tempo fa solo lo zucchero bielorusso veniva esportato in Mongolia utilizzando il meccanismo di scambio. In quattro mesi del 2024, sono state vendute al mercato mongolo poco meno di quattromila tonnellate di questo prodotto per un valore di circa 2,5 milioni di dollari. E già nel maggio di quest'anno, BUTB ha concluso due primi accordi per la fornitura di latte scremato in polvere al Paese dell'Asia orientale. "L'acquirente era un noto produttore mongolo di prodotti caseari e di latte acido. Il volume totale dell'acquisto di prova è stato di 73 tonnellate. <sup>273</sup>L'assistenza nell'attirare il primo importatore mongolo di prodotti lattiero-caseari bielorusi alla negoziazione in borsa è stata fornita da United Meres Machinery, un broker accreditato di BUTB in Mongolia".

Questo fatto può essere considerato un evento epocale nello sviluppo del commercio di scambio bielorusso-mongolo, soprattutto

---

<sup>272</sup> Le borse merci di Bielorussia e Mongolia intendono cooperare nel commercio di prodotti agricoli [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksiei-635733-2024/>

<sup>273</sup> La Mongolia ha iniziato ad acquistare prodotti lattiero-caseari bielorusi nelle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorussskuiu-molochnuju-produksiju-na-birzhevnyh-torgah-634389-2024/>

perché l'ampliamento della gamma di prodotti ha un impatto positivo sul volume del fatturato di scambio e contribuisce alla crescita dell'attività commerciale sia dei venditori bielorusi che degli acquirenti mongoli. Inoltre, le parti hanno in programma di risolvere la questione dell'approvvigionamento del mercato mongolo con segati bielorusi, molto richiesti dal settore edile del Paese. Resta solo da aggiungere che sei residenti della Mongolia sono già stati "accreditati sulla BUTB, uno dei quali ha lo status di broker di borsa".<sup>274</sup> Nel periodo gennaio-maggio 2024, l'ammontare delle transazioni di scambio dei commercianti mongoli ha raggiunto i 2,5 milioni di dollari".

Un altro Paese dell'Asia orientale, la **Repubblica di Corea**, è un mercato molto promettente per le aziende bielorusse del legno. I residenti coreani di BUTB partecipano al commercio in borsa dei prodotti del legno dal novembre 2023, aumentando gradualmente il volume delle transazioni. Nella prima metà di quest'anno hanno acquistato quasi seimila metri cubi di legname di conifere.<sup>275</sup> Alla fine di luglio 2024, "due società della Repubblica di Corea specializzate nell'importazione, produzione e distribuzione di prodotti in legno hanno annunciato la loro disponibilità a effettuare acquisti regolari di segati sulla piattaforma della borsa". Inoltre, è in corso di definizione la questione della fornitura di pellet o combustibili legnosi a questo Paese dell'Asia orientale. Stiamo parlando dei cosiddetti "pellet grigi" utilizzati per scopi industriali. E questo problema, a quanto pare, diventerà presto una questione pratica.

All'inizio dell'autunno, **il Vietnam si** è aggiunto alla lista dei partner di BUTB provenienti dal Sud-Est asiatico. Nei primi giorni di settembre,

---

<sup>274</sup> BUTB amplierà la cooperazione con le imprese mongole [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

<sup>275</sup> Gli importatori di prodotti forestali dalla Repubblica di Corea sono interessati alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/iuzhnokorejskie-importerv-lesoproduktii-zainteresovanv-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

il pool di acquirenti stranieri di latte in polvere bielorusso è stato ampliato da una società commerciale vietnamita, che ha concluso la prima transazione di scambio con un'azienda bielorusa di lavorazione del latte utilizzando il meccanismo degli indirizzi, in vigore su BUTB dal 9 agosto. <sup>276</sup>"Il volume di acquisto è stato di 52 tonnellate". Va notato che nel mese di agosto, acquirenti di sette nuovi Paesi sono venuti a BUTB per acquistare latte in polvere e altri prodotti lattiero-caseari di produzione nazionale.

Spostiamoci ora in Medio Oriente, dove Egitto, Iraq, Libano, Giordania, Emirati Arabi Uniti (EAU), Oman, Arabia Saudita e Siria sono tra i Paesi che utilizzano la piattaforma di scambio nazionale per importare prodotti bielorusi. All'inizio di ottobre 2024, BUTB aveva accreditato: 26 entità commerciali degli Emirati Arabi Uniti, 6 del Libano e dell'Egitto, 5 della Siria, 3 della Giordania, 2 dell'Iraq e 1 dell'Oman e dell'Arabia Saudita. Gli Emirati Arabi Uniti e il Libano sono i leader per somma di accordi per tre trimestri. In entrambi i casi la dinamica è positiva. In particolare, "rispetto al periodo gennaio-settembre dello scorso anno, il fatturato dei partecipanti emiratini è aumentato in termini monetari di 96 volte, e quello dei partecipanti libanesi di 1,5 volte". In base alla struttura delle vendite in borsa, i segati e il latte in polvere nazionali sono i più richiesti dalle aziende mediorientali. <sup>277</sup>Il loro peso specifico sul volume totale delle transazioni è superiore al 70%".

Parlando di eventi storici in questo contesto, possiamo notare una serie di osservazioni interessanti. Ad esempio, all'inizio di luglio di quest'anno, un'azienda residente **negli Emirati Arabi Uniti** ha acquistato

---

<sup>276</sup> Il Vietnam si è unito alla lista degli acquirenti di latte secco bielorusso attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vietnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>

<sup>277</sup> I prodotti lattiero-caseari bielorusi sono stati venduti per la prima volta in Giordania attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskuju-molochnuju-produktsiju-vpervve-prodali-v-jordaniju-cherez-butb-668653-2024/>

per la prima volta additivi per mangimi prodotti in Bielorussia tramite BUTB. Il fatto è che le aziende dei Paesi del Medio Oriente non avevano mai concluso transazioni di scambio per l'acquisto di additivi per mangimi nazionali. Queste prime transazioni di scambio per l'acquisto di aminoacidi, concluse da un'azienda degli Emirati Arabi Uniti, aprono una nuova pagina nello sviluppo del commercio di scambio tra la Bielorussia e questo Paese mediorientale. Finora i residenti degli EAU acquistavano in borsa solo legname segato. In particolare, "nella prima metà del 2024, il volume degli acquisti è stato pari a 29 mila metri cubi, ovvero 5,3 volte in più rispetto all'intero 2023".<sup>278</sup>L'ingresso delle aziende emiratine nel mercato di scambio dei prodotti agricoli darà senza dubbio un ulteriore impulso alla cooperazione tra la Bielorussia e gli Emirati Arabi Uniti nella sfera degli scambi e creerà i presupposti per un'ulteriore crescita del fatturato commerciale reciproco".

Un altro fatto interessante. A settembre di quest'anno, un importante distributore di prodotti lattiero-caseari con sede a Dubai (Emirati Arabi Uniti), che serve la regione del Medio Oriente e del Nord Africa, intende aumentare significativamente i suoi acquisti di latte scremato in polvere sulla BUTB entro la fine dell'anno. Oltre ad aumentare le importazioni di latte secco attraverso la borsa, l'azienda emiratina sta valutando la possibilità di cooperare con la Bielorussia per altri prodotti di base. In particolare, l'azienda sta lavorando alla questione dell'acquisto di burro e prodotti a base di carne, nonché all'organizzazione di forniture di olio di palma dal Sud-Est asiatico per l'industria alimentare bielorussa.<sup>279</sup>Resta

---

<sup>278</sup> Un'azienda degli Emirati Arabi Uniti ha acquistato per la prima volta additivi bielorussi per mangimi alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-uae-vpervye-kupila-belorusskie-kormovye-dobavki-na-butb-644906-2024/>

<sup>279</sup> Le imprese degli Emirati Arabi Uniti sono pronte ad aumentare gli acquisti di latte in polvere presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-uae-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

solo da aggiungere che "alla fine del periodo gennaio-agosto 2024, il fatturato commerciale dei residenti degli Emirati Arabi Uniti presso il BUTB ha superato i 25,5 milioni di dollari. Circa il 77% di questo importo è stato portato dalle esportazioni di prodotti agricoli bielorusi".

Anche l'**Oman** e la **Giordania** hanno in programma di utilizzare la piattaforma BUTB per fornire prodotti lattiero-caseari prodotti in Bielorussia. Nel primo caso, a questo scopo, la prima azienda omanita è già stata accreditata sulla piattaforma di scambio nazionale e intende partecipare alle contrattazioni in borsa nel prossimo futuro.<sup>280</sup> In futuro, oltre ai prodotti lattiero-caseari, la gamma di merci bielorusse fornite all'Oman tramite BUTB potrà essere ampliata con prodotti quali olio di colza, polpa di barbabietola e melassa, zucchero, aminoacidi, additivi per mangimi". Nel secondo caso, nell'ottobre di quest'anno BUTB ha già registrato le prime transazioni per la vendita di prodotti caseari al mercato giordano. L'oggetto dell'acquisto di prova era latte scremato in polvere e siero di latte in polvere, per un volume totale di 26 tonnellate.

Infine, parlando della **Turchia**, ricordiamo che al 1° giugno 2024 erano accreditati sulla BUTB 85 residenti turchi, 19 dei quali hanno iniziato a partecipare alle contrattazioni di borsa solo quest'anno. Fino a poco tempo fa, la struttura del fatturato della borsa bielorusso-turca era dominata dalle esportazioni di prodotti in legno dalla Bielorussia, oltre che da rottami di metalli ferrosi e fibre artificiali. Tuttavia, nel giugno 2024 è stato concluso per la prima volta un accordo per l'acquisto di zucchero sulla BUTB. Il volume dell'acquisto di prova è stato di 136 tonnellate.<sup>281</sup> Questo fatto dimostra che "la Turchia, in quanto Paese con un'industria

---

<sup>280</sup> Zalessky, B. Il potenziale di incremento della cooperazione economica tra la Bielorussia e i Paesi dell'arco lontano / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 37.

<sup>281</sup> Su BUTB l'azienda-residente della Turchia ha concluso per la prima volta un accordo per l'acquisto di zucchero bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchilasdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>

dolciaria sviluppata, è certamente di grande interesse per l'esportazione dello zucchero bielorusso e di altri prodotti della lavorazione della barbabietola da zucchero". E c'è fiducia che il primo accordo concluso da un'azienda residente in Turchia serva da segnale positivo per altri rappresentanti dell'imprenditoria turca, compresi i produttori di cioccolato e bibite, per i quali la Borsa può diventare una fonte affidabile di materie prime richieste.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Letteratura

1. Sviluppo socio-economico delle regioni e sostituzione delle importazioni: i compiti dell'iniziativa "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/sotsialno-ekonomicheskoe-razvitie-regionov-i-importozameschenie-zadachi-initsiativy-odin-rajon-odin-634027-2024>

2. Ministero dell'Economia: circa altre due dozzine di iniziative saranno incluse nel programma "Un distretto - un progetto" [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/minekonomiki-v-programmu-odin-rajon-odin-proekt-budet-vkljucheno-esche-okolo-dvuh-desiatkov-initsiativ-634147-2024/>

3. Nell'ambito dell'iniziativa "Un distretto - un progetto" sono già stati realizzati 34 progetti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/po-initsiative-odin-rajon-odin-proekt-realizovano-uzhe-34-proekta-633766-2024/>

4. Leader tra le regioni: dove si è realizzato il potenziale dell'iniziativa "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/lidery-sredi-oblastej-gde-realizovan-potentsial-initsiativy-odin-rajon-odin-proekt-633813-2024/>

5. Il Ministero dell'Economia ha nominato le iniziative di maggior successo "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/minekonomiki-nazvalo-samve-uspeshnye-initsiativy-odin-rajon-odin-proekt-633981-2024/>

6. Nella regione di Minsk nel 2023 sono stati realizzati 46 progetti nell'ambito del programma "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-minskoj-oblasti-v-2023-godu-realizovyvalos-46-proektov-po-programme-odin-rajon-odin-proekt-635036-2024>

7. Gli investitori nella regione di Minsk investono soprattutto nell'industria di trasformazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/investory-v-minskoj-oblasti-bolshe-vsego-vkladyvajutsja-v-obrabatvvajuschuju-promyshlennost-633940-2024/>

8. A Kopyl leskhoz è stata aperta una nuova produzione di segati [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/v-kopylskom-leshoze-otkryli-novoe-proizvodstvo-po-vypusku-obreznyh-pilomaterialov-633821-2024/>

9. Nella regione di Minsk quest'anno si prevede di completare 16 progetti di investimento del programma "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-minskoj-oblasti-v-etom-godu-planiruetsja-zavershit-16-investproektov-programmy-odin-rajon-odin-proekt-635314-2024>

10. Il Comitato esecutivo regionale di Vitebsk ha raccontato cosa è stato realizzato nell'ambito del programma "Un distretto - un progetto" nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/v-vitebskom-oblispolkome-rasskazali-chto-realizovano-po-programme-odin-rajon-odin-proekt-v-2023-godu-633972-2024/>

11. Nella regione di Vitebsk saranno completati entro la fine dell'anno 12 progetti del programma "Un distretto - un progetto". [Risorse elettroniche]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/v-vitebskoj-oblasti-do-kontsa-goda-zavershat-12-proektov-initsiativy-odin-rajon-odin-proekt-631195-2024/>

12. Chebotar: il programma "Un distretto - Un progetto" sarà integrato da nuove iniziative [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chebotar-programmu-odin-rajon-odin-proekt-dopolnjat-novye-initsiativy-635398-2024>

13. Krupko sul forum di Gomel: una solida base per la creazione di un'economia intelligente [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/krupko-o-gomelskom-forume-prochnaja-osnova-dlja-sozdaniya-umnoj-ekonomiki-662391-2024/>

14. Krupko: sono stati conclusi più di 250 accordi internazionali a livello della regione di Gomel e dei centri distrettuali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/krupko-na-urovne-gomelskoj-oblasti-i-rajsentrov-zaključeno-bolee-250-mezhdunarodnyh-dogovorov-662333-2024/>

15. Al Forum economico di Gomel vengono offerti più di 80 oggetti di investimento [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/bolee-80-objektov-dlja-investirovanija-predlagajut-na-gomelskom-ekonomičeskom-forume-662389-2024/>

16. "Oro trasparente", gesso, alluminio. Quali ricchezze del sottosuolo offre la regione di Gomel agli investitori [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/prozračnoe-zoloto-gips-aljuminij-kakie-bogatstva-nedr-predlagajut-v-gomelskoj-oblasti-investoram-662828-2024/>

17. La regione di Gomel intende espandere la cooperazione con i partner del Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-namerena-rasshirjat-sotrudničestvo-s-partnerami-iz-kazahstana-662369-2024/>

18. Si rivelerà un prodotto super. Il rappresentante della FEZ "Kokand" ha annunciato un nuovo progetto bielorusso-uzbeko [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/poluchitsja-superprodukt-predstavitel-sez-kokand-anonsiroval-novyj-belorusko-uzbeksij-proekt-662558-2024/>

19. Promsettore e lavorazione del legno. La Gomelshchina e la provincia cinese di Hebei hanno delineato l'ambito di integrazione

[Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/promsektor-i-derevoobrabotka-gomelschina-i-kitajskaja-provintsija-hebej-nametili-sfery-dlja-integratsij-662539-2024/>

20. Dai macchinari ai dolci. Quali sono i punti di contatto tra la regione di Gomel e la Mongolia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/ot-tehniki-do-sladostej-kakovy-tochki-soprikosnovenija-gomelskoj-oblasti-i-mongolii-662425-2024/>

21. L'esportazione di prodotti lattiero-caseari dei produttori di Homiel negli EAU è aumentata di quasi nove volte entro la fine del 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/eksport-molochnoj-produktsii-gomelskih-proizvoditelej-v-oe-vyros-pochti-v-devjat-raz-po-itogam-2023-662349-2024/>

22. Homiel e Fujairah progettano di stabilire relazioni di gemellaggio [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/gomel-i-fudzhejra-planirujut-ustanoviti-pobratimskie-otnoshenija-662476-2024/>

23. La "Gomselmash" intende fornire un grosso lotto di macchinari allo Zimbabwe entro la fine dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/gomselmash-nameren-postavit-v-zimbabve-krupnuju-partiju-tehniki-do-kontsa-goda-662341-2024/>

24. Krupko: Il Forum economico di Gomel dà un ulteriore impulso allo sviluppo delle relazioni internazionali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/krupko-gomelskij-ekonomicheskij-forum-daet-dopolnitelnyj-impuls-v-razvitii-mezhdunarodnyh-svjazej-662566-2024/>

25. Zalesky, B. Vettore di cooperazione - Asia. Raccolta di articoli / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 84 c.

26. La Bielorussia e l'Iran hanno concordato un piano di cooperazione in aree promettenti di interazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-soglasovali-plan-sotrudnichestva-po-perspektivnym-napравlenijam-vzaimodejstvija-592926-2023/>

27. Le Camere di commercio e industria di Minsk e Teheran hanno firmato un accordo di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennye-palaty-minska-i-tegerana-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-594460-2023/>

28. Zalesky, B. La via dell'interazione - Asia. L'intensificazione dei legami multiformi della Bielorussia con i principali partner economici del continente / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 112 c.

29. Cooperazione industriale e istruzione. Roman Golovchenko ha delineato le promettenti aree di cooperazione con l'Iran [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <http://www.government.by/ru/content/10714>

30. Le imprese di "Bellesbumprom" hanno aumentato l'esportazione di prodotti in Iran di oltre 1,6 volte [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-bellesbumproma-uvulichili-eksport-produktsii-v-iran-bolee-chem-v-16-raza-594471-2023/>

31. "Bellesbumprom" prevede di aumentare le esportazioni e di espandere le relazioni di cooperazione con l'Iran [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bellesbumprom-planiruet-uvlichit-objemy-eksporta-i-rasshirit-kooperatsionnye-svjazi-s-iranom-594315-2023/>

32. La regione di Vitebsk ha offerto all'Iran di lavorare in cooperazione nel settore farmaceutico [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/vitebskaja-oblast-predlozila-iranu-rabotat-v-kooperatsii-v-farmatsevtike-600855-2023/>

33. Costruzione di macchine, petrolchimica. Ambasciatore dell'Iran sulle possibilità di cooperazione con la regione di Vitebsk [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/mashinostroenie-neftehimija-posol-irana-o-vozmozhnostyah-sotrudnichestva-s-vitebskoj-oblastju-600832-2023/>

34. Minsk è interessata a sviluppare la cooperazione con l'Iran a livello regionale [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/society/view/minsk-i-iran-aktivizirujut-sotrudnichestvo-na-regionalnom-urovne-602411-2023/>

35. La BSU ha firmato protocolli d'intesa con due università iraniane [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/memorandumy-o-vzaimoponimanii-podpisal-bgu-s-dvumja-vuzami-irana-645726-2024/>

36. Sulla terza riunione del Comitato congiunto per la cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e il Regno dell'Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/e892dc96bef2ae42.html](https://mfa.gov.by/press/news_mfa/e892dc96bef2ae42.html)

37. Zalessky, B. Orizzonti dell'arco lontano. Il potenziale di interazione tra la Repubblica di Bielorussia e i Paesi dell'Asia e dell'Africa / Boris Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2022. - 216 c.

38. Forum d'affari "Bielorussia - Arabia Saudita". [Risorsa elettronica]. - 2016. - URL: <https://www.cci.by/o-palate/novosti/biznes-forum-belarus-saudovskaya-araviva/#>

39. Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://export.by/saudi-arabia>

40. Prospettive per nuovi progetti in campo scientifico ed economico. Conclusa la visita di Aleinik in Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/perspektivy-dlja-novyh-proektov-v-nauke-i-ekonomike-zavershen-vizit-aleinika-v-saudovskuju-araviju-608909-2024/>

41. La Bielorussia e l'Arabia Saudita creeranno una struttura di coordinamento per promuovere il commercio reciproco [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-saudovskaja-aravija-sozdatut-koordinirujuschuju-strukturu-po-sodejstviju-vzaimnoj-torgovle-609070-2024/>

42. Bielorussia e Arabia Saudita intensificano l'interazione tra istituzioni commerciali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-saudovskaja-aravija-aktivizirujut-vzaimodejstvie-mezhdu-institutami-torgovli-633452-2024/>

43. Dal turismo agli investimenti. La delegazione bielorussa ha condotto ricchi negoziati in Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/ot-turizma-do-investitsij-belorusskaja-delegatsija-provela-nasyschennye-peregovory-v-saudovskoj-aravii-605885-2023/>

44. La Bielorussia ha presentato l'esposizione nazionale all'International Food Exhibition Foodex Saudi di Riyadh [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavila-natsionalnuju-ekspozitsiju-na-mezhdunarodnoj-pischevoj-vystavke-foodex-saudi-v-er-589285-2023/>

45. Le imprese bielorusse presentano il loro potenziale alla fiera dell'industria alimentare in Arabia Saudita [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriiatija-belarusi-prezentujut-potentsial-na-vystavke-pischevoj-promyshlennosti-v-saudovskoj-aravii-635857-2024/>

46. La Bielorussia sta elaborando l'espansione delle esportazioni verso l'Oman [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-prorabatvvaet-rasshirenie-eksporta-v-oman-657416-2024/>

47. Cooperazione nella sfera politica [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr\\_oman/political/](https://egypt.mfa.gov.by/ru/blr_oman/political/)

48. Attività del MART [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.mart.gov.by/activity/mezhdunarodnoe-sotrudnichestvo/sotrudnichestvo-s-zakreplennymi-stranami-i-regionami/sotrudnichestvo-s-sultanatom-oman/>

49. Rachkov: L'Oman è il partner più importante della Bielorussia in Medio Oriente [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://belta.by/economics/view/rachkov-oman-vazhnejshij-partner-belarusi-na-blizhnem-vostoke-569090-2023/>

50. Barysevich, N. La Bielorussia ha un serio potenziale per aumentare le esportazioni di prodotti alimentari in Oman / N. Barysevich // [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://produkt.by/news/novosti-belarusi/u-belarusi-est-sereznyvy-potencial-dlya-naraschivanija-eksporta>

51. Barysevich, N. Medio Oriente promettente. Rivediamo gli orizzonti della cooperazione tra Bielorussia e Oman / N. Borisevich // [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/comments/view/mnogoobeschajuschij-blizhnij-vostok-obozrevaem-gorizonty-sotrudnichestva-belarusi-s-omanom-9338//>

52. La Bielorussia e l'Oman intendono sviluppare il commercio reciproco attraverso lo scambio [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-oman-planirujut-razvivat-vzaimnuju-torgovlju-cherez-birzhu-657057-2024>

53. Il Parco Hi-Tech stabilisce una cooperazione con l'Oman nel settore IT [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/tech/view/park-vysokih-tehnologij-nalazhivaet-vzaimodejstvie-s-omanom-v-sfere-it-657529-2024/>

54. Zalesky, B. Il perimetro dell'arco estremo. Il potenziale del partenariato sostenibile per risolvere l'interazione multivettoriale. / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 256 c.

55. La Bielorussia e la Cina hanno firmato un accordo sulla creazione dell'associazione delle università [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-podpisali-soglashenie-o-sozdanii-assotsiatsii-universitetov-600861-2023/>

56. Xie Xiaoyun: L'associazione universitaria cino-bielorussa diventerà un segno distintivo della cooperazione umanitaria tra i due Paesi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-kitajsko-beloruskaja-assotsiatsija-vuzov-stanet-vizitnoj-kartochkoj-gumanitarnogo-600900-2023/>

57. Zaleskii, B. La speranza di un futuro positivo. Dinamiche di partnership in condizioni di realismo economico / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 184 c.

58. "Fotonica" e scuole estive. La BSU e il Politecnico di Dalian sviluppano la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/fotonika-i-letnie-shkoly-bgu-i-daljanskij-politehnickeskij-universitet-razvivajut-sotrudnichestvo-571808-2023/>

59. La BSU e l'Università di lingue straniere di Xi'an hanno firmato un memorandum d'intesa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-sianskij-universitet->

[inostrannyh-jazykov-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-563650-2023/](https://www.belta.by/society/view/bgu-rasshirjaet-partnerskie-svjazi-s-kitaem-podpisany-dva-novyh-soglashenija-598631-2023/)

60. La BSU amplia le partnership con la Cina, firmati due nuovi accordi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-rasshirjaet-partnerskie-svjazi-s-kitaem-podpisany-dva-novyh-soglashenija-598631-2023/>

61. Il GrSU e il Collegio di Ingegneria di Shijiazhuang hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/grgu-i-shitszjachzhuanskij-inzhenernyj-kolledzh-dogovorilis-o-sotrudnichestve-595101-2023/>

62. L'Università tecnica di Brest collaborerà con l'istituto della provincia cinese di Anhui [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/amp/regions/view/brestskij-tehnicheskij-universitet-budet-sotrudnichat-s-institutom-kitajskoj-provintsii-anhoj-602188-2023>

63. Il Forum internazionale dei giovani dell'innovazione si terrà a Minsk nel 2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/mezhdunarodnyj-innovatsionnyj-molodezhnyj-forum-projdet-v-minske-v-2025-godu-643825-2024/>

64. Otto documenti sulla cooperazione tra le università della Bielorussia e della Cina firmati al Forum dei rettori [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/vosem-dokumentov-o-sotrudnichestve-mezhdu-vuzami-belarusi-i-kitaja-podpisano-na-forume-rektorov-643857-2024/>

65. Vacanza interuniversitaria istituita nelle università bielorusse e cinesi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/mezhuniversitetskij-prazdnik-uchrezhden-v-belorusskom-i-kitajskom-vuzah-643681-2024/>

66. Innovazioni, cooperazione high-tech ed esportazione di servizi. BSU su nuovi progetti con la Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/innovatsii-vysokotehnologichnoe-sotrudnichestvo-i-eksport-uslug-bgu-o-novyh-proektah-s-kitaem-622125-2024/>

67. La BSU amplierà la cooperazione con la Cina nella formazione linguistica degli studenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-rasshirit-sotrudnichestvo-s-kitaem-v-jazykovej-podgotovke-studentov-622894-2024/>

68. Il Forum dei rettori delle principali università bielorusse e cinesi ha iniziato i suoi lavori a Minsk [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/rukovoditelej-bolee-40-vuzov-belarusi-i-kitaja-objedinit-forum-rektorov-veduschih-universitetov-643761-2024/>

69. Dal commercio e dagli investimenti alla scienza e al cinema. Bielorussia e Cina hanno firmato un importante pacchetto di documenti

sulla cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/ot-torgovli-i-investitsij-do-nauki-i-kino-belarus-i-kitaj-podpisali-vesomyj-paket-dokumentov-o-656104-2024>

70. Zaleskii, B. Potenziale di realizzazione degli accordi raggiunti / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 80 c.

71. Dalla medicina all'economia e ai gemellaggi. La regione di Minsk e Chongqing hanno firmato una road map di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/regions/view/ot-meditsiny-do-ekonomiki-i-pobratimskih-svjazej-minskaja-oblast-i-chuntsin-podpisali-dorozhnuju-kartu-581301-2023/>

72. Brantsevich ha parlato delle dinamiche positive della cooperazione commerciale ed economica tra la Bielorussia e Chongqing [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/special/economics/view/brantsevich-zajavila-o-pozitivnoj-dinamike-v-torgovo-ekonomicheskom-sotrudnichestve-belarusi-i-581186-2023/>

73. La Bielorussia e Chongqing hanno firmato contratti per la fornitura di carne e prodotti caseari per un valore di circa 31 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-chuntsin-podpisali-kontraktyna-postavku-mjasno-molochnoj-produktsii-na-summu-okolo-31-mln-637082-2024/>

74. In "Velikiy Kamen" può apparire l'impresa di produzione di robot [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-mozhet-pojavitsja-predpriatie-po-proizvodstvu-robotov-636330-2024/>

75. Turchin ha familiarizzato con la produzione di componenti automobilistici a Chongqing [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/special/society/view/turchin-poznakomilsja-s-proizvodstvom-avtokomponentov-v-chuntsine-636362-2024/>

76. I medici della regione di Minsk saranno inviati a Chongqing per studiare nuove attrezzature [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/medikov-minskoj-oblasti-planirujut-napravit-v-chuntsin-dlja-izuchenija-novogo-oborudovaniija-636079-2024/>

77. La regione di Minsk e la cinese Chongqing stabiliranno la road map della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-kitajskij-chuntsin-opredeljat-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-580980-2023>

78. Turchin e il governatore della provincia cinese di Guangdong hanno firmato una road map [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/turchin-i-gubernator-kitajskoj-provintsii-guandun-podpisali-dorozhnuju-kartu-651136-2024/>

79. Dalle auto elettriche alle materie prime endocrine: la delegazione della regione di Minsk visita la provincia di Guangdong [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/ot-elektrokarov-do-endokrinnogo-syrjija-delegatsija-minskoj-oblasti-poseschaet-provintsiju-guandun-651244-2024/>

80. L'esportazione di beni dalla regione di Mogilev alla Cina negli ultimi dieci anni è cresciuta di 18 volte [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/eksport-tovarov-iz-mogilevskoj-oblasti-v-kitaj-za-poslednie-desjat-let-vyros-v-18-raz-575841-2023>

81. Piattaforma per la realizzazione di progetti comuni: il forum d'affari bielorusso-cinese si è tenuto a Mogilev [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/ploschadka-dlja-vyhoda-na-realizatsiju-obschih-proektov-belorussko-kitajskij-biznes-forum-proshel-v-643622-2024/>

82. La regione di Mogilev presenterà progetti di investimento edilizio e industriale alla fiera di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/regions/view/mogilevskaia-oblast-predstavit-stroitelnye-i-promyshlennye-investproekty-na-vystavke-v-shanhae-595292-2023/>

83. Business forum, mostre e concorsi. La settimana della città di Tianjin inizia nella regione di Mogilev [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/biznes-forum-vystavki-i-sorevnovanija-nedelja-goroda-tjantszin-startuet-v-mogilevskoj-oblasti-643224-2024/>

84. "Trovare modi di interazione". La settimana della città di Tianjin si svolge a Mogilev [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/najti-puti-vzaimodejstvija-v-mogileve-prohodit-nedelja-goroda-tjantszin-643563-2024/>

85. BUTB contribuirà a semplificare il commercio tra la regione di Mogilev e la cinese Tianjin [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-uprostit-torgovlju-mezhdu-mogilevskoj-oblastiju-i-kitajskim-tjantszinem-643724-2024/>

86. Da cinque anni il fatturato commerciale della regione di Gomel con la Cina è cresciuto di quattro volte [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/za-pjat-let-tovarooborot-gomelskoj-oblasti-s-kitaem-vyros-v-chetyre-raza-640488-2024/>

87. L'accreditamento per la fornitura di prodotti alimentari alla Cina ha 20 imprese della regione di Gomel [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/akkreditatsiju-na-postavki-pischevoj-produktsii-v-kitaj-imejut-20-predprijatij-gomelskoj-oblasti-640508-2024/>

88. Xie Xiaoyun: La FEZ "Gomel-Raton" ha creato condizioni interessanti per i residenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/se-sjaojun-v-sez-gomel-raton-sozdany-privlekatelnye-uslovija-dlja-rezidentov-640651-2024/>

89. Commercio, istruzione, turismo. Xie Xiaoyun sul potenziale di cooperazione tra la regione di Gomel e le regioni della Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/torgovlja-obrazovanie-turizm-se-sjaojun-o-potentsiale-sotrudnichestva-gomelskoj-oblasti-i-regionov-640506-2024/>

90. Xie Xiaoyun sulla cooperazione tra Bielorussia e Cina nel campo dell'istruzione: è una base intellettuale per tutti i settori [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/se-sjaojun-o-sotrudnichestve-belarusi-i-krn-v-obrazovanii-eto-intellektualnaja-baza-dlja-vsesh-sfer-640698-2024/>

91. Zalessky, B. Bielorussia - Cina: nuove opportunità. Interazione strategica nell'era delle relazioni di partenariato esemplari / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 88 c.

92. Commercio, progetti industriali congiunti, complesso agroindustriale. Krupko sulla cooperazione tra la regione di Gomel e la provincia di Hebei [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovlja-sovmestnye-promproekty-apk-krupko-o-sotrudnichestve-gomelskoj-oblasti-i-provintsii-hebei-641393-2024/>

93. Le imprese di Gomel hanno firmato nuovi contratti e accordi con partner cinesi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskie-predpriyatija-podpisali-novye-dogovory-i-soglasheniija-s-kitajskimi-partnerami-641709-2024/>

94. Documenti per 85 milioni di dollari firmati dai rappresentanti della regione di Gomel alla fiera delle importazioni di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/dokumenty-na-85-mln-podpisali-predstaviteli-gomelskoj-oblasti-na-vystavke-importa-v-shanhae-598283-2023/>

95. Relazioni commerciali ed economiche tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica islamica del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: [https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade\\_and\\_economic\\_bilateral\\_relations/](https://pakistan.mfa.gov.by/ru/trade_and_economic_bilateral_relations/)

96. Ambasciatore del Pakistan: l'agricoltura e l'industria sono i nostri principali punti di interesse in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posol-pakistana-selskoe-hozjajstvo-i-promyshlennost-nashi-kljuchevye-tochki-interesa-v-belarusi-494952-2022/>

97. Centro nazionale per il marketing sulle peculiarità della promozione dei prodotti bielorusi nel mercato del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/comments/view/natsionalnyj-tsentr-marketinga-ob->

[osobennostjajh-prodvizhenija-belorusskih-tovarov-na-rynok-pakistana-8188/](#)

98. Khan, S.H. Diversità del Pakistan / S.H. Khan // [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://belta.by/interview/view/mnogoobrazie-pakistana-posol-o-nezavisimosti-i-sotrudnicestve-islamabada-s-minskom-8853/>

99. Bielorussia e Pakistan celebrano il 30° anniversario dell'instaurazione di relazioni diplomatiche [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/politics/view/belarus-i-pakistan-otmechajut-30-letie-ustanovlenija-dipotnoshenij-613420-2024/>

100. La Bielorussia è interessata a fornire al Pakistan prodotti agricoli e macchinari agricoli [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-postavkah-v-pakistan-produktsii-apk-i-selhoztehnik-i-544338-2023>

101. Bielorussia e Pakistan hanno concordato di espandere la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-pakistan-dogovorilis-o-rasshirenii-sotrudnicestva-544373-2023>

102. Zalesky, B.L. Promuovere le tecnologie nazionali / B.L. Zalesky // Materialy XX Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Kluczowe aspekty naukowej dzialnosci - 2023", Volume 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 24-27.

103. Ambasciatore: la regione di Hrodna ha un enorme potenziale di cooperazione con il Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/posol-grodnenskaja-oblast-imeet-ogromnyi-potentsial-dlja-sotrudnicestva-s-pakistanom-515738-2022>

104. Khan, S.H. Il riavvicinamento di Minsk e Islamabad / S.H. Khan // [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/interview/view/sblizhenie-minska-i-islamabada-sadzhad-hajder-han-rasskazal-o-novyh-initsiativah-i-vizitah-9357/>

105. Il Ministero dell'Industria è pronto a fornire tutta l'assistenza possibile per lo sviluppo della cooperazione tra Bielorussia e Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/minprom-gotov-okazat-vsemernoje-sodejstvie-v-razvitii-sotrudnicestva-belarusi-i-pakistana-655788-2024/>

106. Lo stabilimento di trattori di Minsk prevede di aumentare il volume delle forniture di macchinari al Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/minskij-traktornyj-zavod-planiruet-narastit-objemy-postavok-tehniki-v-pakistan-655685-2024/>

107. MTZ ha firmato accordi di cooperazione strategica con aziende pakistane [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mtz-podpisal-soglashenija-o-strategicheskom-sotrudnicestve-s-kompanijami-iz-pakistana-653533-2024/>

108. MTZ sta elaborando la questione della creazione di una produzione di assemblaggio in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mtz-prorabatvvaet-vopros-sozdanija-sborocnogo-proizvodstva-v-pakistane-655686-2024/>

109. Le Accademie delle Scienze di Bielorussia e Pakistan coopereranno nei settori delle tecnologie per il complesso agroindustriale, dei laser e dell'IA [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/akademii-nauk-belarusi-i-pakistana-budut-sotrudnichat-v-sferah-tehnologij-dlja-apk-lazerov-i-ii-655196-2024/>

110. Istruzione, farmaceutica, industria. Bielorussia e Pakistan hanno delineato le sfere di interazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/obrazovanie-farmatsevtika-promyshlennost-belarusi-i-pakistan-nametili-sfery-vzaimodejstvia-663606-2024/>

111. L'esposizione nazionale della Bielorussia è stata inaugurata alla fiera industriale di Karachi in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnaja-ekspozitsija-belarusi-otkrylas-na-promyshlennoj-vystavke-v-pakistanskom-karachi-554860-2023/>

112. La Bielorussia presenterà sviluppi scientifici, tecnici e innovativi alla Fiera internazionale del commercio e dell'industria in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://edu.gov.by/viru/news/belarus-predstavit-nauchnotekhnicheskie-i-innovatsionnye-razrabotki-na-mezhdunarodnoy-vystavke-inter/>

113. Circa 20 sviluppi saranno presentati dalla BSU all'esposizione della Fiera internazionale del commercio e dell'industria. [Risorse elettroniche]. - 2023. - URL: <https://bsu.by/news/okolo-20-razrabotok-predstavit-bgu-na-mezhdunarodnoy-vystavke-international-trade-and-industry-fair--d/>

114. La Bielorussia presenterà gli sviluppi nel campo della ceramica elettronica e delle nanotecnologie [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://e-cis.info/news/569/107455/>

115. Tessile e pelle ecologicamente puliti. Le aziende bielorusse sono state invitate alla mostra del profilo in Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/ekologicheski-chistyj-tekstil-i-kozha-na-profilnuju-vystavku-v-pakistane-priglasili-belorusskie-656923-2024/>

116. Aliyev: Azerbaigian e Bielorussia hanno concordato di aumentare la cooperazione commerciale ed economica e la cooperazione industriale [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/aliev-azerbajdzhan-i-belarus-dogovorilis-naraschivat-torgovo-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-i-634667-2024/>

117. Efimov: la visita della delegazione bielorusa in Azerbaijan contribuirà a intensificare la cooperazione industriale [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/efimov-vizit-delegatsii-belarusi-v-azerbajdzhan-posposobstvuet-intensifikatsii-promyshlennogo-566760-2023/>

118. Industria e sport. Bielorussia e Azerbaijan hanno firmato documenti sullo sviluppo della cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/promyshlennost-i-sport-belarus-i-azerbajdzhan-podpisali-dokumenty-o-razvitii-sotrudnichestva-566641-2023>

119. Commercio reciproco e cooperazione industriale. Petrishenko sulle prospettive di cooperazione con l'Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vzaimnaja-torgovlja-i-promkooperatsija-petrishenko-o-perspektivah-sotrudnichestva-s-azerbajdzhanom-566632-2023>

120. Petrishenko: è necessario ampliare la nomenclatura dell'assemblaggio di macchinari bielorusi in Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/petrishenko-nuzhno-rasshirit-nomenklaturu-sborki-belorusskoj-tehniki-v-azerbajdzhane-566633-2023>

121. Zaleski, B. Cooperazione internazionale e media. Parte IV. Raccolta di articoli / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 500 c.

122. Ravkov: l'efficacia dell'interazione tra Bielorussia e Azerbaijan è davvero impressionante [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ravkov-rezultativnost-vzaimodejstvija-belarusi-i-azerbajdzhana-dejstvitelno-vpechatljaet-634465-2024/>

123. Ministero degli Affari Esteri: La Bielorussia e l'Azerbaijan stanno sviluppando attivamente la cooperazione industriale e il trasferimento di tecnologia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/mid-belarus-i-azerbajdzhan-aktivno-razvivajut-promkooperatsiju-i-transfer-tehnologii-639523-2024/>

124. "Belgospisheprom" ha raccontato quali prodotti le imprese dell'azienda forniscono al mercato azero [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belgospisheprom-rasskazal-kakuju-produktsiju-predpriyatija-kontserna-postavljajut-na-azerbajdzhanskij-634405-2024/>

125. L'esportazione di prodotti per la lavorazione del legno in Azerbaijan è aumentata del 20% [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-produktsii-derevoobrabotki-v-azerbajdzhan-v-2023-godu-vyros-na-20-639640-2024/>

126. L'Azerbaigian ha aumentato di oltre 4 volte le importazioni attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/azerbajdzhan-bolee-chem-v-4-raza-uvlichil-import-cherez-butb-639795-2024/>

127. La Bielorussia offre all'Azerbaigian di cooperare nella progettazione di strade e ferrovie [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagaet-azerbajdzhanu-sotrudnicat-v-proektirovanii-avtomobilnyh-i-zheleznyh-dorog-634486-2024/>

128. La BZhd sviluppa il servizio container nella comunicazione Bielorussia-Azerbaigian [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bzhd-razvivaet-kontejnernyj-servis-v-soobschenii-belarus-azerbajdzhan-638753-2024/>

129. MTZ consegnerà più di 720 trattori all'Azerbaigian entro la fine dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-do-kontsa-goda-postavit-bolee-720-traktorov-v-azerbajdzhan-634350-2024/>

130. La quota dei trattori bielorusi sul mercato azero ha raggiunto l'80% [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/dolja-belorusskih-traktorov-na-azerbajdzhanskom-ryнке-dostigla-80-634341-2024/>

131. L'assemblaggio di attrezzature antincendio e municipali bielorusse è previsto in Azerbaigian [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskiju-pozharnuju-i-kommunalnuju-tehniku-planirujut-sobirat-v-azerbajdzhane-639559-2024/>

132. Petrishenko ha raccontato quali produzioni comuni creeranno Bielorussia e Azerbaigian [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/petrishenko-rasskazal-kakie-sovmestnye-proizvodstva-sozdadut-belarus-i-azerbajdzhan-639430-2024/>

133. L'Azerbaigian intende acquistare bestiame bielorusso per sostenere gli agricoltori locali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/azerbajdzhan-planiruet-zakupit-belorusskij-krs-dlja-podderzhki-mestnyh-fermerov-634752-2024/>

134. La Bielorussia è interessata allo sviluppo della cooperazione scientifica e tecnica con l'Azerbaigian [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-zainteresovana-v-razvicii-nauchno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-s-azerbajdzhanom-639498-2024/>

135. Minsk, Homel e Hrodna stringono gemellaggi con città azere [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/minsk-gomel-i-grodno-ustanovili-pobratimskie-svjazi-s-azerbajdzhanskimi-gorodami-634656-2024/>

136. Aleinik ritiene che la Bielorussia e l'Azerbaijan possano organizzare un forum di regioni in futuro [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/aleinik-schitact-cho-belarus-i-azerbajdzhan-v-perspektive-mogut-provesti-forum-regionov-635093-2024/>

137. Bielorussia e Azerbaijan inizieranno a organizzare mostre congiunte di diversi profili [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/sovместnye-vystavki-raznyh-profilej-nachnut-organizovyvat-belarus-i-azerbajdzhan-639771-2024/>

138. Il Padiglione nazionale della Bielorussia è stato inaugurato alle fiere internazionali Caspian Agro e Interfood di Baku [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyj-paviljon-belarusi-otkrylsja-na-mezhdunarodnyh-vystavkah-caspian-agro-i-interfood-v-baku-634333-2024/>

139. Le imprese del Ministero dell'Industria hanno presentato campioni innovativi di macchinari alla fiera Caspian Agro di Baku [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-minproma-predstavili-innovatsionnye-obraztsy-tehniki-na-vystavke-caspian-agro-v-baku-634340-2024/>

140. I produttori bielorussi hanno firmato accordi per 54 milioni di dollari alla fiera Caspian Agro di Baku [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-proizvoditeli-na-vystavke-caspian-agro-v-baku-podpisali-soglashenija-na-54-mln-634356-2024/>

141. Zalesky, B. Partenariati sistemici. Le specificità dell'interazione economica tra la Bielorussia e le Repubbliche post-sovietiche / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 72 c.

142. La MSLU ha aperto il Centro di lingua e cultura bielorussa presso l'Università di lingue dell'Azerbaijan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/mglu-otkryl-tsentr-beloruskogo-jazyka-i-kultury-v-azerbajdzhanskom-universitete-jazykov-634743-2024/>

143. Bielorussia e Azerbaijan hanno firmato una tabella di marcia per lo sviluppo della cooperazione fino al 2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-azerbajdzhan-podpisali-dorozhnuju-kartu-po-razvitiju-sotrudnichestva-do-2025-goda-639511-2024/>

144. Legami di cooperazione e progetti comuni. Ambasciatore della Bielorussia sulla cooperazione con il Tagikistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/kooperatsionnye-svjazi->

[i-sovmestnye-proektv-posol-belarusi-o-sotrudnichestve-s-tadzhikistanom-607001-2023/](https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belarusi-i-tadzhikistana-vo-vremja-delovogo-soveta-podpisali-kontrakty-na-16-mln-590816-2023/)

145. Le imprese di Bielorussia e Tagikistan hanno firmato contratti per 16 milioni di dollari durante il consiglio d'affari [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belarusi-i-tadzhikistana-vo-vremja-delovogo-soveta-podpisali-kontrakty-na-16-mln-590816-2023/>

146. La "Gomselmash" fornirà un lotto di mietitrebbie al Tagikistan nel 2024 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-postavit-partiju-zernouborochnyh-kombajnov-v-tadzhikistan-v-2024-godu-591373-2023/>

147. Bielorussia e Tagikistan si accordano sulla cooperazione in agricoltura [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-selskom-hozjajstve-592218-2023/>

148. Le imprese di "Bellesbumprom" negli ultimi 5 anni hanno aumentato le esportazioni in Tagikistan di 2,2 volte [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-bellesbumproma-za-poslednie-5-let-narastili-eksport-v-tadzhikistan-v-22-raza-590869-2023/>

149. Chervjakov: è necessario identificare le aree prioritarie di cooperazione per gli investimenti tra Bielorussia e Tagikistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-nuzhno-opredelit-prioritetnye-napravlenija-investsotrudnichestva-belarusi-i-tadzhikistana-552755-2023/>

150. Il Tagikistan vuole creare la sua casa commerciale a Minsk [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-hochet-sozdat-v-minske-svoj-torgovyi-dom-609906-2024>

151. Safarzoda, B. Acqua per la vita, scioglimento dei ghiacciai, Nowruz e Kupalye / B. Safarzoda // [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/voda-dlja-zhizni-tajanie-lednikov-navruz-i-kupalje-posol-o-tadzhikistane-i-druzhbe-s-belarusiju-8874/>

152. I ministeri dell'Istruzione di Bielorussia e Tagikistan hanno firmato un piano d'azione congiunto per il periodo 2023-2026 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ministerstva-obrazovanija-belarusi-i-tadzhikistana-podpisali-plan-sovmestnyh-dejstvij-2023-2026-gody-592165-2023/>

153. La BarSU sviluppa una tabella di marcia per la cooperazione con una nuova università partner del Tagikistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/bargu-razrabatyvaet->

[dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-s-novym-vuzom-partnerom-iz-tadzhikistana-592689-2023/](https://www.belta.by/economics/view/dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-s-novym-vuzom-partnerom-iz-tadzhikistana-592689-2023/)

154. Bartosz: l'approfondimento della cooperazione con il Tagikistan è facilitato dal miglioramento delle produzioni comuni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bartosh-uglubleniju-sotrudnichestva-s-tadzhikistanom-sposobstvuuet-sovershenstvovanie-sovmestnyh-639287-2024>

155. Consegne di macchinari, costruzione di una casa commerciale. Minsk e Dushanbe hanno discusso le aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/postavki-tehniki-stroitelstvo-torgovogo-doma-minsk-i-dushanbe-obsudili-napravlenija-sotrudnichestva-638915-2024/>

156. Dall'ingegneria meccanica all'agriturismo. La regione di Gomel e il Tagikistan svilupperanno una partnership nel complesso agroindustriale [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/ot-mashinostroenija-do-agroturizma-gomelskaja-oblast-i-tadzhikistan-budut-razvivat-partnerstvo-v-apk-639537-2024>

157. Shestakov: La Bielorussia e Cuba devono mantenere la dinamica positiva della cooperazione economica [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/shestakov-belarus-i-kuba-dolzheny-sohranit-polozhitelnuju-dinamiku-razvitija-ekonomicheskogo-640232-2024/>

158. Bielorussia e Cuba prevedono di aumentare il volume delle forniture reciproche [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kuba-rasschityvajut-narastit-objemy-vzaimnyh-postavok-640626-2024/>

159. Vice Primo Ministro di Cuba: i nostri Paesi hanno un grande potenziale e le basi per un ulteriore sviluppo delle relazioni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/vitse-premier-kuby-u-nashih-stran-est-bolshoj-potentsial-i-zadel-dlja-dalneishego-razvitija-otnoshenij-640769-2024/>

160. MTZ si prepara a consegnare il primo lotto di kit di trattori a Cuba per organizzare la produzione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-gotovitsja-postavit-na-kubu-pervuju-partiju-tractorokomplektov-dlja-organizatsii-proizvodstva-640644-2024/>

161. Dalla registrazione dei farmaci ai prodotti comuni. Bielorussia e Cuba amplieranno i legami nel settore sanitario [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/ot-registratsii-preparatov-do-vypuska-sovmestnoj-produktsii-belarus-i-kuba-rasshirjat-svjazi-v-640655-2024/>

162. Zalesky, B. Concentrarsi sui risultati. Prospettive di un approccio integrato alle nuove opportunità di partnership / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 80 c.

163. Bielorussia e Cuba hanno firmato un accordo sulle intenzioni di creare un'impresa farmaceutica comune [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kuba-podpisali-soglashenie-o-namerenijah-po-sozdaniju-sovmestnogo-farmpredpriyatija-640638-2024/>

164. Controcommercio e investimenti nella produzione. Golovchenko sulle prospettive di cooperazione tra Bielorussia e Cuba [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vstrechnaja-torgovlja-i-investitsii-v-proizvodstvo-golovchenko-o-perspektivah-sotrudnichestva-belarusi-640502-2024/>

165. Golovchenko: Bielorussia e Cuba hanno raddoppiato il loro fatturato commerciale nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-belarus-i-kuba-v-2023-godu-uvelichili-tovarooborot-v-dva-raza-648415-2024/>

166. La Bielorussia e Cuba hanno concluso accordi di credito per la fornitura di latte in polvere [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-kuba-zakljuchili-kreditnye-soglashenija-dlja-raschetov-za-postavku-suhogo-moloka-648606-2024/>

167. MTZ consegnerà 15 unità di macchinari BELARUS a Cuba entro la fine dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mtz-postavit-15-edinits-tehniki-belarus-na-kubu-do-kontsa-goda-648587-2024/>

168. Complesso agroindustriale, prodotti farmaceutici, industria. Il Primo Ministro di Cuba ha nominato i settori chiave della cooperazione con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/apk-farmatsevtika-promyshlennost-premier-ministr-kuby-nazval-kljuhevve-sfery-sotrudnichestva-s-648501-2024/>

169. I ministeri della Sanità di Bielorussia e Cuba attualizzano la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/minzdravy-belarusi-i-kuby-aktualizirujut-sotrudnichestvo-648831-2024/>

170. Le organizzazioni dell'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia hanno firmato accordi di cooperazione con partner cubani [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/organizatsii-nan-belarusi-podpisali-soglashenija-o-sotrudnicestve-s-kubinskimi-partnerami-579830-2023/>

171. La Bielorussia ha offerto a Cuba di creare un'impresa farmaceutica comune sulla base di "Akademfarm" [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: [https://www.belta.by/society/view/belarus-predlozhila-](https://www.belta.by/society/view/belarus-predlozhila-579830-2023/)

[kube-sozdat-sovmestnoe-farmatsevticheskoe-predpriiatie-na-baze-akademfarm-599036-2023/](https://www.belta.by/society/view/gusakov-belarus-otkryta-dlja-sotrudnichestva-s-kuboj-vo-vseh-sferah-nauchnoj-dejatelnosti-599022-2023/)

172. Gusakov: La Bielorussia è aperta alla cooperazione con Cuba in tutte le sfere dell'attività scientifica [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/gusakov-belarus-otkryta-dlja-sotrudnichestva-s-kuboj-vo-vseh-sferah-nauchnoj-dejatelnosti-599022-2023/>

173. Bielorussia e Cuba realizzeranno 18 progetti scientifici congiunti [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kuba-budut-realizovyvat-18-sovmestnyh-nauchnyh-proektov-603581-2023/>

174. Il viceministro dell'Istruzione di Cuba ha espresso interesse per la realizzazione di progetti scientifici con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/zamministra-obrazovaniya-kuby-zajavil-o-zainteresovannosti-v-realizatsii-nauchnyh-proektov-s-belarusiju-589322-2023/>

175. Matematica, lingua spagnola e turismo. La BSU attiva la cooperazione con le università di Cuba [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/matematika-ispanskij-jazyk-i-turizm-bgu-aktiviziruet-sotrudnichestvo-s-vuzami-kuby-562131-2023/>

176. La BSU e l'Università Pedagogica di Cuba svilupperanno la cooperazione nel campo della pedagogia [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-peduniversitet-kuby-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-oblasti-pedagogiki-562339-2023/>

177. Scambio di studenti e ricerca congiunta. Accordi di cooperazione firmati dalla BSU e dalle università di Cuba [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/obmen-studentami-i-sovmestnye-issledovaniya-soglasheniya-o-sotrudnichestve-podpisali-bgu-i-vuzy-kuby-589103-2023/>

178. Il BNTU ha firmato un accordo di cooperazione con due università cubane [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bntu-podpisal-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-dvumya-kubinskimi-universitetami-589060-2023/>

179. L'Università Statale di Medicina di Gomel ha concluso un accordo di cooperazione con l'Università di Scienze Mediche dell'Avana [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskij-gmu-zakljuchil-dogovor-o-sotrudnichestve-s-universitetom-meditsinskih-nauk-gavany-589137-2023/>

180. Zalessky, B. Priorità - crescita delle esportazioni. Nuove opportunità nelle condizioni dell'attività economica estera multivettoriale della Bielorussia / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 156 c.

181. Ministero degli Esteri: il Nicaragua è un partner promettente per la Bielorussia, abbiamo qualcosa da offrire a questo Paese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/mid-nikaragua-perspektivnyi-partner-dlja-belarusi-nam-est-chto-predlozhit-etoj-strane-648934-2024/>

182. Golovchenko ha annunciato la consegna di oltre 700 unità di attrezzature bielorusse al Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-anonsiroval-postavku-bolee-700-edinits-belorusskoj-tehniki-v-nikaragua-648959-2024/>

183. Zalessky, B. Le priorità della multivettorialità. Cronaca della cooperazione economica internazionale della Bielorussia con i partner interessati in diversi continenti / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 700 c.

184. Il MAZ è pronto ad avviare l'espansione della cooperazione commerciale con il Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/maz-gotov-pristupit-k-rasshireniju-torgovogo-sotrudnichestva-s-nikaragua-627749-2024/>

185. Minsk e Managua hanno definito le aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-managua-opredelili-napravlenija-sotrudnichestva-637016-2024/>

186. La Bielorussia e il Nicaragua hanno discusso gli aspetti pratici della cooperazione per la fornitura di attrezzature [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/special/economics/view/belarus-i-nikaragua-obsudili-prakticheskie-aspekty-sotrudnichestva-po-postavkam-tehniki-637745-2024/>

187. "AMKODOR" fornirà macchinari per la costruzione di strade in Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/amkodor-postavit-dorozhno-stroitelnuju-tehniku-v-nikaragua-641599-2024/>

188. Contratti per 85 milioni di dollari firmati durante la visita di Roman Golovchenko in Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.government.by/ru/content/10955>

189. Lo stabilimento automobilistico di Minsk fornirà camion al Nicaragua per un valore di 38 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-avtomobilnyj-zavod-postavit-v-nikaragua-gruzovuju-tehniku-na-38-mln-649162-2024/>

190. "Un passo senza precedenti". "AMKODOR" sul grande contratto per la fornitura di macchinari in Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/bespretседentnyj-shag-amkodor-o-bolshom-kontrakte-na-postavku-tehniki-v-nikaragua-649135-2024/>

191. La fabbrica di trattori di Minsk fornirà 36 trattori al Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minskij-traktornyj-zavod-postavit-v-nikaragua-36-traktorov-649128-2024/>

192. Trasporto elettrico, macchine agricole e farmacia. Come verranno promosse le relazioni commerciali tra Bielorussia e Nicaragua [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/elektrotransport-selhoztehnika-i-farmatsija-kak-budut-prodvigatsja-biznes-otnoshenija-belarusi-i-649101-2024/>

193. Trascrizione del discorso alla stampa del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia S. Aleinik a seguito della riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese sulla cooperazione economica (29 maggio 2024, Minsk). Aleinik sui risultati della riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-ungherese sulla cooperazione economica (29 maggio 2024, Minsk) [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/dceb9287fe611c94.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/dceb9287fe611c94.html)

194. Zaleskii, B. Nuove realtà per il partenariato. Cronaca della cooperazione internazionale in condizioni di mobilitazione economica / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 64 c.

195. Bielorussia e Ungheria hanno firmato un memorandum sull'approfondimento della cooperazione nel settore dell'energia nucleare [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-vengrija-uglubljajut-sotrudnichestvo-v-jadernoi-energetike-637572-2024>

196. Firmata la road map di cooperazione tra le centrali nucleari di Bielorussia e Ungheria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/podpisana-dorozhnaja-karta-sotrudnichestva-aes-belarusi-i-vengrii-637535-2024>

197. Centrale nucleare di Paks II [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://ioes.ru/ru/portfolio/item/21-aes-paksh>

198. La Bielorussia è interessata a progetti scientifici e tecnici congiunti con l'Ungheria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-zainteresovana-v-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektah-s-vengrijei-637555-2024/>

199. Agricoltura, turismo, medicina. Più di 100 aziende unite al forum d'affari bielorusso-ungherese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/selskoe-hozjajstvo-turizm-medicina-bolec-100-kompanij-objediniil-belorusko-vengerskij-biznes-forum-637709-2024>

200. Bielorussia e Ungheria intendono intensificare gli scambi commerciali [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-namereny-aktivizirovat-birzheviju-torgovlju-637694-2024>

201. I residenti della FEZ "Brest" nel primo trimestre hanno aumentato di 2,3 volte il volume degli investimenti in immobilizzazioni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-brest-v-i-kvartale-narastili-v-23-raza-objem-investitsij-v-osnovnoj-kapital-630171-2024/>

202. Il residente della FEZ "Brest" ha realizzato un progetto di investimento nell'ambito del programma "Un distretto - un progetto". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://fezbrest.com/rezident-sez-brest%C2%BB-oao-%C2%ABbarxim%C2%BB-realizoval-investproekt-v-ramkax-programmyi-%C2%ABodin-rajon-%E2%80%93-odin-proekt%C2%BB>

203. Abramenko: la FEZ "Brest" ha il potenziale necessario per l'attuazione di progetti di investimento di rilevanza regionale [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/abramenko-sez-brest-obladaet-neobhodimym-potentsialom-dlja-realizatsii-regionalno-znachimyh-630919-2024/>

204. Un nuovo residente della FEZ "Brest" stabilirà la produzione di lampade a LED [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novij-rezident-sez-brest-naladit-proizvodstvo-svetodiodnyh-svetilnikov-565824-2023/>

205. Il nuovo residente della FEZ "Brest" intende sviluppare una produzione orientata all'esportazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://fezbrest.com/novij-rezident-sez-%C2%ABbrest%C2%BB-planiruet-razvivat-eksportoorientirovanoe-proizvodstvo>

206. 1 AK-Plastic Ltd - un nuovo residente della FEZ "Brest". [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://fezbrest.com/ooo-%C2%AB1-ak-plastik%C2%BB-%E2%80%93-novij-rezident-sez-%C2%ABbrest%C2%BB>

207. Un nuovo residente crea una produzione sostitutiva delle importazioni sul territorio della FEZ "Brest" [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://fezbrest.com/novij-rezident-sozdaet-na-territorii-sez-%C2%ABbrest%C2%BB-importozameshchayushhee-proizvodstvo>

208. "Industrial East Engineering-Bel" - un nuovo residente della FEZ "Brest". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://fezbrest.com/%C2%ABindustrial-vostok-inzhiniring-bel%C2%BB-%E2%80%93-novij-rezident-sez-%C2%ABbrest%C2%BB>

209. Incontro d'affari con partner uzbeki [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://fezbrest.com/361959-delovava-vstrecha-s-uzbekskimi-partnerami>

210. Abramenko: i siti di investimento della FEZ "Grodnoinvest" hanno tutte le infrastrutture per lavorare con successo [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/abramenko-investploschadki-sez-grodnoinvest-obladajut-vsej-infrastrukturoi-dlja-ushpeshnoi-raboty-577583-2023/>

211. Abramenko: le amministrazioni delle FEZ devono tenere sotto controllo l'attuazione dei progetti di investimento dei residenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/abramenko-administratsijam-sez-nuzhno-derzhat-na-kontrole-hod-realizatsii-investproektov-rezidentov-631354-2024/>

212. I residenti della FEZ "Grodnoinvest" mettono in funzione 9 nuovi impianti nel primo trimestre del 2023 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rezidenty-sez-grodnoinvest-v-pervom-kvartale-2023-goda-vveli-v-ekspluatatsiju-9-novyh-objektov-559606-2023/>

213. Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" espanderà la produzione di materiali da costruzione a Novogrudok [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/novyj-rezident-sez-grodnoinvest-organizuet-proizvodstvo-stroitelnyx-materialov-v-novogrudke/>

214. Un nuovo residente con produzione orientata all'esportazione è registrato nella FEZ "Grodnoinvest". [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-s-eksportno-orientirovannym-proizvodstvom-zaregistririvan-v-sez-grodnoinvest-596436-2023/>

215. Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" organizza la produzione di prodotti per animali domestici [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/novyj-rezident-sez-grodnoinvest-organizuet-proizvodstvo-produkcii-dlya-domashnix-zhivotnyx/>

216. Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" organizza una produzione innovativa di sistemi di illuminazione adattivi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-rezident-sez-grodnoinvest-organizuet-innovatsionnoe-proizvodstvo-adaptivnyh-sistem-osveschenija-600747-2023/>

217. Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" espanderà la produzione di strumenti per l'edilizia e l'agrotecnica [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/novyj-rezident-sez-grodnoinvest-rasshirit-proizvodstvo-instrumentov-dlya-stroitelnyx-rabot/>

218. Un nuovo residente della FEZ "Grodnoinvest" creerà una moderna produzione multiprofilo di fertilizzanti liquidi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://grodnoinvest.by/press-center/novyj->

[rezident-sez-grodnoinvest-sozdast-sovremennoe-mnogoprofilnoe-proizvodstvo-zhidkix-udobrenij/](#)

219. Naumovich: Le ZES sono motori di sviluppo economico delle regioni [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://belta.by/economics/view/naumovich-sez-iavljautsia-draiverami-ekonomicheskogo-razvitija-regionov-664109-2024/](#)

220. 36 nuovi residenti sono stati registrati nelle zone economiche della Bielorussia dall'inizio dell'anno [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://belta.by/economics/view/v-ekonomicheskikh-zonah-belarusi-s-nachala-goda-zaregistrovany-36-novyh-rezidentov-648189-2024/](#)

221. Abramenko: le forniture per l'esportazione dei residenti delle FEZ hanno superato i 2 miliardi di dollari - è un record [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://belta.by/economics/view/abramenko-eksportnye-postavki-rezidentov-sez-prevysili-2-mlrd-eto-rekord-644544-2024/](#)

222. L'esportazione di beni dei residenti delle FEZ nel primo trimestre ha superato i 2 miliardi di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-rezidentov-sez-v-i-kvartale-prevysil-2-mlrd-635605-2024](#)

223. Il fatturato del commercio estero della FEZ "Gomel-Raton" è aumentato del 7,8% lo scorso anno [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: [https://www.belta.by/regions/view/vneshnetorgovyj-oborot-sez-gomel-raton-uvelichilsja-za-proshlyi-god-na-78-552223-2023](#)

224. I residenti della FEZ "Gomel-Raton" hanno esportato merci per un valore di 1,4 miliardi di dollari nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://www.belta.by/regions/view/rezidenty-sez-gomel-raton-eksportirovali-tovarov-na-14-mlrd-v-2023-godu-618590-2024](#)

225. Oltre 315 milioni di marchi investiti nella produzione dai residenti della FEZ "Gomel-Raton" nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [https://www.belta.by/economics/view/svyshe-br315-mln-investirovali-v-proizvodstvo-rezidenty-sez-gomel-raton-v-2023-godu-618608-2024](#)

226. La FEZ residente "Gomel-Raton" ha stabilito la produzione di prodotti sostitutivi delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: [http://gomelraton.com/press-center/news/rezident-sez-gomel-raton-naladil-vypusk-importozameshchavushchey-produktsii/](#)

227. L'impresa-residente della FEZ "Gomel-Raton" OJSC "Milkavita" intende passare alla produzione di latte in polvere a rapida solubilità, che non ha analoghi in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: [http://gomelraton.com/press-center/news/predprivatie-rezident-sez-gomel-raton-oao-milkavita-planiruet-pereyti-k-vypusku-sukhogo-bystrorastvo/](#)

228. Registrazione di un nuovo residente della FEZ "Gomel-Raton" [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: [http://gomelraton.com/press-](#)

[center/residents/sostoyalas-registratsiya-novogo-rezidenta-sez-gomel-raton/](#)

229. Nella FEZ "Gomel-Raton" viene registrato un nuovo residente, la CJSC "BELPLASTKHIM". [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <http://gomelraton.by/press-center/residents/v-sez-gomel-raton-zaregistrovan-novyy-rezident-zao-belplastkhim/>

230. Il nuovo residente della FEZ "Gomel-Raton" avvierà la produzione di prodotti in ghisa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/novyi-rezident-sez-gomel-raton-zapustit-proizvodstvo-izdelij-iz-chuguna-579381-2023/>

231. Cinque imprese hanno ricevuto lo status di FEZ "Gomel-Raton" residente nel 2023 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/piat-predpriyatij-poluchili-status-rezidenta-sez-gomel-raton-v-2023-godu-618615-2024/>

232. Abramenko: La FEZ "Gomel-Raton" partecipa attivamente alla formazione del personale per i suoi residenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/abramenko-sez-gomel-raton-aktivno-uchastvuet-v-podgotovke-kadrov-dlja-svoih-rezidentov-632039-2024/>

233. Zaleskii, B. Il successo è nello sviluppo. Le zone economiche libere come punti di crescita / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 74 c.

234. Modernizzazione delle produzioni, beni competitivi. In FEZ "Vitebsk" nominato il segreto del successo per le imprese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/modernizatsija-proizvodstv-konkurentosposobnyi-tovar-v-sez-vitebsk-nazvali-sekret-uspeha-dlja-biznesa-653077-2024/>

235. La FEZ "Vitebsk" ha rafforzato l'interazione con i Paesi della CSI [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://subs.belta.by/Republ.nsf/59e33ed42f57f8c5422569f8002b86f7/2137d035c089e21e43258b7300419c56!OpenDocument>

236. Abramenko: le amministrazioni delle ZES devono tenere sotto controllo l'attuazione dei progetti di investimento dei residenti [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/society/view/abramenko-administratsijam-sez-nuzhno-derzhat-na-kontrole-hod-realizatsii-investproektov-rezidentov-631354-2024/>

237. Le imprese della FEZ "Vitebsk" intendono raddoppiare la produzione industriale entro il 2027 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/predpriyatija-sez-vitebsk-k-2027-godu-namereny-uvlichit-promproizvodstvo-vdvoe-653093-2024/>

238. Per 25 anni di attività la FEZ "Vitebsk" ha attirato 1,2 miliardi di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/regions/view/za-25-let-dejatelnosti-sez-vitebsk-privlekla-12-mlrd-664898-2024/>

239. Quattro grandi progetti di investimento saranno realizzati nella regione di Vitebsk nel 2025 [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/regions/view/chetyre-krupnyh-investproekta-realizujut-v-vitebskoj-oblasti-v-2025-godu-653071-2024/>

240. Lo stabilimento di ricambi per trattori di Vitebsk prevede di organizzare una nuova produzione nella FEZ "Vitebsk" [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://vitvesti.by/obshestvo/vitebskii-zavod-traktornykh-zapchastei-planiruet-organizovat-novoe-proizvodstvo-v-sez-vitebsk.html>

241. Subbotin: nella FEZ "Vitebsk" è stato creato un ambiente commerciale efficace per le nuove industrie [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/subbotin-v-sez-vitebsk-sozdana-efektivnaja-biznes-sreda-dlja-novyh-proizvodstv-653047-2024/>

242. Aziende di 23 Paesi acquistano merci bielorusse su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-belorusskie-tovary-na-butb-620798-2024>

243. BUTB collaborerà con la Camera di Commercio Bielorussia-Italia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnicat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>

244. Le imprese ungheresi sono interessate al commercio di scambio di prodotti agricoli con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduksiej-s-belarusiju-615721-2024/>

245. Burro bielorusso per la prima volta realizzato in Serbia attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>

246 L'importo delle transazioni delle aziende turche su BUTB nel 2023 è quasi triplicato [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vyrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

247. BUTB ha partecipato alla fiera alimentare in Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

248. BUTB prevede di aumentare la fornitura di metalli e prodotti metallici dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-uvlichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>

249. L'impresa cinese per la prima volta ha venduto prodotti attraverso il servizio di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriatie-vpervve-realizovalo-produktsiju-cherez-servis-importozameshenija-butb-622959-2024/>

250. Piattaforma BUTB interessata ai produttori di macchinari e attrezzature dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>

251. Il nuovo broker BUTB faciliterà l'esportazione di merci bielorusse verso i Paesi dell'arco lontano [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-posodejstvuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>

252. L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB nel primo trimestre è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo 56,3 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozsloa-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>

253. La Mongolia è interessata a importare farina e prodotti lattiero-caseari bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/>

254. BUTB conta sull'attivazione del commercio di scambio con il Turkmenistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvyaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

255. La Camera di commercio e dell'industria del Kirghizistan promuoverà lo sviluppo del commercio di scambio con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiju-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>

256. Broker accreditati BUTB in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

257. Zaleskii, B. Realizzazione del potenziale economico in condizioni di turbolenza mondiale / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 100 c.

258. BUTB considera l'accreditamento di un broker in Egitto [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-brokera-v-egipte-615805-2024/>

259. Il broker BUTB in Egitto fornirà merci bielorusse al Nord Africa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavljat-belorusskie-tovary-v-severnuju-afriku-631847-2024/>

260. BUTB semplificherà l'accesso delle imprese egiziane al mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

261. BUTB intende sviluppare il commercio di prodotti agricoli con l'Algeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzheviju-torgovlju-selhozproduksiej-s-alzhirom-630079-2024/>

262. BUTB sta lavorando alla partecipazione di aziende tanzaniane al trading in borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-uchastie-kompanij-iz-tanzanii-v-birzhevnyh-torgah-622486-2024/>

263. L'avanzo commerciale di BUTB dall'inizio dell'anno è stato di 138 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

264. BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeliam-sinteticheskogo-voлокna-vyiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

265. Gli strumenti elettronici di BUTB sono presentati all'EXPO "Cina-Eurasia". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazija-643984-2024/>

266. I produttori cinesi di alluminio sono pronti a entrare nel mercato di scambio della Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aluminija-gotovy-vyiti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>

267. Opportunità di esportazione di BUTB presentate al forum internazionale in Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnom-forume-v-kitae-658306-2024/>

268. È prevista la realizzazione di un grande lotto di cellulosa bielorusa da esportare attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tsellulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

269. Zaleskii, B. Punti di crescita dell'economia bielorrussa nella dinamica delle sfide globali / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 72 c.

270. Le borse merci di Bielorussia e Mongolia intendono cooperare nel commercio di prodotti agricoli [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>

271. La Mongolia ha iniziato ad acquistare prodotti lattiero-caseari bielorrussi nelle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskiju-molochnuju-produksiju-na-birzhevyh-torgah-634389-2024/>

272. BUTB amplierà la cooperazione con le imprese mongole [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

273. Gli importatori di prodotti forestali dalla Repubblica di Corea sono interessati alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduksii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

274. Il Vietnam è entrato a far parte dell'elenco degli acquirenti di latte secco bielorrusso attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vjetnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>

275. I prodotti lattiero-caseari bielorrussi sono stati venduti per la prima volta in Giordania attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskiju-molochnuju-produksiju-vpervye-prodali-v-iordanii-cherez-butb-668653-20247/>

276. L'azienda degli Emirati Arabi Uniti ha acquistato per la prima volta additivi bielorrussi per foraggi alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oae-vpervye-kupila-belorusskie-kormovye-dobavki-na-butb-644906-2024/>

277. Le imprese degli Emirati Arabi Uniti sono pronte ad aumentare gli acquisti di latte in polvere presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oae-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

278. Zalessky, B. Il potenziale di aumento della cooperazione economica tra la Bielorussia e i Paesi dell'arco lontano / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 76 c.

279. Su BUTB l'azienda-residente della Turchia ha concluso per la prima volta un accordo per l'acquisto di zucchero bielorrusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo! Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**



[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY